La Paz, Lunes 27 de Agosto de 1951.

Edición de 10 páginas - Precio del ejemplar Bs. 5.

Fundado por Jose Carrasco el 5 de Abril de 1904.

EDIDIA E

## TROPAS CAUCASICAS ESTAN CONCENTRADAS EN COREA

## Conferencian ' Harriman y el Mariscal Tito

Por Helen FISHER

Bled, Yugeslavia, 26 (U.P.). - El asesor presidencial norteamericano W. Averrell Harriman, declaró que el mariscal Tito y él, estaban de acuerdo en que uno de los mayores peligros de guerra dimana del posible "error de calculo" ruso en Yugoeslavia o en otro lugar cualquiera.-

Agregó que ambos opinan que la mejor forma de evitar ese "error de cálculo era el aumentar la potencia miltar". Harriman se entrevistó con Tito durante varias horas, ayer al hacer escala eneste país, de regreso a Wáshington, a informar a Truman acerca de la suspensión de las entrevistas en las negociaciones petroleras de Irán. Al mediodia, dijo a los periodistas que le entrevistaron: "Tratomos a grandes rasgos de las cuestiones de la guerra y la paz y en particular, como evitar la guerra. Estuvimos de scuerdo en que la política de nuestros dos países de reforzar nuestras fuerzas militares, es la forma más segura de evitar la guerra",-

"Convinimos en que uno de los mayores peligros de guerra, es el posible error de cálculo del Kremlin, acerca de la posible reacción de los países orientales, especialmente de EE.UU. a las agresiones locales de los soviéticos. Los sucesos de Corea podrían ser una lección decisiva para el Krem lin, principalmente por el hecho de que prácticamente todos los países de las NN.UU, se unieron frente al ataque a la República de Corea". Harriman dijo que se Stálin y los rusos.-

Refiriéndose al posible "error de cálculo" soviético, Harriman dijo que Tito le había hecho presente que la agresión alemana comenzó porque los nazis estaban convencidos de que los occidentales no intervendrían. Dijo que le había referido a Tito la conversación que tuvo con Stálin en el verano de 1944, en la cual Stalin calificó el avance incontenible del tercer ejército norteamericano en Francia de "una de construyendo o planeando nuelas mavores hazañas militares en | vos y superiores aviones de 2 tila bistoria" y "algo que el ejér- pos, pero que la fuerza aerea de- preveen acción alguna en la recito ruso nunca habria ni pen- be hacer sus pedidos y planes sado hacer". Agregó que esa de- teniendo en cuenta los 2 o 3 unos claración demostraba que a pe- que se necesitan para llevar a la sar del tono de la prensa rusa en aviación desde la fase de proyecaquel tiempo. Stalin, sentia gran to nasta unidades de combate e aprecio a las ventalas norteame- instrucción, y quienes la manericanas en movilidad y armamen- jen. Dijo: "Es evidente que en

Harriman con Tito, en la resi- dispondran nuestros posibles edencia de verano de este en Bor- nemigos y nosotros mismos, y por do a nocos kilómetros de esta po- eso los planes deben hacerse blación, asistieron el embajador pensando en los 2 o 3 años prónorteamericano George Allen, el xumos. No nacerlo puede privar ministro de RR.EE. Eduard Kar- a Estados Unidos de medios para deliel viceministro Josef Vilfan descargar las armas atómicas y el ministro del interior Aleksan- | disponibles". Agregó que debe der Rankovic. Harriman aclaró utilizarse la imaginación que poque su entrevista con Tito no seemos para "hacer uso efectituvo carácter oficial y que se tra- vo de las armas atómicas contra to, meramente de un intercam- objetivos convenientes en la zobio de opiniones personales, al na de la batalla en tierra. Y no mismo tiempo, eludió a cuenta es demasiado esperar que podapregunta se le hizo, acerca de si mos asegurar a nuestros aliados le había pedido a Tito o este a europeos mucha mayor fuerza aél. compromisos más sólidos en- tacante por nuestra parte de la tre FF UU. y Yugoeslavia e in- que habian esperado, y hasta hasistió en une la visita no tenía cer poco probable que un acaque "otra simificación que el Interés enemigo o las fuerzas de la orpersonal",-

#### LA AYUDA TECNICA DE ESTADOS UNIDOS

Washington, D. C. - Un Centro Nacional de Agricultura en Siam, establecido como resultado de la ayuda de los Estados Unidos, habra le convertirse, segun se espera, en el primero de su clase en todo el sudeste de Asia.-

Ochenta y tres alumnos egresados de la Universidad Kasetsatra, de Bangkhen, Siam, escucharon el elogio del mencionado centro y del programa norteamericano de ayuda al pueblo siamés. hecho por Phra Chuang Kasetsilapakorn, ministro de Agricultura de Siam, en el discurso que pronunció recientemente con motivo de la celebración del fin de curso.-

"La esperanza y proyectos de todos los que estamos interesados en él son que este Centro sea no solamente el eCutro Nacional de Agricultura para el pueblo de Siam, sino el principal centro agricola de toda la región del sudeste de Asia", dijo el mencionado ministro.-

El nuevo Centro es el resultado del esfuerzo conjunto siamésnorteamericano. Su propósito es fomentar la agricultura de Siam en los campos de las investigaclones clentificas, educación rextensión de servicos especializados a todos los agricultores de la citada nación. (U.S.I.S.).-

#### Banco Mundial Envia Misión a Congo Belga

Washington. - Una Misión del Banco Internacional para la llegado a Leopoldville con el fin de estudiar la posibilidad de conceder un empréstito para financializados de las Naciones Uni-

#### Delegados Comunistas Están Varados

Berlin 26 (U.P), - La oficina para asuntos estudiantiles pangermanos, de la universidad libre de Berlin occidental, informó que muchos delegados brasileños al festival de la juventud comunista, realizado hace poco en Berlin oriental, se hallan sin dinero, imposibliitados de volver a su país.-

La organización añadió que los delegados fueron llevados temporariamente a campamentos en Rusia. La noticia no ha podido ser confirmada oficialmente.-

## E.U. proyectan Una Gigante Flota Aérea

Los Angeles, 25 (U.P.). - Estados Unidos proyecta una fureza aerea que hara duicil que pueda tener exito un ataque aereo a las fuerzas anadas en Europa según el secretario de Aviación, Thomas Finletter, que dijo que esto puede ocurrir empleando el poder atómico directamente sobre las fuerzas de tierra enemigas. Finletter pronunció un discurso en el quinto congreso anuai de la Asociación de la Fuerza Aerea, diciendo que la superioridad aérea de las Naciones Unidas en Corea, virtualmente indiscutible, hizo posibles los triunfos alli, pero previno que la decisión de los comunistas chinos de emsorprendió ante la similitud de plear alli más de 1.000 aparatos opiniones de Tito y él, respecto a | de que dicen disponer, tenurá sin duda consecuencias muy serias .-

Advirtió que el embotellamiento de la tabricación de máquinas y herramientas dece terminarse para cumplir con los planes de producción aérea, y agrego que el costo de mantención del poderio aereo de Estados Unidos 'será una gran carga sobre la economia del pais", pero que "es indiscutible que el pais puede soportarla" .-

Dijo que Estados Unidos está esos 2 o 3 años aumentará el nú-A la entrevista que celebró mero de armas atómicas de que ganización del Atlantico en el continente de Europa tenga probabilidad de éxito".-

#### Misión Soviética se retira de Austria

Viena, 26 (U.P.). — La misión rusa de repatriación se retiró ayer de la zona británica de Austria, después que el Alto Comisionado británico prometió no dar publicidad al asunto.-

La misión, que residía en Klagenfurt, es la última misión soviética que quedaba en Austria occidental. La que había en la zona francesa se retiró hace meses y la tercera estaba en la zona norteamericana, fué expulsada por el ejército de los EE.UU. en junio culos, pero los grandes inventarios pasado.-

El alto comisionado británico yeron en los fabricantes y distri-Sir Harold Caccia, notificó a su buidores más que la cuestión de colega ruso el general V. Sviridov. Corea. La reserva nacional de maque la misión soviética había terminado su labor y que debia retirarse a fines de agosto: Sviridov prometió cumplir el pedido si los británicos no le daban pu- productos "escasos", a pesar de prisa por el café de calidad su- mercado Los valores metalúrgiblicidad, los británicos accedie- que la cosecha es mayor que en perior.ron.-

#### BOLIVIA EN LA CONFERENCIA DE QUIMICA

Nueva York, 26 (U.P). - 19 quimicos latinoamericanos asistirán a la Conferencia Internacional de Quimica, que se efectuará en esta ciudad del 3 al 13 de septiembre, con la asistencia de delegados de todas las partes del munio.-

Todos harán el viaje por dis-Reconstrucción y el Fomento ha l tintas líneas de la Plan American World Airways. Durante su estadía en los EE.UU. visitarán lo que hará la junta. Sin embardistintas universidades, laboratoclar programas de fomento del rios y dependencias oficiales. El Congo Belga. El Banco Mundial 29 llegarán a iMami los doctores es uno de los organismos espe- Juin Moller, de Bolivia, Luciano Cavada, Gustavo Pizarro y mercado parte de la cose- DEL COBRE Salomón Wexman de Chile.-



Escena correspondiente al emate decretado con el penal con vertido por Juan Carlos Heredia. El buen arquero Podestá se lleva la mano derecha a la cabeza en gesto de lamentación, mientras el referce Vecchio señala el centro de la cancha. Amplia información deportiva en las páginas 9 y 10.

#### EL TERRENO PARA UNA ABONADO CRISIS A FONDO EN MEDIO ORIENTE

R. H. SHACKFORD

de las negociaciones petroleras anglo-iranias, el asesinato del cidentales.rey Abdullah y la amenaza de denunciar el tratado con Gran Bretaña, han preparado el terreno para el sistema de defensa de O- Egipto no son las más adecuadas para una crisis a fonde en otohó, en el estratégico Medio Orien- ro los problemas básicos son eco- occidente necesita en esa región, te. Se ha hablado mucho de la nómicos y deben resolverse en mientras trata de establecer el pérdida del prestigio británico en beneficio de las masas si se quie- sistema de defensa de Europa. esa región y hasta los más opti- re salvar una zona de inclina- Abdullah fué un amigo probado y mistas reconocen que si no ha ción hacia el comunismo. Los pla- firme de Gran Bretaña. Es poco do mucho --

les están ahora preocupadas por wa el mes próximo, se acuerde cultades futuras. La disputa con algo mucho más grave: la posibilidad de que los comunistas, de | quia, pero las potencias del pac- | do y su insistencia, anunciada en una u otra manera, decidan aprovechar la confusión en aquella zona, para hacer de ella "otra

Los planes de occidente no gión, sobre el problema de la defensa hasta fines de octubre. Todavia pasará otro mes, antes de organización del Atlántico" en expulsados de la zona del canal que se tome una decisión sobre Medio Oriente, la clave del cual de Suez, sería un golpe fatal pala admisión de Grecia y Turquía | debe ser Turquía. EE.UU. Gran | ra el prestigio y la influencia de en el Pacto del Atlantico.-

que el enviado especial del pre- un miltar turco al frente de tosidente Truman W. Averell Ha- | das las fuerzas de tierra.rriman, que ha tratado de ayudar a los británicos e iranios a de contacto, entre el sistema de hegar a un acuerdo sobre la in- Mediano Oriente y el Pacto del dustria petrolera persa, regrese Atlántico, dando por supuesto a Washington de su misión, con que ingrese de lleno en el Pacto

Londres, 26 (U.P). - El fracaso | Mediano Oriente, en camino hacia el campo de las naciones oc-

Segun Harriman, los planes Pero las autoridades occidenta- Atlántico, que se reunirá en Otta- al oeste tanta confianza en difide la admisión de Grecia y Tur- la Gran Bretaña sobre su trataque se celebre la reunión del pac- | NN.UU. en Paris.to en Roma a fines de Octubre.-

El gobierno británico ha pre Bretaña y Francia estarian liga-Entre tanto, la situación en das a tal sistema y se pediría que Medio Oriente puede facilmente Ingresaran otras naciones del Oir de mal en peor, mientras las riente Medio y de la Commoweautoridades de occidente pueden alth, tales como Australia, Nuehacer poco más que esperar lo va Zelandia y Sud Africa. Un mimás favorable y desear que no litar británico estaria al mando ocurra lo peor. Hay que esperar | del sistema de Medio Oriente, con

Turquia seria el lazo principal

Pla advertencia de que hay que del Atlantico en el mes próximo. hacer algo pronto, para poner al Según el plan Grecia no entraría en la organización de Mediano Oriente, si no que quedaría directamente bajo el mando del general Dwight Eisenhower.-

La situación es que Jordania y riente Medio son importantes, pe- para la clase de estabilidad que perdida, por lo menos ha sufri- nes actuales son que con refe- probable, sin embargo, que su rencia del consejo del Pacto del sucesor, sea quien fuere, merezca to no podrán decidir la forma de mantener a los británicos complecreación del sistema de defensa tamente fuera de su región, sede Medio Oriente, hasta que se rán probablemente un problema haya tomado esa decisión hasta a fondo en la Asamblea de las

> Los británicos creen que desparado un plan de "la pequeña pués del fracaso del Irán, el ser occidente en todo Oriente Me-

#### URRIOLAGOITIA EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 26 (U.P.). - En viaje de incógnito, ha llegado a esta Mamerto Urriolagoitia expresidente de Bollvia.-

Conferenció con el embajador de su país en España doctor Enrique Hertzog.-

## Notable Mejora de las Perspectivas Economía y el Comercio de los EE. Unidos

Nueva York, 25 (U.P.). - Las negocios de exportación.compras propias de la estación PROCEDIMIENTO PARA estan mejorando algo la perspec- MEJORAR LA CALIDAD tiva comercial del pais, pero los DEL CAFE especialistas no creen que un lipasado.-

LA SITUACION EN COREA

ESTIMULA LOS PRECIOS en Corea ha estimulado los precios a término de algunos artiy la lenta demanda influmuchos años.-

#### EL ALGODON: PRODUCTO ESENCIAL

sifica el algodón como produc- cina deestabilización de precios. to esencial, la decisión se basa- El aumento se hará para conrá primordialmente en motivos trarrestar la baja de los preclos políticos mas bien que económi- de sebo y cueros.cos. Los políticos del sur viven YACIMIENTOS DE AZUFRE preocupados porque el precio del algodón ha bajado 10 centavos mayor descubierto en 20 años, azúcar, café bajaron modera- rrollar aún más la producción de por libra hasta llegar a unos 35 | ha sido hallado en la desembo- damente. Hasta los cueros que petróleo, particularmente la cacentavos por libra desde marzo.-

ha sido puesto en la lista de reservas con el único propósito de hacer elevar su precio. Nadie sahe go, la influencia política de elementos del sur es grande. El Departamento de Agricultura está nuales para 1953.~ aconsejando que retraigan del HUELGA OBRERA cha, y fomenta el aumento de los

gero aumento de las ventas signi- tura anunció esta semana un fique una rápida subida de los nuevo procedimento para mejoprecios o la reanudación de la in- rar la calidad del café brasileño flacion. Los economistas subra- para ponerlo al nivel de los cafés yaron que el indice semanal de los | centroamericanos, que son más precios de articulos de consumo flojos. El procedimiento fué enllego a su nuevo mínimo del año, contrado por una corporación y que los preparativos para la distribuidora de protectores ali- rápidamente el 90 por ciento de compra en los negocios de artí- menticios en Brasil, Haití y Cosculos para otoño e invierno han ta Rica. El procedimiento comsido muy inferiores a los del año prende la reducción del tiempo necesario para curar el café; es- más altos de lo que se esperaba, to se consigue introduciendo fer- | sin embargo, la Bolsa de Valores mentos de pectina para acelerar | bajó irregularmente esta sema-La posibilidad del fracaso de las la fermentación. Una parte de na. Se esperaba que los reciennegociaciones para el armisticio este fermento por 4.000 partes de tes dividendos de la Crhysler v café es suficente para reducir el de la Curtiss-Whrigt fueran intiempo de fermentación desde un feriores a los del trimestre pasadía a 5 horas o desde 2 días a 10 do, y el mercado quedó sorprenhoras. Este fermento ha sido dido al ver que no se redujeron patentado y está siendo lanzado A pesar de la baja general del este año al mercado en el Brasil | mercado de valores, los industriay otros países. El incentivo para les continuaron en alza y cerraterlales críticos continúa au- su uso será mayor cuando el a- ron una más a niveles más altos mentando rápidamente. El 80- bastecimiento de café sea más a- desde el 5 de junio de 1930. Las bierno está considerando incluso bundante. Actualmente el café acciones de ferrocarriles conti- fia sobre la nacionalización del International Petroleum Corpoañadir el algodón a la lista de está tan escaso que se paga poca nuaron a la zaga del resto del

EL PRECIO DE LA CARNE Los precios de ternera al por a uno por libra en el próximo par servas.-Si la junta de municiones cla- de meses, según anunció la ofi-

Un nuevo depósito de azufre, el cadura del río Missisippi. Este operan en liquidación bajaron pacidad de refinación. La Tropi-El portavoz de la junta dijo nuevo depósito aliviará la crítica 200 puntos sin una sola venta.- | cal Oil y la International Petroque hasta ahora ningún artículo escasez de este producto. Entre los muchos usos del azufre figura la fabricación de papel periódico. La Free Port Sulphrur Company explotará ese yacimiento y espera alcanzar una producción de medio millón de toneladas a-

Las fábricas de los 4 mayores

productores de cobre de la nación están amenazadas todavia con una huelga para la mañana del lunes. Hasta hoy sábado los El Departamento de Agricul- esfuerzos para solucionar el conflicto en la Kennecto Copper Company no habían tenido éxito. El resultado de estas negociaciones probablemente determine lo que naya de pasar en otras 3 fábricas. Si estalla la huelga se teme que paralizará

la industria.-EN LA BOLSA DE VALORES Los dividendos continuaron cos dominaron el mercado viernes: subieron con la esperanza de que el gobierno reclame mayor subirán de medio centavo | mayor producción para sus re-

#### ARTICULOS DE CONSUMO

pesó sobre el mercado de artícu- piedades por 10 años a la Interlos de consumo al final de la se- | national Petroleum Corporation mana. Aceites vegetales, lana, en condicones destinadas a desa-

cias relativas a la cancelación sevses distantes con mayores alzas.- ros colombianos sometidos a ex- vuelta en 10 años.-

## Además de Fuerzas Comunistas De "Voluntarios" de Europa

Earnest HOBERECHT

Tokio, lunes 27 (U.P.). - Esferas informadas dicen que cerca de 2.000 "caucasianos" entrarán en la guerra de Corea, al lado de los comunistas, si la ruptura de las negociaciones de la tregua provocan la reanudación general de las hostilidades.-

Los informantes que desean mantener el anonimato, dicen que en las costas este y ceste de Corea del norte, se han emplazado baterías antiaéreas "caucasianas" posiblemente rusas.-

#### OTRAS TROPAS "VOLUNTARIAS"

Las noticias de que otros "voluntarios", además de los chinos, se encuentran en Corea, llega simultáneamente con el cambio de tono de una probable paz y una probable guerra, que se observa en las noticias comunistas, que dicen que la reanudación de las negociaciones de la tregua "es inconcebible" en tanto que los aliados mantengan su actual actitud; la radio de Pekín dice que la contestación del general Mat thew Ridgway, a la protesta roja por la infracción de la neutralidad es "tan despreciable y salvaje como el planeamiento del asesinato" del grupo negociador comunista. Con esto los rojos cierran la posibilidad de nuevas negociaciones hasta que los aliados modifiquen su actitud.-

#### MOVIMIENTO DE TROPAS

Al mismo tiempo, el traslado de tropas de uno a otro lado del frente indica que la próxima actitud del mareio comunista pueda ser la ofensiva general. Circulos bien informados dicen que los soldados caucasianos se encuentran en algún lugar a lo largo de la carretera entre Pyongyang y Kaesong a corta distancia del frente.-

#### "VOLUNTARIOS DE EUROPA ORIENTAL"

Se desconoce la nacionalidad de esta fuerza, pero en otros círculos se dice que una fuerza de "voluntarios comunistas europeos, está concentrada al norte del río Yalu, esperando el momento oportuno para entrar en Corea. Esferas militares en el Japón y Corea no han querido dar opiniones acerca de la posible nacionalidad de estos hombres.-

#### LA PROPAGANDA COMUNISTA

La propaganda comunista, en la noche del domingo, dijo que no podrán haber nuevas entrevistas de paz, a menos que las NN.UU. modifiquen "su actitud salvaje" y en tanto, los movimientos de las fuerzas rojas a lo largo del frente, indican la posibilidad de que la próxima actuación roja sea lanzar un ataque en masa.-

#### TROPAS CAUCASIANAS

Fuentes militares de las NN.UU. dicen que los comunistas están enviándo refuerzos a todos los sectores del frente de 215 kms, y transfiriéndo unidades de uno a otro lugar, en preparación del ataque. Otro indicio de que los rojos están convencidos de que la guerra se reanudará en breve, es la presencia de "2 000 soldados caucasianos" cerca de Pyongyang y baterias 'caucasianas'', posiblemente rusas, en la costa oriental y occidental.-

#### SOLDADOS EUROPEOS EN LAS FILAS ROJAS

Según se dice, "voluntarios" de Rusia y sus satélites, han estado concentrados desde hace meses al norte del río Yalu. También se informa que fuerzas de una potencia no conocida está escondida cerca de Pyongyang y se cree que se componga de unidades de tanques, manejados por "voluntarios" europeos.-

PRESAGIOS DE OFENSIVA Quienes tratan de encontrar en la propaganda roja indicios de los próximos movimientos comunistas, mencionan el hecho de que las radios rojas han dejado de alardear de su "victoria" sobre el ejército de las NN.UU en Corea y han comenzado a decir que las NN.UU. se están preparando para atacar, lo que usualmente es un presaglo de ataque comunista .-

#### " APLASTAREMOS CUALQUIER OFENSIVA NORTEAMERICANA"

Anoche, la radio de Pekín dijo: "Las Naciones Unidas están resueltas a continuar la guerra contra los pueblos coreano y chino" y que estos "deben acelerar los preparativos para aplastar cualquier ofensiva norteamericana". La misma transmisión dijo que no podía pensarse en reanudar las entrevistas de la tregua, mientras las NN.UU. mantengan "una actitud tan salvaje y despreciable" .-

#### NO TIENE AUN RESPUESTA LA NOTA DE RIDGWAY

Los rojos no han contestado aún a la enérgica nota del general Ridgway, en la que calificó de mentira, el informe rojo acerca del "bombardeo" a Kaesong, con intenciones de dar muerte a la delegación comunista a las entrevistas. Las radios rojas, al mismo tiempo, que han dedicado sus transmisiones a violentas críticas contra Ridgway y el vicealmirante Charles Turner Joy, jefe de los negociadores aliados, cada vez que se han referido a la interrupción de las entrevistas, han insistido en que los rojos, al suspenderlas, solo se referian a la que debía llevarse a cabo el día 23 de agosto.-

#### LA REANUDACION DE LA TREGUA ESTA EN MANOS DE LOS ROJOS

Ridgway interpretó que la suspensión era indefinida y que correspondía a los comunistas hacer saber cuando deseaban reanudarlas. No existen indicios en Corea o el Japón que las NN. UU. tengan la intención de enviar más notas a los rojos y se opina que en lo que a las Naciones Unidas respecta, solo les queda esperar la decisión de los comunistas.-

## Colombia Explota su Petróleo En Forma Cooperativa con IPC

Bogotá, 25 W. - El gobierno co- | plotación comercial.lombiano y la International Petroleum Corporation decidieron seguir explotando cooperativamente los principales yacimientos petroliferos colombianos, en

petróleo.que expira la llamada concesión bierno del Irán.-Demares. Pero al mismo tiempo. La incertidumbre sobre Corea el gobierno arrendará esas pro-Sólo en cacao operó contra la leum son sudsidiarias de la Stan-

Conforme al contrato de arren-

damiento, el organismo oficial "Empresa Colombiana de Petroleos", entrará en posesión de os yacimientos e instalaciones, pero marcado contraste con la agria los trabajos de explotación seran disputa entre Irán y Gran Breta- realizados autónomamente por la ration, Limited Todos los em-Los valiosos yacimientos pe- pleados extranjeros, inclusive troliferos de Barranca Bermeja técnicos, pararan el trabajo La con sus instalaciones, que la em- causa principal de esta decisión presa norteamericana Tropical se debe al fracaso de las negocia-Oil Company explotó 30 años, ciones anglo-iranias y la consivolverán a poder del gobierno co- guiente negativa del personal exlombiano hasta media noche, en tranjero de trabajar para el go-

El contrato entre la Empresa Colombiana de Petróleos y la International Petroleum Corporation, estipula que esta utilizara la actual refineria de Barranca Bermeja mediante el pago del arriendo anual de 255.000 do ares La ECP construirá nuevas instalaciones para aumentar la capacidad diaria de refinación a corriente a causa de otras noti- dar Oil Company; de Nueva Jer- 35.000 barriles de petróleo cru-

do. Cuando por lo menos 2 de las por las autoridades brasileñas de Ubicados en la margen derecha | nuevas unidades de refinación enla venta de grano de cacao y vai- del río Magdalena, en pleno co- tren en servicio, el arriendo ana, anunciada el día anterior, a razón de Colombia, los yacimen- nual será elevado a 1.200.000 dóprecios por debajo del control tos de Barranca Bermeja rinde lares. La IPC prestará a la ECF oficial. El cacao para septiembre el promedio anual de 25 millones 10 millones de dólares para cos y diciembre en Nueva York su- de barriles de petróleo crudo. Son tear la construcción de nuevas bió moderadamente, y para me- los únicos yacimentos petrolife- instalaciones. Esa suma será de-



## Un Curso de Capacitación Agricola en Santiago, de Chile

Santiage, Chile. - Con cre-pinternacionales que patrocinan ciente actividad se están llevan- el proyecto, así como el Gobierdo a cabo en esta ciudad los preparativos para el funcionamien- no de Chile, proporcionarán Santiago, pa ticipan en la orga- la Producción,nización del curso, el cual se probre de 1951.-

tramiento en la formulación de planes para el fomento agropecuario.-

La FAO, organismo especializado en las Naciones Unidas, envió invitaciones a los países latinoamericanos y a los gobiernos que administran territorios en esta región para que designaran hosta a seis personas de cada país o territorio, a fin de que recthan adinetromiento en el Centro -

Is FAO pagará los gastos de viaje de dos participantes de cada país que reúnan los requisitos establecidos. Entre esos participantes pueden estar incluídos administradores gubernamentales. expertos y economistas agricolas educadores, estadísticos, expertos en nutrición y representantes de cooperativas y de otras organizaciones agropecuarlas.-

Cada una de las organizaciones

vectos Acro, ecuarlos auspiciado | financiar los gastos del mismo.el Banco Internacional, que debe- dente y Director honorarios del ra inaugurarse el 26 de Septiem- Centro. Las dependencias del Gobre próximo Dos organismos de bierno chileno que cooperan dila ONU: la dministración de A- rectamente en el plan son el Misistencia Técnica y la Comisión nisterio de Relaciones Exterio-Económica para América Latina res, el Ministerio de Agricultura

El señor Alfredo Saco, econolongará hasta el 20 de Diciem- mista de la FAO, actuará como Co-Director del Centro. La seño-El propósito d ! Centro es con- rita Ruth Singles y el señor Jordando a sus funcionarios adies- ONU, están actualmente coopecurso, en esta ciudad.-

rales de la agricultura y a los planes científicos para su fomento El nuevo Centro será el primero que se ocupe del vasto camsus problemas.-

vistando varios países latinoamericanos en gestiones relacionadas con la asistencia de estudiantes de dichos países al cur- koviev .

INDUCTOTERMIA

Se hacen aplicaciones bajo

prescripción médica todos los

días de horas 15 a 16.

TELEFONO 2567

Rosendo Gutlérrez 78

"El Arte Fol-

klórico de

Bolivia"

Por el

Dr. RIGOBERTO PAREDES

Lea esta importante obra

sociológica que se halla en

venta a Bs. 100 .- cada ejem

plar en todas las librerias.

Los pedidos del interior y

exterior del país, atlende is

Editorial HACHEDEPEYCE

CASILLA POSTAL 1649

La Paz - Bolivia

RayoFlatante

BAYO FLOTANTE

CATEMINDOF NINO ME

J.C. BURGOS

El mejor calentador de ballo

de larga duración de fácil

manejo y muy económico.

CALLE JUNIN 725

Teléfono 3310

J. C. BURGOS

Cortes A.B.C.

BALLIVIAN 165

A media cuadra de la Plaza,

La casa de su confianza,

ofrece un amplio surtido en

casimires ingleses legitimos,

italianos y americanos.

PRECIOS MODICOS

## AVISOS ESPECIALES

## Hotel Prado

COCHABAMBA Propietario

HANS SCHICHLER

(antes propietario del hotel Repostero Oruro a una cuadra de la plaza principal, servicio esmerado, piezas con pensión completo Bs. 160.y Bs. 180. -

Max Schneemann Suc. Prado 123, frente Hotel Sucre

-Ofrece-

LUJOSO COMEDOR ENCHAPADO EN NOGAL AMERICANO

JUEGOS DE LIVING ESCRITORIOS y ESTANTES

LAMPARAS MODERNAS

MESITAS DE LE

JUEGOS DE VAJILLA

Coeina eléctrica 4 horn!llas.

1 horno, 1 seca platos.

#### FIESTAS INFANTILES COCKTAILS

Banquetes, Servicio esmerado,

Teléf. 6533 - Club Suizo LOAYZA 53

#### SE NECESITA Una costurera para vestidos

BELISARIO SALINAS 247

(Sopocachi) 6823

## Detrás de La Cortina De Hierro

#### Cómo se desarrollo el antisemitismo en la URSS

POR JEFF STEEL

En la revisión del valúmen 13 de las obras de Joseph V. Stalin, el órgano oficial soviético "Prayda", hacia en su edición del 16 de mayo de 1951, el siguiente comentario: "El patriotismo soviético se halla orgánicamente conectado con la lealtad a las ideas del internacionalismo proletario. El camarada Stalin, en su carta principio de Lenin de que un senajeno a los grandes proletarios señora West adquirió dicho camrusos conscientes, llama a Lenin marada Stalin escribe que en la seros, herreros y pintores, para de odlo nacional o de una acti- ra.tud inamistosa hacla los extranjeros, en su calidad de extran- estuco reemplazaron rápidamentisemitismo" .

alto sus comentarios hechos en el | cas.-Volúmen Dos de sus obras publicadas en el año 1946. En el Volú- muchas veces su convencimiento men anterior se revelaba que S- de que "el niño malo no existe". talin no solo recuerda si no que La señora West, que tiene 25 años to del Centro Latinoamericano profesores y asesores técnicos está resentido por la falta de a- de experiencia en la enseñanza de Capacitación en Planes y Pro- para el Centro y contribuirán a poyo para los bolcheviques entre de niñas, dice: "Quiero demoslas masas judias durante las priconjuntamente por el Gobierno ... Dos importantes funcionarios meras fases de la Revolución, code Chile, la FAC (Organización chilenos, cuyos nombres serán mo también sus luchas contra para la Alimentación y la Agri- dados a conocer oportunamente, las primeras fases de la Revolucultura) las Naciones Unidas y ostentarán los cargos de Presi- ción, como también sus luchas contra oponentes judios en el partido como Trotsky, Kameney y Zinoviey. Ya en 1907 Stalin censuraba abiertamente el gran número de judios que había entre los Mensheviks y se refería al ex-(CEPAL), cuya sede radica en y la Corporación de Fomento de pediente de realizar un "pogrom" dentro del Partido Social - Do mocrático Ruso. La critica y est referencia se reproducian en Volumen Dos

Desde la guerra hay indicios das.tribuir al desarrollo económico de ge Ahumada, de la Administra- de tolerancia oficial y hasta de los países latinoamericanos, brin- ción de Asistencia Técncia de la aliento al antisemitismo en la Paraguay Da Albergue USSR. La "Gaceta Literaria" del rando con funcionarios chilenos 12 de febrero del año 1949 publien los preparativos iniciales del caba un artículo que titulaba: "Cosmopolitas desatentos", en el El Centro Latinoamericano que atacaba al plan de la procontará aproximadamente con puesta nueva edición de la "Gran unos diez profesores de distintas | Enciclopedia Soviética", en la versal judia". El tema principal Naciones Unidas.del artículo era un ataque contra Septiembre. En la actualidad está de los críticos como un judío al del Paraguay.dar su nombre semita (Holtz-

> tico se manifesto previamente en mos actos como la disolución del Comité Antifascista judío, la clausura de su diario "Einikeit" y del soviético en 1948

tral del Partido Comunista anunció restricciones acerca del de llegar a disminuir la gran proporción de judíos que existia en las actividades profesionales y entre los obreros de cuello blanco. En los últimos años se ha dado el caso frecuente de que los judíos que estaban ocupando puestos

so. Jaros dos funcionarios de las do también de establecer contacto con los gobiernos respecto al esas regiones . enrolamiento de estudiantes de diversas nacionalidades en

### ACABA DE FUNDAR LA "CIUDAD DE LAS NIÑAS''

Los Angeles, California. - La señora Essie Binkley West, conocida dama dirigente de una organización religiosa, ha fundado la "Ciudad de las Niñas", cerca de Los Angeles, para jovencitas huérfanas. Sigue los lineamientos generales de la "Ciudad de Los Niños", en Nebraska, ya mundialmente famosa, que fuera fundada por el extinto Padre Edward J. Flannagan, sacerdote católico norteamericano, y que er los últimos treinta años ha albergado a más de 5.000 niños huérfanos.-

La "Ciudad de las Niñas" es una comunidad agrícola modelo que ocupa un campo de 16 hectáa Demyan Dedny, al referirse al reas rodeado de encantadoras colinas, en el lugar de un campatimiento de orgullo nacional no es mento militar abandonado. La po con fondos unidos mediante internacionalista más grande contribuciones voluntarias. Luedel mundo En respuesta a una go consiguió los servicios gratuicarta del señor Barnes, el ca- tos de carpinteros, albafilles, ye-Unión Soviética "la demostración | levantar la ciudad en miniatu-

Lindas casitas californianas de jeros, es castigada por la ley". El te a los grandes cuarteles. Se camarada Stalin condena el an- trazaron nuevos caminos y calles, tisemitismo, y hace notar que los y se instalaron los servicios de comunistas, como internaciona- electricidad, aguas corrientes y listas consistentes, son enemigos | sanidad. Con el tiempo, la señoirreconciliables y jurados del an- ra West espera, tener huertos frutales, quintas de vegetales Los comentarios que Stalin ha- legumbres y criaderos de aves de ce en el Volúmen Trece pasa por corral, así como así también va-

El Padre Flannagan expresó trar al mundo que tampoco existe la niña mala". (U.S.I.S.).-

#### Suman 64 los miembros de la O.N.U.

.París. — Alemania, Japón, sido aceptados como miembros de la Organización Educacional, Científica y Cultural de las Naciones Unidas (Unesco), aumentando a 64 el total de países miembros de ese organismo especializado de las Naciones Uni-

## a Seis Mil Refugiados

Asunción. - Se informa en esferas oficales que uno de cada 200 habitantes del Paraguay es un refugiado o persona desplazada. Esta república sudamericana con nacionalidades y proporcionará cual se dedicaba tanto espacio una población de 1.200.000 habia unos sesenta estudiantes, pro- "a la literatura contemporánea | tantes, ha encontrado albergue cedentes de todos los países de la judia" como el que se dedicaba a j y trabajo para 6.000 refugiados América Latina, un amplio curso las literaturas de Uzbek, Kazakh que estaban bajo el cuidado de relativo a los principios genera- y Georgia combinadas. El plan la Organización Internacional de fué nuevamente censurado por Refugiados (OIR), uno de los ordiscutir "toda la literatura unita ganismos especializados de las

Aproximadamente la mitad de po del fomento agropecuario y una supuesta organización de crí- los inmigrantes son menonitas, ticos dramáticos "antipatriotas", y han establecido sus propias co-La llegada del señor Saco a San- y una clara tentativa se hizo para llonias agrícolas en las llanuras tiago está anunciada par el 3 de identflicar por lo menos a uno del Gran Chaco, en el noroeste

> man) entre paréntesis, puesto importantes en las oficinas del después de su nombre ruso. Ya- Gobierno, o dentro del Partido Comunista o en esferas económi-El antisemitismo oficial sovié- cas fueron despedidos de los mis-

> Todavía se recuerdan muy bien y claramente los vigorosos esfuerzos que realibaza el Partido Coestablecimiento editorial judio munista durante la década que empezó en 1920 para hacer desa-En el año 1939 el Comité Cen- parecer todo vestigio zionista entre los judíos. Con la anexión de territorios que antes pertenecían número de judios que podrian ser la Polonia y Rumania, una vez que admitidos para ocupar los altos terminó la segunda guerra munpuestos en las escuelas, de modo dial, los dos millones de judíos que pasaron a territorio ruso trajeron de nuevo a la luz todo e programa antisemita. En los meses de septiembre y octubre de -1948 tanto el "Pravda" como el "Einikeit" advertian a los tres millones de judios que ahora viven en Rusia que su tierra patria estaba en la URSS. Y como el poderío soviético en los países sa-Naciones Unidas se están ocupan- | télites ha ido en aumento, el antizionismo también aumentó en

> Y con respecto al "internacionalismo" soviético quizás en nin-Centro: el señor Eugenio Castillo, guna otra parte del mundo es la Director Principal Adjunto de la | xenofobia oficial tan alentada co-CEPAL, visitará a ese efecto los mo en Rusia. Y hasta los países países centro-americanos, mien- satílites de Europa oriental son tras que el señor Ahumada partió | tolerados solo por que han acephacia Perú, Bolivia, Colombia y tado colocar su lealtad a Moscú Venezuela, con el mismo propósi- antes que su propio "orgullo na-

## "Sanatorio Miraflores" Dr. William Muller

Especialista en Obstetricia y Ginecología MATERNIDAD Y CIRUGIA

DIAZ OMERO 293 - MIRAFLORES - TELEFONO 2235 CASILLA 426 - ATENCION DE Hs. 11 a 12 a.m. Y DE HORAS 1º a 18 y 30 p.m. - TODOS LOS DIAS.

#### Ing. JORGE SANCHEZ PENA

GEOLOGO - MINERO

UNIVERSIDAD DE COLORADO, EE. UU. de N. A.

#### Ex-Director General de Minas y Petróleos. Ex-lng. Inspector General del Banco Minero.

Informes - Consultas - Mapas Geológicos - Evaluación -Organización y Administración de Minas - Estudios Tecnicos y Económicos - Prospección y Desarrollo Maguins mericana Gibson para minas - Motores Diese, y a Gasolina - Reactivos Metalúrgicos.

TELEFONO 5627.

CASILLA 562.

LA PAZ

### DIRIGENTE RELIGIOSA Los Filatelistas del Mundo Filipinas Aumentan Sn Esperan Estampillas de ONU

Por un Corresponsal Especial ©emblema de la ONU. Las palade la ONU Naciones Unidas, N. Y. — Las cerán en español y chino en la rro a la Infancia de las Nacio

primeras estampillas de correos de las Naciones Unidas serán orilla inferior de la estampilla.puestas a la venta durante el próximo mes octubre. Aunque todavia no se ha determinado la fecha exacta de su aparición, Administración de Correos de la ONU ha informado a los filatelistas que su pedidos de estampillas correspondientes a la emisión del primer dia -en denominaciones desde un centavo hasta un dólar- deberán recibirse antes del 15 de septiembre.-

Los pedidos a la Administración Postal de la ONU deberán estar acompañados por un giro bancario o postal pagadero a la orden de "Naciones Unidas", Nueva York. No se aceptará dinero en efectivo en pago de la emisión del primer dia.-

León Helguera, dibujante meproyectó la estampilla con la iluslabras "Naciones Unidas" aire-

"Paz, Justica, Seguridad" es el motivo del bosquejo escogido paholandés J. F. Doeve. El lema alu-Laos, Viet Nam y Cambodia han dido aparecerá en inglés y francés en una cinta que bordea el

bras "Naciones Unidas" apareparte superior y en ruso en la

El tercer bosquejo corresponde a la estampilla de color azul na, al igual que las anterio de cinco centavos dedicada a será utilizada para la adou UNICEF. Dibujado por S. L. Hart, también de Holanda, muestra una mano de un niño apoyada | ción de varios productos d en la mano "auxiliadora" de un buidos por UNICEF en sus adulto.-

El encargado de la Administración Postal de las Naciones Unidas, Sr. Bertil A. Renborg, expre- bernamental prometida y rec só que los tres dibujos reprodu- da por UNICEF después que cidos en esta página no son definitivos, sino los aprobados por nes Unidas aprobó la exten la comisión designada por el Se- | de sus actividades por un pre cretario General para escoger los | de tres años, el otoño pasado. bosquejos. Se informa, sin embargo, que el proyecto final no será materialmente distinto.-

Aunque la primera estampilla El Secretario General de la de correos moderna fué emitida ONU dió a la publicidad recien- en la Gran Bretaña en 1840, no temente los dibujos de tres de los | fué sino hasta 1849 cuando los ocho bosquejos seleccionados pa- filatelistas entraron en acción. ra la primera emisión de estam- La filatelia se inició en París y pillas. Los bosquejos fueron eje- en un par de años se había extencutados por la firma de J. Ens- dido por todo el mundo civilizachede & Sons, Haarlem, Holan- do. Hoy, a medida que la variedad y el número de estampillas aumenta continuamente, la filatejicano residente en Nueva York, lia es más popular que nunca.-

La filatelia es probablemente tración de la Sede de las Nacio- el pasatiempo más universal. nes Unidas, que ha sido asignada | Una colección de estampillas de a las denominaciones de 1/12 correos es un incansable maescentavos de color verde y de 50 tro de geografía, deportes y de acentavos, de color azul. Este di- | suntos de actualidad. Si uno está bujo muestra el edificio del Se- interesado en una lección de arcretariado a orillas del Río del queología la estampilla griega de Este y la Calle 43 de Manhattan mil dracmas informa que los hey en el fondo el emblema de la lenos descubrieron reclentemenorganización mundial con las pa- te una magnifica estatua de Hermes cerca de Maratón. ¿En geodedor en chino, inglés, español y grafía o historia? Otra estampilla griega emitida para conmemorar la batala de Creta, muestra un dibujo de esta Isla y los cora las estampilas de 2 centavos lores de otros tres países que rede color azul y de \$1.00 de color | latan la colaboración de la Gran carmín. Esta es obra del artista Bretaña. Nueva Zelandia, Australia y Grecia.-

La verdad es que los bosquejos de las estampillas de correos son

Contribución a UNICEP Nueva York. - El gobierno e las Filipinas contribuyó rec temente 100.000 pesos (\$50.0

al Fondo Internacional de s Unidas (UNICEF), aumentan a \$250.000 su contribución total La nueva contribución il ción de copra, un producto no, que se emplea en la ela

pañas de ayuda a los niños La contribución filipina vigésima tercera donación Asamblea General de las No

frecuentemente insipados tanto en el orgullo naciona mo en el respeto a las más des manifestaciones del e humano. Pierre y Marie Cur descubridores del radium ejemplo, han aparecido en tampillas emitidas, no solo Francia, sino también por ganistán, Cuba y Panamá: F. dor dedicó una emisión al logo Charles Darwin, y To temente, Hungria dedico una esta sión de estampillas en hono Shakespeare, Voltaire, Gost Byron, Victor Hugo, Edgar All Poe. Mark Twain, Tolston xim Gorki y del autor nacio hungaro, Alexander Petofi

De esta manera, se espera las estampillas de correos n ONU que se utilizarán en tod corespondencia franqueada en Sede de las Naciones Unidas en tribuirán a diseminar melo través del mundo los propómi la labor y actividades de la orre nización mundial.-

Club

## GUIA PROFESIONAL

#### MEDICOS

Dr. E. Pérez Porcel MEDICO-ESPECIALISTA

Enfermedades de Olos. Oldos Nariz. Garganta Estudios en las universidades, de Paris y Buenos Aires .- Consultorio: CALLE LOAYZA NO 18. tercer piso de horas 3 a 6

#### Dr. Enrique Aparicio Chopitea

edificio de EL DIARIO

MEDICINA INTERNA. ESPE-CIALMENTE ENFERMEDA-DES INFECTO - CONTAGIO-SAS Y VENEREAS.

Hablendo retornado de Estados Unidos de Norte América, después de haber seguido cursos de especialización en Columbia Presbyterian Medical Center y Willard Parker Hospital de la ciudad de Nueva York, atendera en su Consultorio de la AVENIDA 20 DE OCTUBRE 542, todos los días de horas 14 a 16.

#### Dr. Manuel Barrón A. MEDICO-CIRUJANO

Estudios en Alemania Ex-Médice del Fraucolunti. Charlotenburg de Berlin y de los Hospitales de Viena. Nueva York y Buenos Aires. Ginecologia. Matriz. Ovarios. Esterilidaca Embarazos, Partor Cirugia, Extirpación de verruy lunares. Tratamientos modernos y rapidos especlaimente fluios. Flores blan-

> DIATERMIA ONDA CORTA

BAYOS ULTRAVIOLETAS Consultas de horas 10 a 13 de 15 a 19 (3 a T). AVENIDA 18 DE JULIO 562. Teléfono antomático 4791 MAN SPRICHE DEUTSCH

#### Dr. Dominge Fausto Siles R. MEDICO-CIRUJANO

Con estudios de especialización en Buenos Aires atlende especialmente medicina interna. Broncopulmonares. Tuberculosia Anestesia general Ciclopropano. Protoxido de Azos. Barbitúricos. Pentotal sódico anestesia regional raquidea continua. - Consultorio: Avenida Montes 648, altor

Teléfono Automático 2957 Dr. Arturo Rojas Alaiza

## MEDICO - CIRUJANO

Atlende especialmente: Ginecologia. (Enfermedades se sefloras). Embarazos, Partos. Cirugia General. Horas de consulta: de 15 a 18.

Consult. COMERCIO Nº 407 Telefono 3947 (Do.nicilio Barrio Obrero Nº 5 (Miraflores)

#### Dr. René F. Echavarria MEDICC - CIRUJANO

Enfermedades de señoras. Embarazos, Medicina General.-Consultorio:

COLON Nº 269 - Alton

Horas de consulta: 3 a 6 (15 a 18). Domicilio: Goytia Nº 35.

TRUEFONO 4972

## MEDICO - CIRUJANO

Recién llegado de Europa, Diplomado en la Universidad de Berlin (Alemania), 14 años de especialización y práctica en calidad de médico interno en los hospitales de la misma Univer-

Clínica Universitario de Jinecologia (Prof Stoecki), Hospital "Martin Luther" (Prof. Nordmann). Hosp. General de Neukoeka (Prof. Dencks), Hospital Gen. "Im Friedrichchain": Medicina interna (Prof. von Domarus), Cirugia general y ginecologia (Prof. Braun) Clin Univers de Cirugia General y Torácica de la Charite (Prof. P. Sauerbruch). Cirugia general torácica gastro-intestinal, biliar; Cirugia estética - Traumatología: Ginecología y Obstetricia - Urología

Consultorio y domicilio:

Avenida Camacho Nº 15, primer piso — Consultas: de 141/2 a 181/2 todos los días menos sábados.

MAN SPRICH DEUTSCH Casilla 1351 Teléfono 6036

#### Dr. Enrique E. Galindo MEDICO-CIRCJANO

Especialista. Estudios de perfección en las Universidades de Buenos Aires y Córdoba Brozco Pulmonares. Tubercolosts. Corazón. Aparato Diges-Higado Riflones. Enfermedades Tropicales Consultorio: Pichincha 682 Teléfono Automático 3671.

#### Dr. Florentino Mejía MEDICO - CIRUJANO

Director del Hospital de Tubesculcais. Profesor de la Facultad de medicina. - Medicina interna. Especie nte enfermedades Bro- Pulm-nares. Tuberculosis y Cirumia del Tori :- Consultas:

Av. 16 de Julio 123. Cas. 749 Domicilio: Avenida Saavedra Nº 920. - Teléfono / :. 162. Tercer piso. Teléfono Aut. 3190

#### Dr. Nicanor Oblitas MEDICO-CIRCIANO

Especialista Cirugis General. Vias Urinarias. Enfermedades de sefioras. Venéreas. Consultas de 3 a 6 p.m. todas las tardes.- Consult. y domicilio: JENARO SANJINES 433.

#### Dr. Guillermo Moreno Aramayo

MEDICO-CIBU!ANO

Principalmente: enfermedades bronco pulmonares y cirugia reparadora de huesos (Traumatologia).- Consultorio Plaza Venezuela 32 ler. piso ûnicamente a horas 10 y 30 a 12 30 todos los dias. Domicilio Rosendo Gutiérrez 459.

#### Dr. Roberto Staszeski L. CIRUJANO - DENTISTA

Universidader d. Chile y Estados Unidos

Instalación y procedimientos modernos, RAYOS X. Consultas: 10 a 12 v - 4 a 19. Edificio Saenz 2º piso -venida Camacho escuina Loavza. Casilla 754. Teléfono 5548. Atención de 2 a 6. Sábade Teléfono automático 3912

#### 9 Dr. med. A. Conrad M. 9Dr. Isaías Delgado Com MEDICO - CIRCUANO

Principalmente Ger : 1 Url. arias (Riffion veliga orde tata y úretia). Enfermed de la matrizi Cirucia cereni Consultatio: Cookabamba fi de horas 1 a m Teléfono 3661 — Cusilla "

#### Dr. DAVID OSIO MEDICO-CIRPIANO

Diplomado en la liniversidad de Buenos Aires Profesor ce la Pacultad de Medicins . pecialiste en enfermenace w Corazón Pulmones Estado go. Higado, etc. Consultante Ediffeto Slekinger Arenits Mariscal Santa ('ror \*\*\*\*\* to Calle Potest Dom: Landaeta 86 % 614

#### Dr. William Muller MEDICO-CIRCIANO

Titulo revalidado en livi Especialista en Obsterna y Ginecologia

#### Atlende de horas 11 a 12 a m y de 15 y 30 a 18 p m Conit. DIAZ ROMERO 201 Teléfono automático 2337

Dr. Mendoza Catacora MEDICO-CIRLIAND Profesor de Clinica Orosono Jefe del Servicio de las ras Urinarias del Rospital Ger ral de Miraflores Dispute todos los aparatos indispesar bles para dar el diagnostico tratamiento de las afecies Rifiones Vefiga Prostata No

#### 14.30 a 17. Plaza Tamaye III Dr. Donato Gamarra Loza MEDICO - CIRTUANO

Consulta

triz y otras.—

Especialista - Estudios de pecialización en el exterior Atlende: Afecciones de las sisurmarias - Entermedades o señoras. Trastornos sexuales de las glandulas de secremon interna — Consultant

Avenida 16 de Julio Nº 251 - TELEFONO 5399 -

de 3 a 7 p.m.

ABOGADOS Mario Salinas Zalles ABCGADO

ASUNTOS EN GENERAL Bufeler Teléfone automático 3807 CALLE SOCABATA NO 141.

Justino Vertiz Blanco

ABOGADO Atlende fuiclos civiles, criminales y administrativos. Atención personal.

#### Bufete: Calle Tanacochs N 336 (segundo piso). Teléfone NO. 5324

Rafael Barja Berrios ABOGADO Civiles, Comerciales, Industriales.- Tierras.

Gestiones jurídico-administra tivas, en servicio de colega abogados y clientes del init rior de la República

Ha reabierto su bufete en CALLE YANACOCHA 475 Edit. Iglesias, 3er. piso, Offic DR Nº 8. - Casilla correc

#### TRAGEDIA DE UNA PRISIONERA SOVIETICA

Nueva York. - Una mujer runa arrestada por el gobierno de su pais en 1935 y mantenida en prisión hasta que consiguio huir durante la segunda guerra mundescubrió recientemente después de haberse refugiado en territorio de los Estados Unidos. el motivo oficial de su encarcela-

Detenida durante la purga que siguió al asesinato de Kirov, uno de los miembros del Politburo soviético. Yelizaveta Ya'anvenko fué convicta solamente porque habia sido absuelta con Nikolaev. el funcionario comunista que dió muerte a Kirov.-

solo después de revisar pacientemente la colección del diario soviético "Pravda" en la Bihiloteca Pública de la Ciudad de Nueva York, se enteró de que el gobierno soviético la había incluido en la lista de personas sentenciadas a penas de cuatro y cinco años de prisión por haber tomedo parte en aquel asesinato -

La justicia soviética no pudo establecer en ningún momento su eninabilidad, según dice la señorita Yakovenko, pero estuvo encarcelada siete años y medio, antes que pudiera huir de su prision. (U.S.I.S.).-

#### Arden 2.000 Toneladas de Papel

Alexandra, Virginia, 26 (U.P.). -El incendio en un almacen de los muelles, donde habían 2.000 toneladas de papel de periódico y papel corriente, se calcula que ha | tió a los surcoreanos y se cumcausado daños por valor de medio millón de dólares.-

#### AVISO DE REMATE

~~~~~~~~

El Dr. Pastor Villavicencio, Juez 60. de Partido en lo Civil de la Capi-

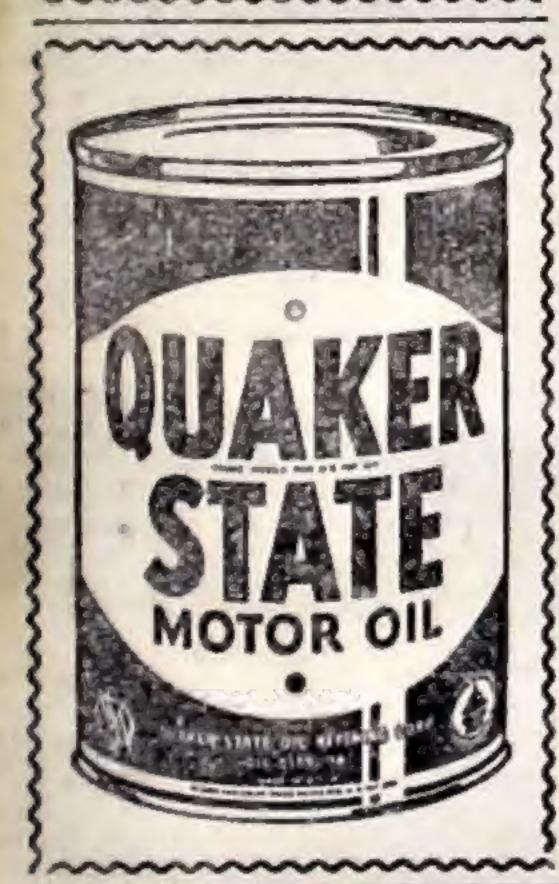
tal, etc. Hace saber al público en general, que por auto de fecha 16 del mes en curso, ha señalado el remate de la casa sin del Callejón Viscachani (prolongación Beni) de ésta ciudad, para el día 30 de Agosto de 1951, a hs. sobre la base de su tasación catastral de veintiseis mil bolivianos (Bs. 26.000.

Por tenerse ordenado asi dentro del julcio ejecutivo seguido por Juan Alipaz contra Luis Ibáñez y Elena M. de Lhañez, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, podrán acudir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia y para mayores datos a la Secretaria del Juzgado.

NOTA. La propiedad en remate tiene 605 m2 de extensión, con una superficie construida de 36 ta2. con varias habitaciones colinda con Juan Peñaranda. Corsino Tapia v Juan Ibáñez. La Paz. 21 de agosto de

1951. P. O. del J. 60, de P. en lo C. Jorge Jorge Diaz Antonio Blanco, Secretario de los Juzgados de Partido.



# Y Norcoreanos

Por Robert VERMILLION Tokio, lunes 27 (U.P). - Las fuerzas surcoreanas comenzaron el doudécimo día de combate en

las serranias, contraatacando a sado por una época de auge muy interna. Siempre que se alcance lo que quedó de 5 compañías rojas, que dejaron 1.200 bajas en un ataque suicida a la cota que domina el extremo occidental de la sierra al norte de Yanggu.-El ejército republicano aisló a las fuerzas norcoreanas, tratán-

do de lograr una victoria total, en la acción más sangrienta de la guerra, desde Junio aun cuando los norcoreanos mantienen una cree que no podrán mantenerse mucho tiempo en ella, ya que duel continuo ataque de la aviación y la artilleria.-

El corresponsal de la United Press Warren Franklin, voló sobre la cota en un avión de obser- gar principalmente en el ramo vación de la artillería e informó de los productos exportables, de que no se ve movimiento de los comunistas. Al parecer, los norcoreanos están atrincherados en las mismas zanjas de donde fueron desalojados en la semana pasada, por un ataque a la bayoneta de los surcoreanos. Aun cuando la batalla fué menor, en cuanto a extensión territorial y dos y los términos del intercamen la misma, se considera significativa la determinación del ejército surcoreano de probar que de contar con armamento moderno puede equipararse a cualquier otro de las NN.UU.-

Hace más de un mes, se promeplió la promesa, de darles apoyo completo en su ataque a los cerros y han podido disponer de buen número de morteros para atacar a los rojos, entanto que la aviación de las NN.UU. saturo las posicones comunistas con bombas incendiarias, de altos explosivos, cohetes y ametralladoras.-

Los cañones y morteros de las NN.UU. lanzaron como 22.000 proyectiles a las 5 compañías norcoreanas, que alcanzaron las alturas con el ataque que abrió una brecha en las posiciones surcoreanas en los cerros. Se calcula que la poseción de la cota occidental, costó a los atacantes como 1.200 bajas. Tan pronto como los surcoreanos se repusieron, atacaron la posición perdida con cañones y morteros y se cree que han logrado aislar la cota ya que la artillería de las NN.UU. cañonea incesantemente la ruta de abastecimientos y lugares de posible concentración de refuerzos, con los que pudieran sacar provecho de la ventaja lograda.-

te. las patrullas efectuaron tan-, casi en su totalidad y afrontan teos, encontrando, en todos los casos alerta a las fuerzas rojas. Al oeste de Kumhwa, en el frente central, una patrulla de tanques efectuó un ligero ataque. retirándose bajo violento fuego de morteros; la artillería aliada cañoneó la posición roja y nuevamente los tanques avanzaron en protección de la infantería que tomó su objetivo sin oposi-

#### VISITAN TETUAN 42 NORTEAMERICANOS

Tetuan, (Ultra) Agosto .- Cuarenta y dos universitarios norteamericanos que realizan un viaje de estudios políticos, sociales y económicos por Europa Africa, visitaron el palacio jalifiano y los centros culturales de Tetuán. Se mostraron encantados por las atenciones recibidas y expresaron su complacencia por el alto nivel cultural de la zona. Entre los universitarios figura Graciella Castillo -sobrina del Presidente de la República del Ecuador.-

GRANDES OFERTAS A LOS ESCOLARES :: Calzados y de fútbol, zapatillas y keeds con planta de goma, chocolateras pa ra todas las edades y de ambos sexos, camisetas multicolores de última novedad, chamarras y liquidamos calzados para señora y señorita, argentinos a Bs. 355. juegos de ping-pong, chompas de lana. Visite Ud. sin compromiso el PALACIO DE LUS DE-PORTES. Potosi 247. Teif. 3881. CASA NUEVA YORK no tiene competidor en los precios bajos

~~~~~~~~

## Superintendencia de Bancos

ADVERTENCIA

A partir del 1º de Septiembre próximo, los partes que la Superintendencia de Bancos reciba de las instituciones bancarias avisando protesto de cheques girados en descubierto, serán motivo para que esta oficina ordene el CIERRE DEFINITIVO de las respectivas cuentas corrientes, de conformidad al Artículo 3º del Decreto Supremo Nº 241 de 13 de Agosto de 1943.

La Paz, 23 de agosto de 1951.

El Superintendente de Bancos.

## Intensa Lucha Experimenta Gran Desarrollo MATRIMONIO Entre Sureños La Producción de El Salvador

Santiago, Chile. — Durante el minos del intercambio y de la caperiodo transcurrido desde la ter- | pacidad para importar y las persminación de la Segunda Guerra pectivas de que continuen los Mundial, las actividades produc- buenos precios del café en el mertivas de El Salvador han expe- cado internacional podrian perrimentado un desarrollo conside- mitir una elevación considerarable y su economía ha atrave- ble de la tasa de capitalización intenso. El aspecto positivo de esa | una mayor diversificación econótransformación se pone de mani- mica y se fomente una agricultufiesto en el informe sobre hechos ra basada en los principios de y tendencias recientes en la eco- conservación y en la selección de nomía salvadoreña sometido a la cultivos industriales de alto vaconsideración de la Cuarta Se- lor por unidad de superirficie. es sión de la Comisión Económica indudable que los recursos natupara América Latina (CEPAL) de las Naciones Unidas.-

Dicho informe està contenido en el Estudio Económico de Aposición en extremo occidental se mérica Latina 1950 y los índices incluidos en el mismo muestran que el volumen de la producción rante todo el dia han estado bajo | agrícola total de El Salvador creció en un 45 por ciento y el de la bruto. Esta posición de la agripor ciento, entre 1945 y 1949 .-

modo que el quantum de las ex portaciones creció también más del 39 por ciento entre los extremos del período considerado. El ritmo de crecimento de precios de exportación ha sido mucho más rápido que el de los precios de los artículos importael número de hombres empeñados | bio, que han venido siendo constantemente favorables para país desde 1942, han continuado | mejorando de 1945 a la fecha hasta alcanzar niveles altamente beneficiosos para la economia salvadoreña.-

> Como consecuencia de la con-Jugación de los factores mencionados, la cuenta corriente del balance de pagos ha mostrado superávit en todos los años del periodo en estudio y el país ha logrado continuar acumulando fuertes reservas en divisas. Por otra parte, a pesar de las fuerzas expansivas desarrolladas por estas causas, el desallo de la inflación parece haber sido bastante más moderado que en muchos de los otros países latinoamericanos y los aumentos en los precios, los salarios y el circulante han sido relativamente pe-

La intensidad del desarrolo durante los últmios años, dice el informe de la CEPAL, da la idea de una economía nueva y vigorosa, en pleno desenvolvimento. Sin embargo, se añade, el país encuentra muy serias limtaciones para su desarrollo futuro. Los recursos naturales son escasos y la población ya numerosa tiene una tasa de crecimento muy elevada. Las tierras agricolas, que han sido hasta hoy la principal En los demás lugares del fren- riqueza del país, están ocupadas serios problemas de fertilidad y erosión del suelo provocados por la denundación forestal y el cultivo continuo con sistemas seculares. A esto hay que añadir que el cultivo del café, base de la economia nacional, requiere grandes cantidades de mano de obra, que en la forma en que se cultiva en El Salvador no puede mecani-

> La baja productividad que se observa en la mayoría de las actividades económicas resulta en un bajo nivel de ingresos. En consecuencia, los ahorros y capitalización son también pe-

A pesar de las limitaciones que tancial mejoramiento de los tér- na.-

rales conocidos del país podrían sostener niveles de vida más al-

tos para la población.-

La agricultura es la actividad predominante dentro de la economia salvadoreña; en 1946 represento, a precios corrientes, el 46 por ciento del producto nacional producción industrial en un 34 cultura es posiblemente aun más destacada en la actualidad debi- psicología de la multitud, utili-La expansión agrícola tuvo lu- do al rápido incremento de la zada por los nazis y refinada por producción en este sector de la los Soviets está siendo aproveeconomía y al aumento relativa- chada para jugar con el entusiasmente mayor de los precios del mo y las emociones de los jóvecafé respecto de los precios de nes que asisten al festival de la los productos y servicos de otras juventud que tiene lugar actualramas de la producción no agri- mente en Berlín Oriental, si lo ex-

> la industria en la economia sal- | del Departamento de Estado de mente escasa. En 1946 esta acti- ferencia a la asamblea juvenil vidad represento, a precios co- que se realiza actualmente en rrientes, solamente el 10,6 por Berlin Oriental, y durante una ciento del producto nacional entrevista transmitida por telebruto. Durante los años subsidel volúmen de la producción industrial, que indudablemente ha en aquella zona de la capital gertenido lugar, no parece, por las mana. indicaciones con que se cuenta, un tanto.-

En el Estudio Económico de El Salvador proceden de las exportaciones de café. Esto, se sefiala, hace de El Salvador un país monoexportador e implica que, su economía es una función del volúmen y el precio de la cosecha de café -

Por otra parte, durante los nitimos años, el país ha vendido más del 70 por ciento de sus productos exportables a Estados Unidos, dependiendo así prácticamente de un solo mercado para la obtención de las divisas necesarias para financiar sus importaciones. Los riesgos a que podríaestar sujeta una economia de exportación basada en la venta de un solo producto a un solo mercado, han sido compensados en el caso de El Salvador por algunas características del mercado de cafés suaves en Estados Unidos, de manera que el país no ha tenido dificultades, sino en raras ocasiones, para vender la totalidad de su cosecha de café.-

## PESCADORES

Bilbao (Ultra) Agosto. — En se presentan en el futuro de la Santurce fueron entregadas las economia salvadoreña, es indu- últimas ventiseis viviendas prodable que el pais se encuentra | tegidas de las ciento dos que forahora frente a oportunidades man el poblado de pescadores muy tangibles para acelerar el construído en aquél pueblo por proceso de su desarrollo. El sus- el Instituto Social de la Mari-

## Aviso a los Propietarios de los terrenos colindantes con el Sub-Arsenal o Polvorin del Ejército, situados en la región de Miraflores de esta Ciudad

Por orden del Ministerio de Defensa Nacional. el Instituto Geográfico Militar, debe proceder a la delimitación y amojonamiento de los terrenos pertenecientes al Ejército denominados "Villa Rosa" y "Utapampa", situados en la margen del río Orkojahuira región de Miraflores de esta ciudad, actualmente ocupados por el sub-Arsenal o Polvorín.

A fin de evitar reclamaciones posteriores y extemporáneas, se comunica a los propietarios de inmuebles que colindan con dichos terrenos, que si tuvieran que hacer alguna reclamación sobre linderos con motivo de esta delimitación, presenten sus títulos de propiedad a la Dirección del Servicio de Ingenieros del Ministerio de Defensa Nacional, octavo piso de su edificio de la Plaza "Abaroa", a fin de que con ellos se hagan las comprobaciones de los límites respectivos, dentro del término improrrogable de quince días a partir de la fecha.

La Paz, 24 de agosto de 1951.

Gral. Francisco Arias J. Subsecretario del Ministerio de Defensa Nacional.

Orense, (Ultra) Agosto. - Se ha registrado en la prisión provincial una simpática nota de sociedad. Contrajeron matrimonio dos reclusos, a los que faitan pocos meses para cumplir su condena. Se trata de Mario Fernández Rego y Joaquina Dominguez Basalo, ninguno de los cuales ha cumplido los ventisiete anos. La ceremonia revistió extraordinaria brillantez. Fueron padrinos el Presidente de la Diputación Provincial y la Delegada de la Sección Femenina de aquella provincia. Los ... ovios recibieron muchos obseguios y al acto asistió toda la población reclusa de ambos sexos, recibiéndo los recién casados numerosas felictaciones.-

#### EL ENTUSIASMO: ARMA POLITICA

WASHINGTON, (Usis) .- La presó Henry Byroade, director de En cambio, la importancia de la Oficina de Asuntos Alemanes vadoreña es, por ahora, relativa- los Estados Unidos, haciendo revisión, en la que se dieron a coguientes, a pesar del crecimiento | nocer también películas sobre los acontecimientos que tienen lugar

que la posición de la industria ha- comunistas, agrego, fué el éxodo de Salamanca y Córdoba.ya mejorado; antes bien, los sus- de jóvenes, desde los cartelones tanciales aumentos en el volúmen | rojos, los discursos venenosos y y precios de los productos agrico- las demostraciones en masa nacia | enemigo. Hay profundas amenalas y en el crecimento del comer- la zona occidental de Berlín, pa- zas que afrontar, tanto para nocio y otros servicios sugieren que ra respirar "aire libre". Dijo By- sotros como para los alemanes, la importancia de la industria roade al respecto que las autori- porque esa amenaza no es soladentro del conjunto de las acti- dades comunistas de Berlín O- mente para los germanos y sus vidades económicas de El Salva- riental "no pueden atender la e- Jovenes. Hablando en sentido fidor podría haberse disminuído norme masa de jóvenes que han gurado puede decirse que todo el reunido". Agregó que los alimen- mundo libre està amenazado por tos resultan insuficientes, y otro | demagogos que permanecen en la América Latina 1950 se llama la tanto puede decirse de las barre- puerta de sus tiendas de feria atención sobre el hecho de que ras tendidas en las calles de la y proclaman sus grandes mentialrededor del 80 por ciento de las ciudad para evitar que los jóve- ras ante cualquier acontecimiendivisas obtenidas anualmente por nes vayan a lugares donde no to. Pero si trabajamos en común, conviene .

en última instancia, el estado de ro no debemos menospreciar al que temer".



La Doctora Julia Walker Brown (izquierda) fundadora y presidente del Instituto Comercial y Vocacional Walker de Jacksonsville recibe un título de mérito de manos de la doctora Mary Mc Leod Bethune, prominente educadora negra en los Estados Unidos. (U.S.I.S.).-

#### DANZAS ESPAÑOLAS EN GRAN BRETAÑA

Madrid, (Ultra) Agosto. - Invitada expresamente la Obra Sindical Educación y Descanso para que designara dos grupos de Danzas a fin de tomar parte en el Festival de Britania que se celebrará en Londres del 10. al 20 del próximo mes de septiembre, Pero, lo que no esperaban los han sido designados los Grupos

como lo hemos hecho y lo estamos "La mayoría de la juventud", haciendo en Berlín, no podrán edijo Byroade, "rechaza tanto el quiparse con el poderio de nuesnazismo como el comunismo. Pe- tro sistema, y nada tendremos

#### ESPAÑA PRODUCE PELICULA EN COLOR

Madrid, (Ultra) Agosto. — El revelado de la película en color y el tiraje de copias dejara en breve de ser una cuestión insoluble en España con la constitución de una nueva entidad espafiola al servicio de nuestra cinematografía. "Labacolor. 8.A." Sociedad fundada en Madrid dispondrà de instalaciones modernisimas con capacidad suficiente para el revelado y tiraje de copias de toda la producción nacional en colores y tiraje de copias de las producciones extranç

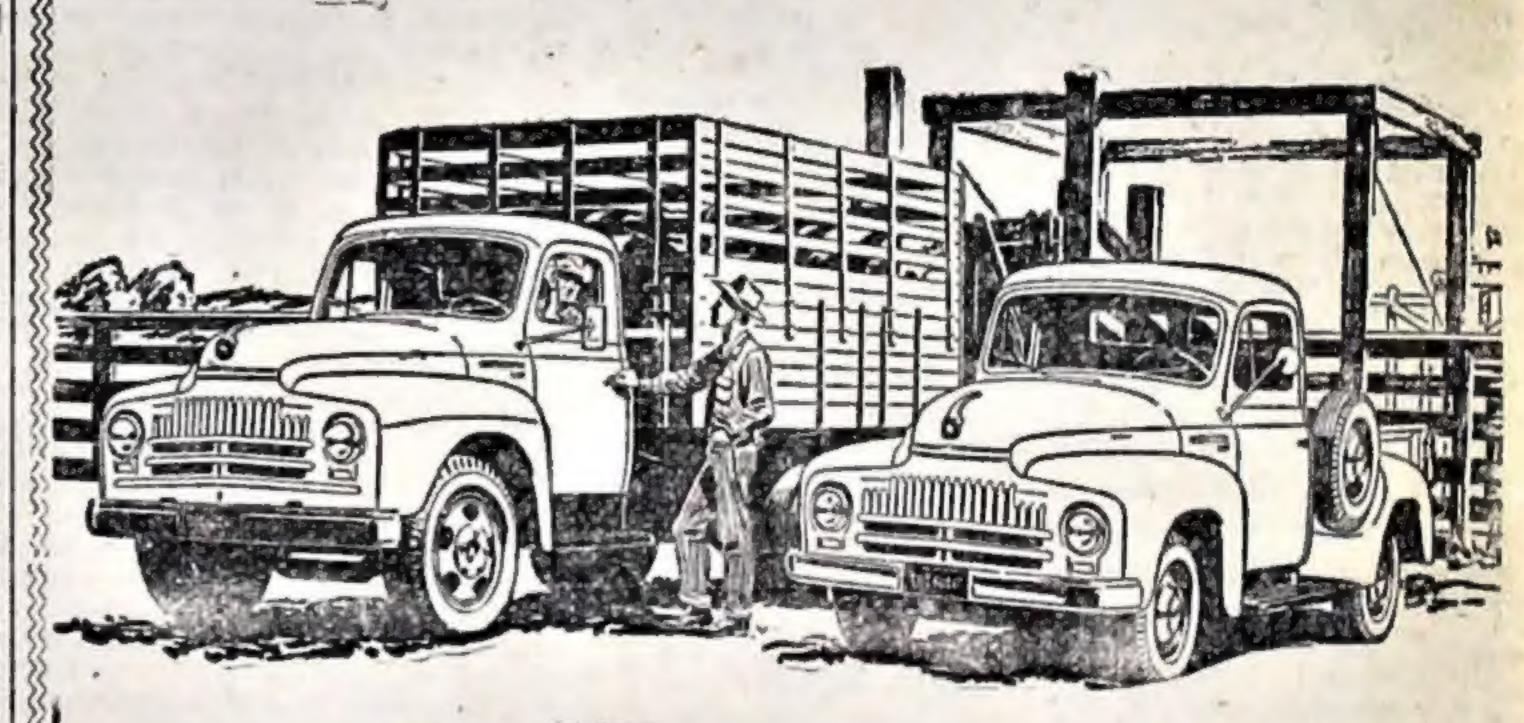
#### AUTOCONSTRUCTOR

Matare, (Ultra) Agosto. - Con motivo de la fiesta mayor ha sido bendecida e inaugurada la casa-vivienda construída persoa nalmente, sin ayuda de nadie, durante diecisiete años, por el obrero José Más Monrás.-Asistieron al acto las autori-

dades y jerarquias locales, hal biéndose solicitado el título de productor modelo para el señol

## Camiones INTERNATIONAL

EMBARQUE INMEDIATO



## AVISO A NUESTRA CLIENTELA

Que pueda obtener permisos de importación hasta fines de Agosto y para pedidos directos, ofrecemos, para embarque inmediato, ex-fábrica (Sujeto a previa venta)

## LOS SIGUENTES MODELOS:

L-120 Camionetas de 3/4 a 1 tonelada.

L-130 Camionetas de 1 a 1.1/2 tonedadas.

L-160 Camiones de 3 y media toneladas. L-170 Camiones de 4 toneladas.

L-190 Camiones de 6 a 7 toneladas.

PIDA INFORMES A:



## MACDONALD & Co. (Bolivia) S. A.

EN SUS OFICINAS DE:

LA PAZ, ORURO, COCHABAMBA, POTOSI, SANTA CRUZ, SUCRE, TARIJA.

para todo uso.

Agua callente al instante JUNIN 725 - TELEFONO 3216

## EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jiménez

Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

#### Concesión de Divisas

.Uno de los drenajes por los que el Estado pierde apreciables cantidades de divisas, es la constante concesión de éllas para viajes al exterior, con todo pretexto; unas veces a fin de asistir a congresos y conferencias, otras para viajes por motivos de salud; para estudios de especialización y para tantos otros fines que no redundan en beneficio del país ya que solamente sirven para satisfacer intereses muy personales de quienes, empero, invocan "el buen nombre de Bolivia".

Hay casos de viajantes eternos, por el buen nombre de Bolivia, que se han formado regular fortuna con la diferencia de camblo entre los giros que se les entrega para sus viajes y la venta de esas divisas o gran parte de ellas en bolsa negra. Bolivia tiene el prejuicio de pobre vergonzante: de hallarse en todas partes donde están los ricos aunque no tenga cómo sostener sus gastos. Por primera vez, se ha designado un solo Delegado, a parte del Cónsul General a quien se le tendrá que pagar viáticos y gastos de representación también, para asistir a la firma de un tratado de paz. En el gobierno Hertzog-Urriolagoitia, con tal ocasión habría partido una gran caravana con esposas y sirvientas, quizá encabezada por el mismo canciller que se convirtió en figura de todas las fiestas. Esta actitud de la Junta, que ojalá sepa mantenerse en adelante, demuestra que mo han sido en vano las prédicas de nuestro diario y que se va introduciendo ahorros que son necesarlos y que no perjudican el prestigio internacional de la patria.

Se ampara la Junta en un Decreto dictado por el anterior gobierno y que, sin embargo, fué desobedecido por él mismo, cuantas veces se le antojó complacer a sus amigos políticos y recomendados. En cuanto a los funcionarios diplomáticos honorarios, son una plaga que sólo perjudica al verdadero funcionario rentado con quien entran en descarada emulación amparándose en la arrogancia de gritar "sirvo gratis al gobierno y no vivo del Presupuesto", sin advertir que la pasan muy bien a costa de la función diplomática ad-honorem, disfrutando de todas las ventajas sin ninguna de las responsabilidades y eludiendo el pago de impuestos, disfrutando de cupos y descuentos, de facilidades para enviar al país lo que desean y de regresar con grandes cargamentos de equipaje "diplomático"

En cuanto a los famosos estudios, la cosa tiene también hemoles. Pero, no es la oportunidad de hacer una reseña de todo lo que ha obligado a que se dicte el D.S. de 6 de septiembre de 1949 y que se propone poner en vigencia, con todo vigor, la Junta. Hay que tomar ejemplo de lo que acontece en Inglaterra que no permite salir a sus súbditos sino con una cantidad muy reducida de divisas; porque precautela los superiores intereses del Tesoro y tiene la experiencia de que tales paseos viajes carecen siempre de importancia.

Por algunos años puede muy bien pasar Bolivia sin concurrir a congresos ni conferencias ya que de ellos jamás ha obtenido nada beneficioso, fuera de la auto propaganda de los delegados y la consiguiente "inflación" de noticias acerca de la maravillosa labor que han desarrollado. Con esto no sostenemos que deba suprimirse tales concurrencias; eso, no; pero, mientras duren estas épocas difíciles no sólo para Bolivia, sino para el mundo entero, en las que todos los acuerdos y los resultados a que se llegan tan pero mente, se desvirtúan y se echan a un lado porque cambian les intereses y cambian los ideales y los mismos regimenes.

Cuántas cosas útiles puede hacer Bolivia con el ahorro de tales divisas: equipar mejor a los hospitales con instrumentos. aparatos, gabinetes; dotar mejor a sus reparticiones técnicas; contribuir al aumento y renovación de máquinas para caminos y para trabajos públicos; modernizar sus comunicaciones. Con todo ésto, el beneficio para el país en general es mucho más grande y de fines más prácticos que el de hacerse presente en toda fiesta internacional.

Humanitaria obra social

cionados con la infancia se han

De muchos problemas rela-

El cuidado y la educación de

niños retardados mentalmente,

es obra que en otras partes me-

rece el mayor interés de las au-

toridades y de la sociedad; qui-

zá mayor interés que otros ins-

titutos para niños, ya que los re-

tardados mentales, son infelices

con las cuales tienen que cargar

penosamente, por todo el tiem-

mantienen al lado de sus padres

sin recibir atencion Hentifica

sirven, más bien, de nstrumen

to de explotación para mover

sentimentalismo de las gentes

sa nifiez con cuidado, puede

transformársela en elemento ú-

til para la misma sociedad; pe-

ro, abandonada, se convierte en

En Estados Unidos y en Eu-

ropa el culdado de los retarda-

dos mentales merece mucha a-

tención. Se adiestran, especial-

mente, médicos, pedagogos y en-

fermeras para atender a esa cla-

carga parasitaria.

Hasta hoy, esos niños, o se

que arrastran culpas ajenas

po que dure su existencia.

#### Glosa de algunos casos Judiciales

los ocupado los gobiernos y varias .La frecuencia con que periódicos informan sobre de- entidades particulares, pero han litos cometidos por altos fun- descuidado uno cuya solución secionarios públicos, induce a rá de beneficios sociales, económeditar que vivimos en una micos, pedagógicos y cristianos. país realmente absurdo, sin res- | Es el de fundar institutos para ponsabilidad ninguna, y en niños retardados mentalmente. donde el crimen avasalla todas Por suerte, de esto se interesa las esferas de la vida pública desde hace tiempo, una dama incontaminando por el mal ejem- telectual, Dofia Lola Quiroga de plo la conciencia general de las Carrasco, quien hace saber que sociedades, colocadas a un paso su obra está adelantada y que se de su descomposición si una e- halla arbitrando recursos econérgica reacción de la concien- nómicos para darle mayor imcia pública no pone atajo a la pulso. ola de desmanes que destruye su prestigio de nación organiza-

En este orden los tribunales de justicia son el punto de convergencia a donde se remiten los casos de delitos consumados, pero por una irrisión de destino los autores de desfalcos y malversaciones gozan de impunidad absoluta debido a falta de proporción entre el cr men y la pena correlativa, amén de la falta de actividad aclerto en algún juez para aplicar la ley con juzteza y oportunidad. Durante el año se cometido más de un delito grandes proporciones que porta para el país un serlo motivo de quebranto material institucional, sin embargo ninguno de los crímines ha merecido sanción, permaneciendo en el estado preliminar de recoger antecedentes para determinar la responsabilidad de sindicados, mientras que otro funcionarios preparan golpes contra los recursos del pueblo apoyados en la falta de sanción que les brinda vivir cómodamente en el penal a sus autores.

Mientras la justicia resulta manga ancha para los delitos de orden público, autores de nimias faltas que corresponden propiamente al resorte policia- co es digna de aplauso y merece tividad entera y no solo que han rio pasan al panóptico, mientras tramitar su liberatad provisional, llevando consigo factores de perturbación social por la desigualdad que entraña el ca. procedimiento y criterio judiciales, que significan una amenaza para actores de hechos triviales mientras que los otros disfrutan comodamente producto de su delito a espaldas de una justicia laxa por excelencia. Por otra parte corresponde modificar los capítulos del Código Penal correspondientes a robos, estafas, hurtos y abusos de confianza: no es posible continuar aplicando traidos, y cinco a diez años por tierra del ensueño errante". más de cien pesos bolivianos. las disposiciones legales en Cruz. este orden, favorece a los que se apropian millones y enloda y perjudica a los autores de robo | linquen por mayores sumas a

que destruyen la vida social e ciaria hasta diez mil boliviainstitucional, la ley debe ser de nos, sería saludable para la vi- se efectuará hoy a horas 10.30 la carácter defensivo y protector da del país, entendiéndose que colocacin de la primera pledra de los derechos colectivos e in- | debe determinarse una escala | fundamental de la Escuela de dividuales, puesto que la pro- de delitos y penas cuando el ro- Calacoto, en un terreno donado piedad es el fundamento de la bo, estafa o malversación ex- por el señor Julio C. Patiño, en organización y existencia de las ceden a la cantidad asignada. naciones democráticas, su perella deben preocupar a los po- trasformarse conforme exigen sino relajar las costumbres na- | viduos y del Estado. cionales. Imponer penas de cin l co años para aquellos que de-

## Fundo de las Carmelitas

Volvemos sobre este asunto de interés general porque mo es posible ver con indeferenta la consumación de una turbia negociación, contra las leyes constibucionales y especiales que 11gen la República, en beneficio de alguien que se aprovecha del pai sanaje y parentezco con una de las abadesas o prioras del Convento de Carmelitas Descalzas y en rededor del cual, al correr del tilempo, están aparenciando los "intereses creados" de la obra benaventina.

Después de haberse seguido los trámites para la enajenación de bienes eclesiásticos, se puso en remate público el latifundio denominado "Obrajes Alto" legado por una noble dama de la época colonial, juntamente con otros valiosos bienes raíces, incluso con el inmueble urbano s tuado hoy sobre cuatro imporbantes arterias de La Paz: súbdito hispánico a que nos referimos, obtuvo la buena pro en el remate de Obrajes Alto, ofreciendo por él varios millones, con el fin de iniciar alli una urbanización y quintuplicar o decuplicar el precio ofrecido, dada la extensión del fundo y su actual inclusión en el radio urbano; en fin, sobre esto nada habria que decir, ya que como dicen compadres, "negocio es negocio"; pero, he aquí que viene lo grave: el adjudicatario, por tener dinero, no ha doblado en el término de tercero día el precio ofrecido, como es de rigor en todo remate público y más aún, si se trata de bienes de una institución de monjas aclaustradas y con personería limitada por las leyes civiles y eclesiásticas, sino que ha ofrecido pagar a cuenta solo un millón o algo asi y el resto de los demás millones por anualidades y a largos plazos. La Priora lejos de objetar forma tan irregular de pago, haciendo uso de una personería jurídica, Gobierno anterior, se ha puesto sa.de lleno en favor del feliz adjucicatario y comprador sin dinero, habiendo el Juez de Partido aprobado el remate y la proposición.

El Fiscal de Partido, Dr. Sagármaga, el único que hasta el presente parece conocer sus deheres legales, dedujo apelación contra el indicado auto de judicación: ese Señor Fiscal cumple perfectamente lo que dice el Supremo Decreto de 15 de Febrero de 1914: "Los fiscales deben ser funcionarios activos de iniciativa propia, obrar en to dos los casos por si y de ofteno, celar permanentemente el cumplimiento de la ley, defender las libertades individuales y sociales, perseguir el delito y los vicios, sin esperar petición de parte ni iniciativa superior, pues que las iniciativas y órdenes en caso de producirse, importan en el fondo, reproche a la dejadez y olvido de los deberes oficia-

La Corte Superior, en forma mesperada y decepcionante, ha confirmado el auto aprobatorio y la consiguiente orden de entrega del enorme fundo al adjudicatorio deudor de la casi totalidad religiosa y no del patrimonio de la Priora, de un bien sometido al patronato nacional, como prescribe la tribución 15 del art. 94 de la Constitución Política del Estado, patronato conferido al Presidente de la República y que lo ejerce por medio de los Fiscales y de Sindicos.

El Fiscal Sagárnaga, "sin esperar iniciativa superior, por si y de oficio, celando y vigilando permanentemente el lograr limosnas Si se educa a e- miento de la ley", como dice el Decreto Supremo antes citado y dentro de la unidad que existe en el Ministerio Público, interpuso el recurso de nulidad contra el auto de vista de la Corte Superior, Y aqui viene otra vez lo insólito, lo alarmante y lo pa radógico. El Fiscal del Distrito en lo Penal y un Vocal de la Corte Superior han apercibido y reprochado al Fiscal Sagárnaga por el hecho de cumplir con cese de niños, a quienes se les a- lo su deber y de acuir ante a sila en institutos adecuados, de Corte Suprema de Jena para modo que todo contribuya a ali- que ella diga la útima palabra viar, en gran parte, las deficien en asunto tan delicado tan cuan clas con que llegan al mundo. Lioso y que atañen de cerca a los La obra de la señora de Carras- intereses de La Paz y a la colec-

que sus propósitos se magnifi- corrio sino que, demostrando quen, será labor no solamente un inusitado afán en dejar ejecutoriada la ilegal resolución de la Corte, se ha ordenado, extra la anulación del cargo puesto en el recurso de nulidad... .Sostenemos que ese cargo es válido y debe ser tramitado y concedido el recurso de nulidad del Fiscal de Partido porque el

toda ayuda. Cuanto se haga por i reprochado al cumplimiento fun

fué el apelante y es el más llamado para sostener su criterio ante la Suprema, caso contradad del Ministerio Público.

CONSTRUCCION DE LA

En una sencilla ceremonia

En este acto que se efectuara

berto Ocampo.

Esc. DE CALACOTO

Jure et lege.

#### LA CONFERENCIA DEL EMBAJADOR DE VENEZUELA

humanitaria sino muy patrióti-

Dentro del ciclo de actuaciones culturales que auspicia la rio, está obligado a interponer el Alcaldía Municipal, el Embaja- recurso de compulsa, para que dor de Venezuela, doctor Alber- no sigan prosperando los inteto Arvelo T., dictará esta tarde reses creados. El Fiscal Sagarmeses a un año de obras públi- a horas 18.30 su anunciada con- naga tiene perfecta personería cas por veinticinco pesos sus- ferencia sobre el tema "Llanura, para recurrir dentro de la uni-

La actuación se realizará en La monstruosidad que encierran la Biblioteca Mariscal Santa

por más de quinientos pesos. I dos o tres millones de bolivia-Para contener los desbordes | nos, y relegar a la esfera poli-

una de las principales avenidas .Pensamos que la ley que en- | de ese barrio moderno de la ciumanencia y el respeto debido a cierra un contenido vital, debe dad. recordando el aniversario natal deres del Estado modificando las nuevas necesidades para gaciertos preceptos que no hacen rantía y seguridad de los indi- del señor Julio C. Patiño, pronunciará un discurso el Ministro de Educación, Tenl. Carlos Al-

FILIPO.

## Fundación Guggenheim La John Simon Guggenheim tuto de Química de la Universi-

York, E.U.A., ha concedido para de mineralogía, especialmente de este año veinte y nueve becas a petrografía sedimentaria.distinguidos investigadores y artistas ibero-americanos deseosos de proseguir sus trabajos en los Estados Unidos de América; siendo este año aquel en el cual se han otorgado un mayor número de becas. Desde las primeras concedidas en 1929, la Fundación ha otorgado 331 becas a científicos y artistas de la América Latina, con pensiones que suman un total de más de \$815.000.-

Las becas inter-americanas fueron establecidas por el ex-Senador de los Estados Unidos de América Simon Guggenhelm y por su esposa como parte de las actividades de la Fundación. Esta fué creada en memoria de su hijo, John Simon Guggenheim, fallecido en 1922. Las becas iberoamericanas se establecieron con el fin de estrechar las relaciones culturales entre las repúblicas de las Américas, impulsar la investigación científica y procurar una Sao Paulo, Brasil: Estudios ses americanos.-

Las becas se otorgan a individuos de ambos sexos, ya sean solteros o casados, sin distinción de raza ni de credo. Estas becas se conceden a ciudadanos o residentes permanentes de todas las Repúblicas americanas, del Canadá. y de Filipinas. Las edades de los | cerebral.beneficarios varian normalmente entre treinta y cuarenta años. No habra un número fijo de becas para cada uno de los países comprendidos en este intercambio. Las pensiones serán, por lo común, de 2,500 dólares para doce meses .-

Los becarios correspondientes a este año agrupados por su país de origen son: ARGENTINA

Ing. Domingo Cozzo, Jefe de la Seción de Xilología del Instituto Nacional de Investigación de las Ciencias Naturales, Buenos Aires, Argentina: Estudios de la evoluilegalmente reconocida por un ción de tipos de estructura leño-

Dra. Alicia Lourteig, Colaboradora, Instituto Darwinion, San Isidro, Argentina Estudios aceptado botánicos sistemáticos de la familia Ranunculaceae de Sud América Tropical.-

Dr. Roberto Euseblo Mancini, Médico, Buenos Aires, Argentina: Investigaciones de los tejidos conectivos, por métodos de histología, química y fisiología.-

Dr. José Luis Romero, Profesor de Historia, Universidad de Montevideo, Montevideo, Uruguay: Estudios de la historia de la Edad Media, especialmente de los origenes de la idea del bur-BOLIVIA

Dr. Efraim Ramiro Donoso Torres, Médico, La Paz Bolivia Estudios de cardiología, especialmente los problemas del efecto de altura sobre el corazón.-BRASIL

Ing. Fernando Flavio Marqués de Almeida, Profesor de Geología y Mineralogía, Universidad Católica de Sao Paulo, Brasil: Estudios de geomorfología, especialmente en la región de las Apalaches.-

Sr. Joao José Bigarella, Profesor Asistente de Química, Insti-

#### Llegó ayer el Dr. Enrique Loudet



.Con el objeto de ponerse en comunicación personal con las autoridades nacionales y municipales, organismos particulares, nuestra prensa y radioemisoras para ultimar el programa con que en Bolivia ha de festejarse el Día de las Naciones Unidas, se encuentra desde ayer entre nosotros, el distinguido diplomático argentino Dr. Enrique Loudet, actual Representande de la ONU con el carácter de Director de Informaciones en Bolivia; Argentina, Paraguay y Uruguay. La brillante personalidad del activo visitante es conocida en nuestro país des de antes que fuera el Presidente de la Comisión Na cional Argentina del Centenario de Bolivia, en que organizó en todo el territorio de su país las flestas con que se conmemoró en hora centenaria la glorio-

sa efemérides boliviana. En sus funciones diplomática el Dr. Loudet actuó en diversos países del continente y acreditan su laboriosidad las distinciones que le fueron conferidas por su labor de con-

fraternidad internacional y de escritor. Profesor universitario y conferencista es muy importante la tarea que desarrolla des de hace tres años al frente de la representación de la O.N.U. en los países que hemos mencionado.

El señor Loudet dijo que sólo haría declaraciones después de la entrevista que sostendrá con autoridades nacionales.

Memorial Foundation de Nueva dad de Paraná, Brasil: Estudios

Sr. José Vicente de Freitas Marcondes, Profesor de Organización Sindical, Instituto de Derecho Social, Sao Paulo, Brasil: Estudios en sociología rural, especialmente legislación relativa a trabajadores agriculturales.-

Lic. Francisco Jeroymo Salles Lara, Microbiólogo, Sao Paulo, Brasil: Morfología, clasificación y fisiología de varios tipos de micro-organismos .-

Sr. Carlos de Paula Couto, Paleontólogo en el Museo Nacional de Rio de Janeiro, Brasil: Mammalia fósiles de Sud-América.-

Sr. José Arthur Alves de Cruz Rios, Profesor de Filosofía, Universidad de Brasil, Río de Janeiro: Estudios de tipos y estructuras sociales, tocantes a la posición del hombre erúdito en el Brasil.-

Sr. José Setzer, Asistente del Instituto de Geografía y Geología, mejor inteligencia entre los paí- | geología y clima en el origen de suelos.-

> ..r. Mario Altamirano Orrego. Becado en el Instituto Central de Neuropatología y Neurochrugía, Santiago de Chile: Estudios del origen y los factores condicionantes de la actividad eléctrica

Dr. Danko Brneie Juricie, Profesor de Biología, Escuela de Medicna, Universidad de Chile: Estudios en la genética de los tumores hereditarios en la Drosóphila melanogaster .-COLOMBIA

Dr. José Cuatrecasas, Ex-Prode Agricultura, Cali, Colombia: hemisferio". Catálogo de la flora de Colombia. Sr. Julio César Cubillos Cha-

parro, Profesor de Arqueología. Instituto Etnológico Nacional y de Arqueología, Bogotá, Colombia: Estudios de la prehistoria de Colombia, especialmente el material arqueológico de la cultura de Tumaco, Colombia.-COSTA RICA

Sr. Jorge León Argüedas, Botánico, Instituto Interamericano de Ciencias Agricolas, Turrialba, Costa Rica: Estudios en campo de geografía agricola especialmente de Costa Rica.-

Dr. Levi Marreno Artiles, Superintendente General de la Se- nos. gunda Enseñanza del Ministerio de Educación de la República de Cuba, La Habana, Cuba:

Estudios sobre la geografia del Caribe, especialmente en sus aspectos humanos y económicos.-REPUBLICA DOMINICANA

Sr. José Vela Zanetti, Director de la Escuela Nacional de Bellas Artes, Ciudad Trujillo, República Dominicana: Creación artística en pintura.-HAITI

Sr. Pierre Marcelin, Escritor, Pétionville, Haiti: Creación artística en el campo de la nove-

Sr. Pierre Marcelin, Escritor, Pétionville, Haití: Creación ar-

tística en el campo de la novela.-Sr. Philippe Thoby- Marcelin, Escritor, Pétionville, Haití: Creación artística en el campo de la novela.-MEXICO

Sr. José Adem Chahin, Investigador, Instituto de Matemáticas y Profesor de Matemática, Universidad Nacional de México: Estudios en el campo de topología algebraica.-

Dr. Ramón Alvarez-Buylla, Investigador y Jefe del Laboratorio de Neurofisiología, Escuela Nacional de Ciencias Biológicas del Instituto Politécnico Nacional, México, D. F. Estudios de clertos mecanismos del sistema nervio-

Sr. Pedro Carrasco Pizana, logía, Colegio de México, México, cultura auténtica". D. F.: Estudios de las culturas indias de América Central después de la conquista española.-

Dr. Juan García Ramos, Investigador ayudante en el Laboratorio de Fisiología del Institudo Nacional de Cardiología, Méxcio. D. F.: Estudios sobre el problema de la inhibición en el sistema nervioso central.-

Dr. Edmundo O' Gorman, Profesor de Filosofía, Universidad Nacional de México, México, D F.: Estudios históricos y filosóficos del desarrollo de la idea de América.-PERU

Dr. José Bebin Bustamante, Médico, Lima, Perú: Estudios del sistema nervioso.-PUERTO RICO

do. Profesor Auxiliar de Arqueología y Director del Centro de Investigaciones Arqueológicas, Universidad de Puerto Rico, Río Piedras, Puerto Rico: Estudios arqueológicos de los orígenes y desenvolvimiento de las culturas antillanas, y de la influencia de las civilizaciones de Centro América en las Antillas.-

Sr. Luis Enrique Gregory, Fi siólogo, Estación de Caucho del Departamento de Agricultura de dación son la Sra. Simon Guggen- sonero están ya en franco perio brasiliensis.

El Comité de Selección para Henry Alen Moe.-1951 estuvo formado por las perla Smithsonian Institución, Wá- Carlos Contreras, Edificio

shington, D. C., Presidente.-Los Fideicomisarlos de la Fun- México, D. F.-

## El Negocio del Becas Interamericanas de la Primera Reunión del Consejo Interamericano Cultural

. WASHINGTON (Servicio U- Omión Panamericana). -- La mayor dificultad en la solución de los problemas políticos jurídicos y económicos de los países del hemisferio reside en las distanclas existentes entre sus culruras. Así dijo el Dr. Alberto Lleras, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, en una transmisión radial para la América Latina hecha recientemente a través de "La Voz de América" con ocasión a la selebración ie la Fri mera Reunión del Consejo Interamericano Cultural que tendrá angular en la ciudad de Mé xico del 10 de septiembre en adelante.

"Mientras nuestras culturas no se acerquen y se renozcan, se entiendan y respeten entre si", afiadió el Dr. Lleras, "todos los demás actos de cooperación interamericana, los tratados de se guridad colectiva, como el inter cambio de productos, los conve nios de acción común o las relaciones de crédito no podrán hacer más estrecha la amistad de los pueblos ni más firme la solidaridad del Continente.

La Primera Reunión del Consejo Interamericano Cultural tir ne enorme trascendencia dentro de la Organización de los Estados Americanos ya que será esta la primera ocasión, dentro de los 61 años de existencia de la organización interamericana, en que existirá un cuerpo téécnico cultural con la representación de los veintiún Gobiernos Americanos, que se encargue de coordinar las actividades en esta esfera de su acción y que defina, de acuerdo con la experiencia, las actividades más útifesor de Botánica en la Escuela les y convenientes para odo el

> La creación del Consejo Interamericano Cultural nabia si do ya contemplada por la Carta de la OEA al estructurarse ésta en la Novena Conferencia Internacional Americana de Bo gotá, en 1948. Con su establecimiento se completan, así los tres órganos técnico de OEA previstos en el mencionado documento, siendo los otros dos, el Consejo Interamericano Económico y Social y Consejo Interamericano de Juriscolsultos, con sede en Washington y Río de Janeiro, respectivamente, entidades que vie nen funcionando permanentemente desde hace algunos

La reunión de México tiene como objetivo principal el estudio de los urgentes problemas que en relación con la educación, la ciencia y la cultura, confronta el continente americano. En ella, las naciones americanas coordinarán conjuntamente un programa cultura interamericano de gran envergadura que venga a solucionar tan apremiante situación. Al referirse a las labores que

desarrollará la conferencia de México, el Dr. Lleras manifestó: "La misión del Consejo Interamericano Cultural no una tarea vaga y abstracta, sino muy concreta y practica. Sólo que es inmensa y aparentemente llena de obstáculos. Hay que educar a trescientos millones de americanos para vivir en comunidad en un hemisferio, como buenos vecinos. Para ello hay que destruir has ta donde sea posible toda desigualdad que implique inferioridad, como por ejemplo el analfabetismo. Y exaltar y recomendar al respeto de todos los americanos toda otra desigualdad que implique un rasgo pre dominante y vigoroso de las nacionalidades o de los tipos de cultura, en vez de pretender que América sea un monótono continente donde todo sea identico, obscuro, sin relieve ni caracter. La tarea comienza, pues, por un examen valeroso de lo que debe ser eliminado como un rastro de incultura, y lo que Profesor Ayudante de Antropo- debe ser preservado como una El analfabetismo es, en ver-

blemas culturales que aquejan M. Ballesteros-Gaibrois y Pire al continente. Los Seminarios de Barradas, luego de asiscu, el de Educación celebrados recientemente por la Unión Panamericana en Caracas, Río de Janeiro y Montevideo, señalan con alarma, que setenta qe los trescientos millones de habitantes de las Américas son Rnalfabetas. Y esta aterradora cifra aumenta cada vez conforme la población de los países se acrecenta. En México, por lo tanto, se tomarán las medidas necesarias para incrementar las campañas nacionales de alfabetización y para solucionar, en forma práctica, tan dificil problema.

De gran importancia para el Sr. Ricardo E. Alegría Gallar- desarrollo técnico del continente será, asimismo, el examen de un programa de cooperación técnica en relación con la educación que forma parte de la agenda aprobada para la próxima reunión del Consejo Interamericano Cultural, Bien sa bido es que los Gobiernos Americanos realizan grandes esfuerzos por lograr un equilibrio se han establecido en regione

los Estados Unidos, Turrialba, heim, y los Sres. Francis H. Bro- do de producción. Costa Rica: Estudios de la propa- wnell, Roger W. Straus, John C. gación y el crecimento del Hevea Emison, Medley G. B. Whelpley, es suficiente dotar a los inmi-Charles Merz, Roswell Magil, y

Los formularios par solicitar sconas siguientes: Dr. Edgar An- | becas pueden pedirse al secretaderson, Profesor de Botánica de rio general de la Fundación, Dr. la Universidad de Washington, Henry Allen Moe, 551 Fifth Ave-St. Louis, Missouri; Dr. George nue, New York 17, New York, o W. Corner, Director del Labora- en las oficnas consulares de los torio de Embriología de la Insti- Estados Unidos de América en tución Carnegie de Wáshington; los países incluidos en el plan de Dr. Raymond E. Crist, Profesor becas. También los faciltan los se dedicaron a otras actividades de Geografía de la Universidad de | representantes de la Fundación: Maryland; Dr. Lesley Byrd Simp- | Dr. Enrique Gil, San Martin 345, son, Profesor de Español de la Buenos Aires, Argentina; Dr. Joa-Universidad de California; Dr. quin Luco, Universidad Católica nar nuestra labor y nadie tenalexander Wetmore, Director de de Chile, Santiago de Chile: Arq. drá derecho para censurarnos Nacional", Avenida Juárez

### RETORNARA HOY EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Según se informó che oficialmente, el sidente de la Junta tar de Gobierno, Genero Hugo Ballivián, y su co mitiva, deberan hoy a las 8 de la manane procedentes de la de Cochabamba, a viajaron para asistir a celebraciones del tercer aniversario de fundación de la de Estado Mayor cal Andrés Cruz".

académica, ambas indiana bles para el progreso cultural material de los pueblos embargo, se carece hasta aho ra de planes suficientement coordinados que permitan ner en práctica las experienc y los éxitos logrados por los tintos Estados Americanos su lucha hacia tan laudable n Otras de las tareas inmed

tas del Consejo Interamericar y Cultural en la reunión de M xico, serán las de la organia ción y estructura del Consejo, las cuales tendran grande importancia para la nera como este nuevo Orea de la OEA pueda ejercer funciones y la eficacia que ella puedan tener en el mejor ente dimiento de los pueblos del h misferio. La adopción de un estatur

para el Consejo Interamerica no Cultural, sujeto a la aprobación del Consejo de la OBA la creación de un comité co dinador, que se designari el nombre de "Comité de ción Cultural", integrado cinco países para que actue mo Comisión Permanente Consejo Interamericano Cul ral, son materias que tom parte del programa que considerado por la reunión d México. La realización de esta Prima

ra Reunión del Consejo Inter-

americano Cultural-a la cui

los Gobiernos Americanos a

viarán los mejores representartes de lo que en cada pais entiende por cultura nacionalconstituye de por si un acto de fe. Un acto de fe en los alto principios de paz y confratemdad humana que han guiste siempre los destinos de América y que han destacado al continente como un ejemplo convivencia internacional. acto de fe en la supervivence de la civilización americana cu ya base esencial son el dereche y el respeto a la dignidad l mana. Y un acto de fe, en obra de solidaridad continenta que desde hace 61 años, ninterrumpidamente, han sostenke los países del hemisferio a tre vés de la institución interame ricana que hoy día con el nombre de "Organiza ción de los Estados America

Los pueblos de América, com cientes una vez más de las res ponsabilidades que les depara l' comunidad de su destino histo rico, aportando el cúmulo de su conocimientos y experiencias aprestan, pues, a realizar nueva y noble misión que habit de engrandecerlos aun mis que habrá de redundar no so lamente en su propio beneficie sino también en el del muno

## CATEDRATICOS DE LA Univ. DE MADRID

Por la via aerea y procedent del Cuzco (Perú) llegarán dos catedráticos de la Universita dad, el más grave de los pro- dad Central de Madrid, doctur representación del Gobierno pañol, al Primer Congreso de Pe ruanistas que acaba de poner iu a sus labores en la ciudad de L

> Durante su breve permanencia en La Paz, los distinguidos hues pedes serán objeto de diversos a gasajos, habiendo trascendido que dictarán conferencias de su especialidad, con los auspicios de Instituto de Cultura Hispanica.

#### PIDE AYUDA UNA COOPERATIVA DE **AGRICULTURA**

Miembros de la Cooperative Agropecuaria "Flor de Mayo" compuesta por inmigrantes es pañoles, nos han dirigido un nota en que piden que la prensa colabore para que el Gobier no preste a la brevedad posible una efectiva ayuda material las colonias de agricultores que entre la educación técnica y la virgenes del territorio nacional y que mercad a su trabajo te-

Senalan en esa nota que no grantes de tierras, sino también de los medios materiales que les permitan subsistir en condiciones cuando menos modestas, ha ta la época de la primera cose-

cha.

Por otra parte, comparat justificadamnete la labor réalizada por ellos y la de otros grui pos de inmigrantes que, habien do llegado como "agricultores" "Si esta ayuda no nos llega —el presan- la fuerza de las circum tancias nos obligará a abando pues estamos luchando contra i naturaleza sin otros medios que nuestras manos".

## Fue Magnifico el Programa Aniversario Del Teatro al Aire Libre, Ayer Del Reg. Pérez



Como de costumbre, numero so público llenó materialmente las graderias del Teatro al Aire Libre.

cia por tres jovenes del conjun-

to "Atlas" que se presentaron

con el busto desnudo y panta!o-

bre y toda pintada de negro que

Eli May de Radio Vitalicia.

Finalizó la función con dos

actos: El conjunto "Los Calave-

mente un paso deble por 6 alum-

Para el próximo domingo se

Las actuaciones en el Teatro

al Aire Libre, gracias a la teso-

nera labor del Alcalde Munici-

pal, que no falta a ninguna de

las representaciones, se van con-

virtiendo en verdaderos progra-

mas artisticos del mejor buen

gusto y el público responde con

creces asistiendo en gran núme-

ro a presenciarlos. El Alcalde es

tá haciendo una buena labor pa-

Concesión de Divisas

El Ministerio de Hacienda

Estadistica mediante nota cir-

cular ha instruido a los demás

portatolios para que hagan cum

plir estrictamente el decreto su-

1949 que dispone que quedan

suspendidas temporlamente to-

Banco Central de Bolivia en fa-

particulares que viajen al exte-

rior con objeto de realizar es-

tudios, asistir a congresos, con-

ferencias u otro genero de reu-

niones de caracter literario, ar-

tístico, deportivo, etc. Asi como

de aquellas personas que visi-

tan paises extranjeros a invita-

INMEDIATAMENTE

saldrá un tec

nico a medir

"SOL-AIRE

ACCESORIOS

tendrá insta-

ladas en su

PERSIANAS SOLAIRE "KIRSCH"

vor de delegaciones oficiales

premo de 6 de septiembre

das las subvenciones fiscales

las entregas de divisas por

ra impulsar el arte.

duy de Padilla.

tranjeros.

La Escuela Juana Azurduy

En el Teatro al Aire Libre, do por el compositor Fernando ante un lleno completo, se rea- | Rdriguez canto Gitano Jesús, Pe luzó la séptima actuación en la pa Bandera y la farruca Tani. res que tomaron parte artistas na- El público lo acompaño.

RADIO EL CONDOR.

cionales y extranjeros.

Comenzó la primera parte nes blancos con vivo verde Readel programa con numeros pre- lizaron magnificas pruebas de parados por Radio "El Condor". fuerza y equilibrio. Primero el Himno Nacional que tous la concurrencia escu- de Padilla presentó un número

En segundo lugar, el anima- tidas de rojo y blanco con sompaes de una serie de interven- chacha mayor vestida de nomciones sabrosas y de buen gusto, presento a los Trovadores de demostró ser una gran zapatea-America. Tocaron y cantaron: | dora. Aunque Tenga Razon; ras", polero "Nunca es Tarde"

El locutor Armando Silva pa- so Indiscreto" y "Bichito". El rodio en compania de un cantor público premió su actuación con de radio "El Condor", el vals aplausos. "Floridor", Presentación muy amena. El público rió mucho. Guillermo Buticofer presen- ras" que entonaron Plegaria

to un número de piano con un Guadalupana y Amor de la Cainstrumento adaptado al piano. He, aires mexicanos. Y, final-Muy bien.

Gabriel Ruiz canto "Grana- nas de la Escuela Juana Azurda . Vox cultivada.

El Trio "Panamerica" canto: Las Kantutas presentaron: señora Alcira Aparicio de Ricoy "Bomperos". "Hace Rato" y "Vi- Soto y artistas nacionales y exva Cochabamba".

ALGO NUEVO. El cantante colombiano Alberto Angel canto, con acompahamiento dei publico al que obuso que lo siguiera en su magnifico joropo: "Alma y Anhelo" Introdujo en realidad una novegad que dece ser seguida por otros cantores para obligar al pue blo a educar su voz. El versito coreado decla: "No me digas que no

Si me quieres Un besito no mas te lo pido, Instrucciones sobre Ay INo me digas que no!

SEGUNDA PARTE. TEATRO AL AIRE LIBRE.

Lucho Espinoza y Tito Landa iniciaron la segunda parte con enistes nacionales.

La danza "Supay Yocailas de la Escuela 'Juana Azurdus de Padilla" con 4 yocallas y cholitas, impresiono bien al pu-

blico. El Trio Atlantico, formado por 3 cantantes colombianos pre sentado con una vistosa vestimen solferino, pantaion bianco, faja roja, mereció nutridos aplausos sobre todo cuande canto el bolero "El Camino del Cafe" y luego "Kunumisita"

estilizada por ellos. Angellilo Montes acompaña- ción de los gobiernos respecti-

PERSIANAS

Wirsch

PARA CORTINAS

para su comodidad :

al Teléfono

MEDIDAS Fobrica-

remos persianas

especiales para

su casa.

22011

SI UD.LLAMA

PARA REPARAR

CUALQUIER PERSIA-

NA. recuerde nues-

tro eficiente Ser-

vicio de Repara-

de acero y aluminio flexible y liviano.

prestan a su poseedor maxima elegancia.co-

modidad inigualada y durabilidad sin precedentes.

Uma Obra Maestra

de la Decoración:

Ue esta manera funciona nuestra organización

# En Corocoro

Dentro del programa de festejos del Regimiento "Pérez" 3 de Infanteria, que celebrara el día de mañana el aniversario de su fundación y el CXXXII aniversario del nacimiento del General Juan José Pérez, cuyo nombre lleva, el día de hoy se desarrollarán diversas actuaciones en la localidad de Corocoro, donde se halla de guarnición la nombrada unidad El progrema para hoy es el

siguiente:

Horas 8 .- Inauguración del concurso de tiro al blanco con revolver para los señores cíi-

Horas 14.- Inauguración de tiro al blanco con fusil, para clases y tropa, en el poligono de la unidad, con premios especiales.

Horas 19. - Iluminación de gala del cuartel del Regimiento y concurso de bailes popula-

Horas 20 .- Velada bufa o-Hubo un número de acroba- frecida por los señores oficiales y tropa del regimiento, en el Teatro "Gral, Pérez", sujeto a programa especial.

> ASISTENCIA DEL PRESIDENTE.

.Para el dia de mañana, en cho de pie y con gran devocion. | de Cake Walk con 10 niñas ves- | que se llevará a cabo actuaciones especiales, se halla invitador Armando Silva, quien des- breros de copa rojos y una mu- do el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General ignorandose Hugo Ballivián, aun si concurrirà a los festejos o acreditară un representante puesto que recién hoy jebe rerumba, "Cuando tu no me quie- vestida de verde, rubia y de voz tornar de la ciudad de Cochaciara y bien timbrada cantó: "Be bamba.

#### FUE PUESTO EN LIBERTAD HERNAN QUIROGA

Por orden del Ministerio de Gobierno, fué puesto en libertad ayer por la tarde el doctor Hernán Quiroga, alto dirigente dei Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR) y exdiputado por la ciudad de Oruro.

El doctor Iniguez abandonó el Ministerio de Gobierno a las 2 de la tarde, luego de haber conferenciado extensamente con el Ministro y el Oficial Mayor dei portafolio.

El dirigente del PIR fué detenido hace aproximadamente un mes en la ciudad de Oruro y luego trasladado a esta ciudad. Ultimamente fué internado en la Clinica de Carabineros debido a su delicado estado de salud.

## PINTOR POTOSINO

Se encuentra en La Paz, desde la pasada semana, el pintor potosino Walter Negrón, destacado artista, que hace una jira por las principales ciudades de la República exponiendo sus cua dros en los más prestigiados salones de arte.

El señor Walter Negrón expondrá en esta ciudad sus telas en el salón de la Municipalidad bajo los auspicios de un centro artistico, durante los dias de la siguiente semana El conjunto de cuadros que presentará está basado en temas folklóricos pinta-· dos en acuarela.

## Bolivia en el "Internacional Folklore" que Actua en España Congreso Odontológico

|Un programa traido por 910correo ultramarino nos hace saber, como siempre, un poco tar- Reglamento interno en de, la presentación en Barcelolos boleros "Eternamente" y "Sin prepara un gran programa con na, ciudad española del notable Ti". El público pidio repetición. la participación del ballet de la espectáculo coreográfico llama-"Internacional Folklore" con la intervención destacada de Ma rife, Alberto Torres y Luisa Córdoba, artistas y creadores de gran prestigio y éxito.

BAILES BOLIVIANOS. La temporada cumplida desde mediados del mes de junio hasta hace pocos dias en el Teatro Poliorama incluyó en esa revista de tipo aproximado al ballet. de las danzas y canciones mas bellas de España e Hispanoamerica, dos piezas tomadas del tipico acervo folklórico de Bolivia. que sirvieron para dar representación a nuestro país al lado de Argentina, Cuba, Méjico y Pe-

"Kaspina kaspina", baile canción boliviana mereció los honores de la interpretación estilizada por Pilar Romero, Margarita Alcázar y Consolación Alvarez y "Tu me ofreciste" un carnavalito cruceño, tuvo en la voz de Luisa de Cordoba una singular y atrayente versión.

El programa que trae la novedad hasta EL DIARIO es de gura entre india y chola, dice de Joaquin, nizo el siguiente relanuestra representación en el "In lo soore la tragedia aerea. ternacional Folklore" que dirige el coreografo español Alberto To horas 8 y quince negó a San Joarres Además de Marife y Luisa quin, un transporte aerec del Ede Cordoba, el conjunto que se- percito Nacional, puoteado por el guramente vendrà a América in- | Tie. Ardaya Velasco. La pista no cluye al maestro José Vives, di- | tenia visionidaa, porque esa ma rector de la orquesta que ejecu- nana habian sido quemados los ta música de Salvador Ruiz de campos de pastoreo de esa zona Luna, las bailarinas Nieves de no obstante esta circunstancia, Juan, Pilar Romero. Quinita Coi ei puoto buscando un pequeño me. Dora Ortiz, Margarita Alca- ciaro pudo aterrizar, con tan zar. Amparo Navas. Teresa Mai- maia suerte que cuando trato de zai, ios bailarines Jesús Romero. Ernesto Lapeña, Enrique Moreno. Paco Ruiz y Juan Contre | mente, para evitar chocar contro ras la cancionista Consolación el alambrado. Alvarez y el letrista Carlos Ballester.

A simple título de curiosidad informativa anadimos que un triptico de bailes americanos, representan al Perú: "Rito inca", 'Huaino". "Los mascadores de coca" y "Alucinación guerrera"

## Cultivo de Yute y Malva

Riberalta, 22. - (EL DIA-RIO). - Los señores Seiler Cia, se hallon establecidos coindustriales agricultores e importadores en los departamen tos de Beni y Pando, desde hace más de 65 años.

Poséen propiedades gomeras y agricolas en extensiones apreclables sobre los Ríos Madre de Dios, Bei y Nego, en la vasta zona fronteriza con el Brasil. Exportan en grandes cantidades goma fina y almendras descascaradas, con mercados seguros en Europa y EE. UU.

sus propietarios 535 hectáreas hija. en terreno secano movido por tractores, con plantaciones arroz, maiz, plátanos, yuca café, chocolate, y ahora —especial mente- de yute y malva para obtener las fibras para la fabricación de arpillera e hilo de

yute. .Los Seiler -según informa el Agente de Fomento Agricola producen cien toneladas de fibras para iniciar una industria exclusivamente boliviana, con 100% de materia prima nacional.

vos, de los becarlos que tengan nar la cantidad de combustibles obligación de costearse el total o que precisan los distintos trabamás del 50 por ciento de los gas jos de esta industria En mutos de viaje y permanencia en chos lugares tienen que paraliel exterior y de las personas par zarse las obras a causa de ticulares que salen del país con l'estra a de la doman de catan

## una Empresa Minera

Previsión Social ha dictado una lizarán a fines del presente mes resolución aprobando el Reglamento Interno de la Empresa Minera 'San Luis', con domicilio en la ciudad de Oruro, en los 42 artículos de su redacción, debiendo ser notificado a los trabajadores con diez dias de anticipación a su vigencia y ser filadas tres copias legalizadas por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, en sitios visibles del establecimiento, de conformidad con el articulo 5º del Decreto Supremo de referencia.

## La Tragedia San Joaquin

El senor Piacido Onveira, pasasero del avion ETA que sultio di lavai accidente el 16 de agosto original diagramación. Una fi- pasado, en el areopuerto de San

"El dia 16 dei presente mes frenat la maquina no pudo y se pro obligado a decollar nueva-

"Una vez en el aire, hizo aiaunos sobrevueios sobre San Joaquin para poder udicar la pis ta, empero, se te paro uno de tos motores y la maquina empezo a perder altura porque estaba soorecargada de goma. El piloto, con el proposito de mantener la maquina a una altura de seguridad, forzò el otro motor, el mismo que se incendio, produciendose el subito descenso de la má quina la que bajo en un pajonal Los pasajeros que no habian sufrido mayores lesiones que golpe, tuvieron que romper la puerta del avión para salvarse, pero los que murieron quemados en vivo, no pudieron saltar a tierra, y el público que presenciaba tan desesperante cuadro y lo gritos de angustia del Sbite. Coe-II , no se animo a tomar ningu-

na determinación de salvamento

# Aérea de

(El Diario) .-

"El servicio de Transportes Aereos del Ejercito Nacional no tiene servicio de mantenimiento la resolución ministerial dictada ni control en las vistas para car gar los aviones de consiguiente, no ofrece seguridad de nin- Literatura. guna clase, máxime si las matos de mayor urgencia"

#### solemne en la Catedral, en sufragio de los escritores bolivianos fallecidos. Concurrián los establecimientos fiscales y particulares.

Se realizará el mismo programa, debiendo presentar a Ministerio de Educación el Jafe de Distrito Escolar y dictarà la primera conferencia el profe-

dictará su conferencia el señor Augusto Guzman, de acuerdo a ratificando el fallo del Jurado del Gran Premio Nacional

En las Jefaturas de Distrito quinas no disponen de los repues | Escolar, se sortearan los temas El señor Oliveira perdió en el dictar obligatoriamente los pro-La firma tiene en cultivo en accidente a su señora esposa e fesores de Literatura, Filosofia y Castellano.

.Según informaciones que nos han sido proporcionadas por varios personeros de la Mineria Chica ni Yacimientos Petroliferos Fiscales, ni el Banco Minero, están en situación de proporcio-

La reclamación es más fun-

## Entrega del Estandarte RECITAL DE CANTO Del Batallón de Ingenieros

cana de Trabajadores (ORIT)

sientos mineros de cobre en Cht-

le, habiendo entablado relacio-

nes con núcleos sindicales de a-

I.T. seguramente llevará activas

diligencias para relacionarse con

bién con los dirigentes obreros

lixto", que es un establecimien-

to de educación particular, pre-

gentaron a consideración del rec

tor del establecimiento un plie-

yandose en diversas razones, pi-

indicado plantel, en su solicitud.

que mientras ellos perciben so-

lamente la suma de Bs. 4.000 co-

mo sueldo mensual, los profeso-

res de otros establecimientos ga-

com los del Colegio "Don Bos-

co" que perciben Bs. 7.581; Co-

legio La Salle, Bs. 7.000; Instl-

tuto Americano, Bs. 6.078 y los

maestros de establecimientos fis-

pensiones que actualmente pa-

gan los pupilos han sido eleva-

dos a Bs. 400 mensuales, pro-

porcionando fuertes ingresos al

establecimiento que bien puede

hacer frente a un aumento de

REUNION DEL CENTRO

Hacen notar, ademas que las

cales también Bs. 6.078.

sueldo, muy justificado.

legio Nacional Ayacucho.

den un equitativo aumento de

Hacen notar los maestros del |

Durante su permanencia en

quel pais.

de La Paz.

haberes.

. Hoy por la mañana, a partir de horas 9, en el Cuartel Delegado de la Orit del Batallón de Ingenieros "Cho rolque", situado en Següenco- Liego ayer a La l'az ma, se realizará una interesa.:-Ha llegado, procedente de te actuación cívico-cultural Santiago de Chile, el señor Luis con motivo de la bendición Lopez Aliaga, delegado de la Orentrega del estandarte de la ganización Regional Interameri-

unidad. Esta actuación preparada por el Comandante y la Oficialidad del Batallón de Ingenieros sujetará al siguiente programa Hrs. 9.30. a) Solemne Miss de Campaña Oficiada por el

Sr. Nuncio Apostólico. b) Entrega del Estandarte de la Unidad por el Sr. Cnl. Sub. Jefe del Estado Mayor Gene-

c) Lectura de la Orden de Ejército y Bendición del Estandarte del Batallón "Chorolque" 10 de Ingenieros.

d) Lectura de la orden del Profesores del San dia de la Unidad. e) Entrega de premios y dis- Calixto", piden aumento tinciones.

f) Palabras de agradecimienprofesores del Colegio "San Cato a la asociación de Mineros Chicos por el Sr. Cnl. Carlos Montero B., Ministro de Economía Nacional. g: Palabras por el Tenl. Ing. go de peticiones en el que, apo-

René Reque Jenkins. h) Columna de honor

 Presentación del material y equipo pot el Sr. Cap Julio Sanjinés Goytia, segundo Comandante del Batallón y visita del local por las Autoridades y distinguida concurrencia Hrs. 11.30. Cocktail ofreci-

do por el Comandante v Sres Oficiales del Batallón a las Autoridades y personas invitadas . Asistirán especialmente invitados altos jefes de las Fuer-

zas Armadas, el Ministro de Economía Nacional, representantes de la mineria grande, mediana y chica. etc.

## Delegados ante un

Se na revelado que los doctores Eduardo Quintanilla, Guillermo Krutzfelt y René Vaca Guzman, han sido designados re presentantes de la Asociación Odontológica Boliviana ante las "Décimas Jornadas Odontológi-El Ministerio del Trabajo y cas Internacionales" que se reaen la ciudad de Buenos Aires.

## Inauguración De La Semana Del Libro

El Ministerio de Educación ha fijado el 3 de septiembre venidero para la inauguración de la "Semana del Libro de 1951" habiendo preparado un interesante programa para el dia 8 del LEGALIZACION DE UN mismo mes.

Para la cludad de La Paz, el

programa es el siguiente: Dia 3. - Horas 18 y 30, en el Salon de Actos Públicos del Ministerio de Educación, Acto Académico, con los siguientes nú- han dirigido al Presidente de la meros:

del Teatro Lirico Nacional Dirección del maestro Oscar Giú-

II.— Discurso inaugural de la "Semana del Libro de 1951" por el señor Ministro de Educación, Tcnl. Carlos Alberto Ocampo

III.- Coro del Teatro Lirico

IV.- Conferencia de la senora Yolanda Bedregal de Conitzer. Premio Nacional de Poe- coiar porque no podemos per sia de 1950. Dias del 4 al 7. - Horas 16 y

30. - Conferencias públicas de los profesores, fiscales y particulares, en el Salón de Honor dei plantel respectivo y de acuerdo al rol formulado por el Inspector General de Educación Secundaria y Profesional. Dias 4 al 7 - Horas 18 y 30

Conferencias que dictarán los senores Escritores del Aeteneo de Bolivia, de acuerdo al rol formulado por la indicada Honorable Institución y en los locales que cree conveniente. Dia 7.- Horas 10.- Misa

EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA.

sor de Literatura del Colegio més En la ciudad de Cochabamba,

de las conferencias que deben

#### chicos, que cuando se plantean las reclamaciones del caso, Yacimientos da explicaciones y disculpas faltas de razonamiento y fuera de la realidad, que son totalmente inconsistentes.

Pidieron nuestros visitantes que la cuestión de los combustibles, que es tan vital para el desarrollo de la minería pequeña. quede librado a la compra libre por ellos q a la importación de estos productos del extranjero.

damental por parte de los mineros de Potosi y Tupiza que afirman que ni Yacimientos, ni el Banco Minero tienen combustibles en sus depósitos, siendo más

## EN EL MUNICIPAL

Hoy a horas 18 y 30, en el Teatro Municipal, se llevara a cabo el recital de canto ofrecido por la soprano senorita Emilia Rocha Velásquez, del elenco del Teatro Artístico Nacional, acompaña por el maestro Oscar Giú-

Auspiciaran esta función. el Ministro de Educación Pública y el Alcalde Municipal, habiéndose acordado que ella se desarroen Bolivia, Chile y Paraguay. Ei lle de acuerdo al programa siseñor Lopez Aliaga visito los a-

#### PRIMERA PARTE

1.- Eres la paz, Schubert. 2.- Rosa flor del campo, nuestro país, el delegado de O.R. Schubert

3.— Te amo. Beethoven. 4.— Canto primaveral. Beeorganizaciones sindicales y tam-

#### SEGUNDA PARTE

1.- Liu Signore ascolta. De la ópera "Turandot". Puccini. 2.- Mi chiamano Mimi De ópera "La Boheme", Pucci-El pasado mes de julio, los ni.

> 4.- Vissi d'arte de la ópera "Tosca", Puccini, 5.- Addio del passato, de la opera "La Travieta". Verdi.

#### TERCERA PARTE

1.— Canción, Gustavo Nava-2. - Ensueño. Antonio Ibá-3.- Cantar indio. Antonio Ibáñez R. 4. — Tierra mia Antonio Inan cantidades mucho mayores. bañez R.

> PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Palco con 4 entradas. Bs. 400. Luneta, Bs 80. Anfiteatro. Bs. 50. Galería Bs. 30.

#### ACUMULACION DE CARGOS MEDICOS

Por conducto del Ministe rio del Trabajo y Previsión Social se ha dictado una resolución autorizando al doctor Luis Gal El día de hoy a horas 21 y llardo Alarcón, a la acumula 30, se llevará a cabo una asam- ción de los cargos de Profesor di blea extraordinaria de los com- Higiene Social y de Anatomia el ponentes del Centro "Agustín As la Escuela de Asistencia Social piazu", en el acostumbrado lo- Educación Popular, debiendo per cal, edificio situado frente al co- cibir los haberes consignados er los Items 350 y 352 del Presu La directiva recomeinda pun- puesto de dicho establecimiento tual asistencia a todos los socios correspondiente a la gestión el

## Un Próximo Suceso Artístico Promete el Pintor A. Pachece

Los alumnos del Colegio Se cundario de Charagua fundado a principios del presente año República el telegrama que pu-L- Himno Nacional - Coro blicamos a continuación y en el que solicitan se reconozca ofi cialmente su funcionamiento. D

> "Alumnos Colegio Secundario "21 de Abril" que funciona en esta localidad desde febrero presente ano con primer curso de acuerdo programas oficiales del pais, pedimos como imperiosa necesidad reconocimiento oficiai desarrollo labores este plantel educacional por fenecer año esjudicarnos por descuido autori dades del ramo. Gobierno co rresponde solucionar esta grav anomalia ya que Colegio significa para este pueblo efectivo progreso. Documentación gestiones relativas nuestra solicitus cursa en Despacho Mineduca ción, desde febrero.

Celso Bustos, Wilson Gutlerrez, Héctor Jordan, Osvaldo Me dina, Nancy Altiery, Teresa Barba, Dick Baldomar, Raquel Claros, Miriam Garcia, Elva González, Amira Herrera, Martha Justiniano, Edith Roca, Blanca Sandoval, Elena Ugarte, Angela Vargas y Norah Martinez".

## Charlas de Historia de La Música

la Música que se trasmiten por Radio "Municipal" durante presente semana se sujetaran sigmente programa;

Las charlas de Historia de

LUNES 27.

Felix Mendelssohn Barthol di .- Los tres senderos del arte alemán en el siglo XIX: Mendelssohn, Schumann y Wagner. - Origenes de Mendelsshon. -Su carácter. — Testimonios de Clara Schumann y de Joachim. - En que se distingue de los otros grandes compositores.- Los quatuors.- "La Noche de Wal purgis" .- Romanticismo y cla sicismo de Mendelssohn.

MIERCOLES 29.

Roberto Schumann .-- Originalidad de Schumann en el grupo de los romanticos. - Su vida y su caracter. - Un rasgo de carácter tudesco. - Clara Wieck - Schumann pianista. - Sus obras para piano: importancia de obras vocales. - Las Sinfonias y la música de camara. — Los poemas sinfonicos. - En qué consiste el romanticismo de Schumann. - El lirismo libre y el arte clásico de la construcción,-Bellezas y lagunas.

Para el dia miércoles de la presente semana está anunciada por el Centro Boliviano-Ameria cano la inauguración de la exposición del pintor Armando Pacheco Pereira, en su sede de la Avenida 16 de Julio. Indudable.

tístico próximo. Armando Pacheco, es contado, antes y después de su permanencia en los Estados Unidos. entre los poquísimos, buenos v modernos pintores de Bolivia Su lápiz, como su pincel, fueron magnificamente cotizados por ra vistas y diarios del país en los que desarrolló una labor agil 9 positiva para la superación de

mente, se trata de un suceso ar-

nuestros artistas. El uso de una beca de la Fun dación Gugheimain le ha perm tido estos últimos años una mai dura asimilación de las mejore! tecnicas de los grandes maestros norteamericanos en el vasto can po de las artes plásticas.

Postulado para la direcció de la Academia de Bellas Arte. de La Paz, una equivocación ministerial, ha defraudado a la 10ventud boliviana la vigencia de un programa de renovación y avance en la enseñanza artistica a cargo de verdaderos artistas

Con mejor sentido. y desdo luego, gran éxito el Centro Boliviano-Americano prestigiado por la enseñanza del inglés y la amplia tarea de extensión cuitural tiene en el pintor pacen Armando Pacheco a un eficien? te y dinámico director de un Curso de Pintura muy simpati co y muy concurido.

El catálogo que el día de ho! circularà con las invitaciones informa los títulos de los 25 tra bajos a exponerse, óleos, "goua" ches" y dibujos. Demás está la recomenda

ción periodistica para compro meter la asistencia de nuestre circulos sociales, culturales y d plomáticos. Sin embargo, au queda la noticia sobre la hora de la inauguración de la muestra que es a las 18 y 30 horas. Para el medio dia los alumnos y directores del Centro Boliviano -Americano tienen preparada t na reunión especial dedicada pintor y profesor.

vista adoptado para hablar de 🖭 teatro. - Resumen de su vida. El caracter del hombre segun correspondencia con Liszt.- F bilidad de Wagner; sus sent mientos y sus ideas; impacienca de un revolucionario mai comprendido; su desprecio por el arte alemán. - Las primeras operas de Wagner .- Composición de la Tetralogía. - Opera drama; critica de la antigua opera: teoria nueva. - Cômo siguió sus sistemas Ricardo Wasner. - Las bellezas líricas y des las "Escenas de Niños". - Las criptivas de su obra. - "L Maestros Cantores"- "Tristan Isolda". - "Parsifal" - "El Bu que Fantasma".

(Continuación)

Se recomienda que tanto el impuesto normal como el recargo se retengan respecto a los sueldos y salarios teniendo debidamente en cuenta las exenciones personales por cargas de familia. Respecto a los dividendos e intereses pagados a ciudadanos bolivianos, se sugiere que se retenga el impuesto normal y que no se tengan en cuenta las exenciones personales. Tal diferencia de trato se justifica debido a que por lo regular un individuo sólo percibe un sueldo o salario de un solo patrono en un momento determinaco, mientras que los inversiculstas reciben dividendos intereses de numerosas fuentes Una excepción que se recomienda a la regla general es la de que les dividendos sobre acciones al portador, o los intereses producidos por bonos no inscritos, estén sujetos a retención en la fuente a la tasa máxima de 50% del impuesto sobre la renta. En la actualidad, son coal portador, y al parecer numerosos accionistas no declaran sus dividendos producidos por tales acciones, a los efectos del impuesto global complementario. Con arreglo al sistema propuesto, el Gobierno no perdería ingresos aun cuando no se declarasen tales dividendos a los efectos del recargo. Se prevé que numerosas sociedades anónimas convertirian voluntariamente sus acciones y bonos en valores inscritos a fin de evitar la elevada tasa del impuesto retenido en la fuente. Pero se considera preferible la aplicación del sistema de retención en la fuente a una franca prohibición de las acciones al portador y de los bonos no inscritos. Las personas que perciban rentas sujetas retención en la fuente, deberían tener derecho a reclamar reembolsos cuando la cantidad retenida exceda de su obligación ·fiscal determinada teniendo debidamente en cuenta las exen-

clones personales. Debería exigirse que los patronos, y demás personas responsables de efectuar la retención de los impuestos, suministren al beneficiario de los ingresos recibos adecuados en que conste la cantidad retenida. Debería exigirse además que las sumas retenidas sean prontamente remitidas al fisco. Debería establecerse cuadros sencillos que faciliten el cálculo de la cantidad que haya de retenerse sobre los sueldos y salarios.

#### f. Declaraciones y otros procedimientos administrativos.-

Deberian exigirse declaraciones de ingresos, a los efectos del impuesto sobre la renta, a todas las sociedades mercantiles y empresas no constituídas en socledad, salvo las de pequeña importancia. Asimismo, deberian exigirse declaraciones a todas las personas que obtengan rensuma igual de rentas brutas derivadas de fuentes no sujetas a retención, así como a todas las g. Extranjeros y rentas proce- Se prevé que la mayor parte de brutas procedentes de todas las fuentes asciendan a más de 150.000 bolivlanos. La presentación de declaraciones seria facultativa para las personas que perciban menos de 150.000 bolivianos de rentas sujetas a retención, pero no se concederían reembolsos por retención excesiva a menos de que se nubieran presentado declaraciones completas de las rentas a los efectos del impuesto sobre la renno presentarian declaraciones, en tanto que lo haria la mayor

## Informe de la Misión de Asistencia Técnica

embolsos por retenciones excesi- reglas generales: vas. Después de su examen, los sentes o pasadas.

pagados a profesionales no empleados regularmente por ellas e intereses. No debería otorgarconceptos sin la previa presentación de una declaración informativa adecuada. También deberian exigirse declaraciones inpaguen dividendos. A falta de obtenidas en el extranjero. información sobre la identidad ción aplicable a las sumas distribuídas por las acciones al

portador. profesional.

El presente sistema de pre- | ticular. sunciones arbitrarias para determinar las rentas derivadas de tes bolivianas por extranjeros clases de negocios debería ser impuestos (por retención) según tomo 1, pág. 289. abandonado una vez que la ad- las tasas normales de imposición ministración y los contribuyen- y sin exenciones. En principio. CENTRO DE SALUD tes hayan adquirido suficiente estas rentas deberían someterse pericia para evaluar las rentas a las mismas tasas de imposireales. Sin embargo, tales pre- ción que las demás rentas obsunciones probablemente sean tenidas en Bolivia. Pero, en la de utilidad durante los próxi- práctica, no sería posible determos años. Se recomienda que minar la categoría que a los ese vuelvan a examinar las re- fectos del impuesto global comglas existentes y, en particular, plementario correspondería tas netas superiores a la can- de los blenes inmuebles supues- ya que la cuantia de sus rentas to sea elevado a niveles más obtenidas en el extraniero no conformes a la realidad.

### dentes del extranjero.-

puestos entran en juego en el tereses. En consecuencia, se suasunto de la tributación de los giere que Bolivia perciba los extranjeros y de las rentas pro- impuestos por retención, según cedentes del extranjero. Por u- la tasa correspondiente a las na parte, el Gobierno de Boli- compañías, sobre todas las renvia está naturalmente interesado en garantizar razonablemen- ros no residentes y las compate la igualdad de tributación filas extranjeras que no tengan entre los extranjeros residentes negocios en Bolivia. en el país y los ciudadanos bo- Al considerar los efectos prolivianos con respecto a todas las bables de los gravámenes imta. Con arreglo al sistema que rentas obtenidas dentro de sus puestos a los extranjeros y a se recomienda, probablemente fronteras. Por otra parte, no se- las compañías extranjeras sola mayoría de los trabajadores ría acertado levantar una ba- bre el movimiento de fondos libre movimiento de técnicos, personal técnico hacia Bolivia. parte de los demás beneficia- hombres de negocios y de capi- debe observarse que, en algunos tal extranjero. A modo de for- casos, el impuesto boliviano se-

MARCA REGISTRADA

un formulario de declaración@mula transaccional práctica en-@ría compensado total o parcial preve y sencillo para el uso de tre tales intereses se recomien- mente por las deducciones olas personas que reclamasen re- da la adopción de las siguientes torgadas por los países extran-

Los ciudadanos bolivianos re- hías. Por ejemplo, los residentes reembolsos reclamados deberían sidentes en Bolivia deberían pa- de los Estados Unidos de Amépagarse prontamente en dinero, gar impuestos sobre todas sús rica y las compañías de los Eso aplicarse en compensación de rentas, tanto sobre las obteni- tades Unidos de América reciotras obligaciones fiscales pre- das de fuentes internas como birían, de conformidad con la sobre las procedentes de fuen- legislación de ese país, plena Deberían exigirse declaracio- tes extranjeras. Se recomienda, compensación por los impuestos nes informativas a las firmas sin embargo, que se conceda u- bolivianos en cuanto la cuantía comerciales que reclamen deduc- na reducción adecuada por los de estos no fuera mayor que la ciones por alquileres, honorarios impuestos pagados al extranje- de los Estados Unidos de Améro sobre las rentas recibidas del rica y, con esta condición, no exterior.

Los ciudadanos bolivianos re- vámen adicional debido a los se ninguna deducción por tales sidentes en el extranjero duran- impuestos bolivianos. te todo el año fiscal deberían ser gravados por las rentas ob- de la tributación de las rentas tenidas en Bolivia pero se re- procedentes de fuentes extrancomienda otorgarles una exen- | jeras y de las rentas de los exformativas a las companías que ción adecuada para las rentas tranjeros y de las companías

de los accionistas, los pagos de Bolivia deberían ser gravados via revise con cuidado su legisdividendos deberían estar suje- según las tasas normales por lación en este campo y que con-A fin de facilitar la recauda- Gobiernos extranjeros). Las com de ser la eliminación de impogociantes, se recomienda la a- males por toda renta cuya pro- Bolivia negociar tratados contrario, se presumirá que la siones hechas en Bolivia. Las formación y asistencia muy útita cuando menos cinco veces el tranjeras por los extranjeros re- impuestos, en relación con valor locativo de la casa ocupa- sidentes presentan un problema transacciones internacionales y el contribuyente como el go- sería equitativo permitir que los extranjeras. Aparte de una rabierno deberían tener la posi- extranjeros residentes en el país cionalización general del sistebilidad de invalidar esta pre- desde muchos años pudieran e- ma tributario y de una atenuasunción aduciendo pruebas con- ludir los gravámenes sobre sus ción de la tributación internaciertos otros países se han se- nes en el extranjero. Por otra ra necesario o adecuado que Bolos tipos de evasión fiscal más y hombres de negocios codrían siones extranjeras. flagrantes. Por supuesto, la a- perder interés en venir a Boliplicación de semejante regla e- | via por períodos relativamente xigiría la colaboración de las cortos. A título de ensayo, se autoridades que administran el sugiere que los extranjeros sean impuesto sobre la renta con la eximidos de impuestos sobre sus encargadas del impuesto sobre rentas procedentes del extranla propiedad. La presunción fun- jero durante los primeros tres tereses antagónicos sobre el par-Las rentas derivadas de fuen-

puede ser conocida fácilmente por las autoridades bolivianas. las rentas en cuestión serían pagadas a compañías extranje-Dos intereses parcialmente o- ras en forma de dividendos e intas obtenidas por los extranje-

rrera fiscal que se opusiera al destinados a inversiones y de

-IMMOUNT

jeros a sus nacionales y compaestarían sujetos a ningún gra-

En su conjunto, el problema extranjeras es sumamente com-Los extranjeros residentes en plejo. Se recomienda que Bolirrientes en Bolivia las acciones tos a la tasa especial de reten- las rentas obtenidas en Bolivia, sidere la posibilidad de concer-(Como excepción a esta regla tar tratados con respecto a los podría concederse la exención problemas fiscales internacionareciproca para los empleados de les. La finalidad de ello habria ción del impuesto sobre la ren- panías extranjeras que tengan siciones múltiples injustificadas, ta entre los profesionales inde- negocios en Bolivia deberían ser y la prevención de la evasión pendientes y los pequeños ne- gravadas según las tasas nor- fiscal. Tal vez sea posible para dopción de una regla que dis- cedencia pueda atribuirse debi- virtud de los cuales pudiera obponga que, a falta de prueba en damente a operaciones e inver- tener de países extranjeros inrenta de todo individuo impor- rentas recibidas de fuentes ex- les para la recaudación de los da por él y su familia. Tanto más difícil. Por una parte, no con las personas y compañías cluyentes de que es inexacta. La rentas procedentes de inversio- cional múltiple, no se consideguido reglas análogas que han parte, si esas rentas se gravan livia ofrezca ningunos alicienresultado eficaces para prevenir | muy fuertemente, los técnicos | tes especiales para atraer inver-

#### 3. Impuestos sobre las sucesiones y donaciones.-

Los impuestos sobre las sucesiones de bienes por causa de muerte y sobre las donaciones dada en una relación dada en- a cinco años de su residencia han venido constituyendo en Botre la renta y el valor locativo en Bolivia, pero que en lo suce- livia una fuente relativamente de la residencia se considera sivo estén sometidos a los im- escasa de ingresos fiscales. El preferible a la presunción adop- puestos al igual que los ciuda- la dimiento del impuesto naciotada en algunos países de que danos bolivianos. Se admite que | 12.1 sobre las sucesiones —inlas rentas de un profesional esta fórmula es objetable, pero clus las transferencias por cauguardan alguna relación unifor- parece un medio bastante sa- sa de muerte y por donaciónme con el valor de su patente tisfactorio de conciliar los in- sólo alcanzó un promedio de 12,5 millones de bolivianos en los años de 1946 a 1948. (1).

los bienes inmuebles y las uti- no residentes en Bolivia podrían (1) Cálculo de Ingresos Naciolidades producidas por ciertas someterse adecuadamente a los nales para la Gestión de 1950,

### LA PAZ

Durante el día 23 de los corrientes el Centro de Salud La Paz dispensó 419 asistencias, en la siguiente forma:

de curaciones 18; servicio de enque el porcentaje de utilidades los extranjeros no residentes, fermedades venéreas 34; servicio de higiene maternal 10; servicio de higiene infantil 65; ser vicio broncopulmonar 11; servicio de higiene escolar 4; servicio de laboratorio 205: servicio de Rayos X 6; servicio de enfermeria 29; servicio de ortopedia i

> .La forma general de estos impuestos bolivianos parece adecuada. El impuesto se aplica según la misma tasa a las trans | misiones por causa de muerte y a las donaciones inter vivos, lo cual tiene la notoria ventaja de evitar en gran parte los com-



Ventas en todas las Farmacias Perfumerías y tiendas del ramo.

> POR MAYOR EN: Rafael Murillo & Cia.

> > Socabaya 381. Teléfono 3230

oplicados problemas que surgeno en muchos países en relación con las donaciones hechas en provisión de la muerte. Pero todavía es posible reducir mínimo los impuestos mediante un juicioso cálculo del momento en que han de hacerse las cesaciones por cuanto no parece existir ninguna disposición que prevea la adición de las diversas donaciones hechas en vida. Las tasas del impuesto se gradúan tanto respecto de la cuantía de la sucesión como del grado de consanguinidad. Esta forma de tributación es más complicada que la del impuesto sobre la masa de la herencia porque, a diferencia de este último, el impuesto sobre las sucesiones exige una determinación precisa de la distribución jurídica de los blenes antes de que el impuesto pueda calcularse. No obstante, muchos expertos considerau más equitativo el sistema adaptado en Bolivia que el impuesto sobre la masa de la herencia, y

no se sugiere ninguna modificación fundamental. La escala de imposición fué revisada por última vez en 1940 y se recomienda su modificación de modo que se tome en cuenta la depreciación sufrida por moneda desde esa fecha. exención básica de 10 )00 bolivianos podría muy bien elevarse a la suma de 50.000 a 100 000 bolivianos para las sucesiones por causa de muerte en que los herederos sean los hijos o los cónyuges. Para otros herederos sería conveniente establecer aumentos menores de exención. Los límites de las te. En ese momento, podría acategorías también podrían ajustarse para atender a los niveles de precios que prevalecen situación económica del beneactualmente.

Las tasas son más bien bajas. El máximo, sobre las trans ferencias que exceden de 3 000. 000 de bolivianos, va desde un 10% para las sucesiones en que los herederos son los hijos o conyuges hasta un 33% para las sucesiones en que los herederos son extraños. Las sucesiones en que los herederos re siden en el extranjero están sujetos a un recargo del 30% las transmisiones intestadas herederos colaterales están suletos a un recargo del 20%. los herederos con cuatro o más hijos se conceden reducciones sobre las trasmisiones de menos de 500.000 bolivianos.

El impuesto sobre las suce- ingresos municipales y en siones dificilmente podria con- virtud favorecería la autonomía vertirse en una amplia fuente financiera local. El impuesto de ingresos sin introducir cam- sobre la propiedad es especialbios radicales en su estructura. mente adecuado en un país don lo cual implicaria importantes de la agricultura es tan imporcuestiones y controversias sobre | tante como lo es en Bolivia. política social. Por ello, no se hacen recomendaciones concretas encaminadas a aumentar los actual situación secundaria has ingresos obtenibles de esta fuen ta hacerle desempeñar una funte. Sin embargo, incluso con el ción importante en el sistema sistema del impuesto actual, un tributario. aumento considerable en las .Inmunizaciones 33; servicio tasas aplicables a las sucestones y donaciones cuanticsas no resultaria injusto y aun dejaría el impuesto boliviano bastante por debajo del exigido en muchos otros países.

Seria aconsejable considerar en algún momento futuro, la a-

## Pago de Pensiones a Benefi. ciarios de la Clase de Tropa El Ministerio de Trabajo y Previ- e tandrán por lo menos. los Estab

sión Sociali ha dictado la siguien | tez datos: te resolución:

La Paz, 24 de agosto de 1951. Vistos y Considerando: Que los Subteboros del Interior de la Regriblica pagan pensiones a los beneticiarlos de la clase de tropa, en base a planilles de pago, sin tener en cuenta la filiación personal en tarjetas de Kardex comprobantes escenclales que sirven para verificar la

identidad del que cobra: Que la Dirección General de Listas Pacivas de esta ciudad paga a sus beneficiarios previa comprobación de identidad y existencia del beneficiario o beneficiaria, cuyos datos constan en el Karder respectivo: Que muchos beneficiarios efectuan cobros de pensiones con poderes otorgados a parientes cercanos en virtud de la Resolución Ministeria de 25 de mayo de 1950:

#### SE RESUELVE:

beneficiarios de clase d. Tropa, por 19.- El pago de pensiones a los log Subtesoros del interior de República deberá hacerne previa ve rificación de detos de aquéllos, cuya filiación debe constar en tarjetas Kardez personales que debs lievas cada Subtesoro.

29.- Les tarjetas Kardez serán pro porcianadas por la Dirección General de Listos Pasivas en cantidad suficiente a cada Subtesoro y con-

dopción de un plan para totalizar todas las donaciones inter la vivos hechas en vida del donanplicarse más adecuadamente el principio de tener en cuenta la ficiarie, a la cual se atiende ahora en forma limitada median te las reducciones concedidas a los herederos con hijos.

#### 4. Impuestos sobre la propledad

El inadecuado desarrollo des inpuesto sobre la propiedad constituye uno de los puntos más débiles en el sistema butario de Bolivia. Según se ha indicado ya, la situación actual alienta a mantener improductivas las tierras por motivos de especulación y de perstigio. Un impuesto sobre la propiedad, sino que tendería a obligar al ma yor aprovechamiento posible de las tierras. También suministraria una fuente estable de siones;

El impuesto sobre la propiedad debería elevarse desde su (Continuará)

A .- Nombre y pellico del intere B. - Domicilio.

C .- Sedales particulares risible D .- Número de Karder.

E .- Monto de pensión. P .- Categoria. G .\_ Grado.

H .- Número y fecha de Reconsta Suprema. I .- Potografie del intereste. J .- Impresiones digitales

39.- Todos jos beneficiarios deta ran presentaree a los Subways del interior de la República a com sus pensiones en forma persona p lo menos la primera vez de c Gestión Administrative a objeto evidenciar su filiación después otorgar poderes a ma rientes próximos siempre que se contraran imposibilitados de haor. lo en forma personal por keion n vica enfermedad û otras causes etc.

49.- Los beneficiarios de la Case de Trops deberán atenerse care tamente a lo disputeto por la Ba lución Ministerial del 25 de ma de 1950 deblendo otorgar poderes se lo a sus familiares próximos apdiéndose por tales a los padres M jos: esposas y hermanos. Registrese, cumpless y archive-

#### TARJETA DE PAGO .-

Asimiamo fué aprobado ja siguies. te resolución:

La Paz 24 de agosto de 1951 Vistos y Considerando: Las cuentes solicitudes de extension duplicados de tarjetas de paro los beneficiarios de la care de m pa aduciendo extravio de citado em probante: Que la pérdide de estos comer

bantes de pago (tarjetas) se no tas a operaciones dolosas, por com to que les benefiniaries o benefica. rice dan en prende dichos comer bante, a intereses subidos que f vorecen a prestamistas usureros: Que la mayor parte de la mar dichos prestamietas se quedan prepietarios de las tarjetas de pum traten de sorprender a la Direcció

General de Listas Pasivas con cento de cobrar pensiones que so la corresponden: Que es necestrio imponer sient sanción pecuniarie a los beneficia rios que extravien sus tarjeta a pago, para inducirlos a tener mi

ciudado con un documento que a imprescindible pera el cobro de par

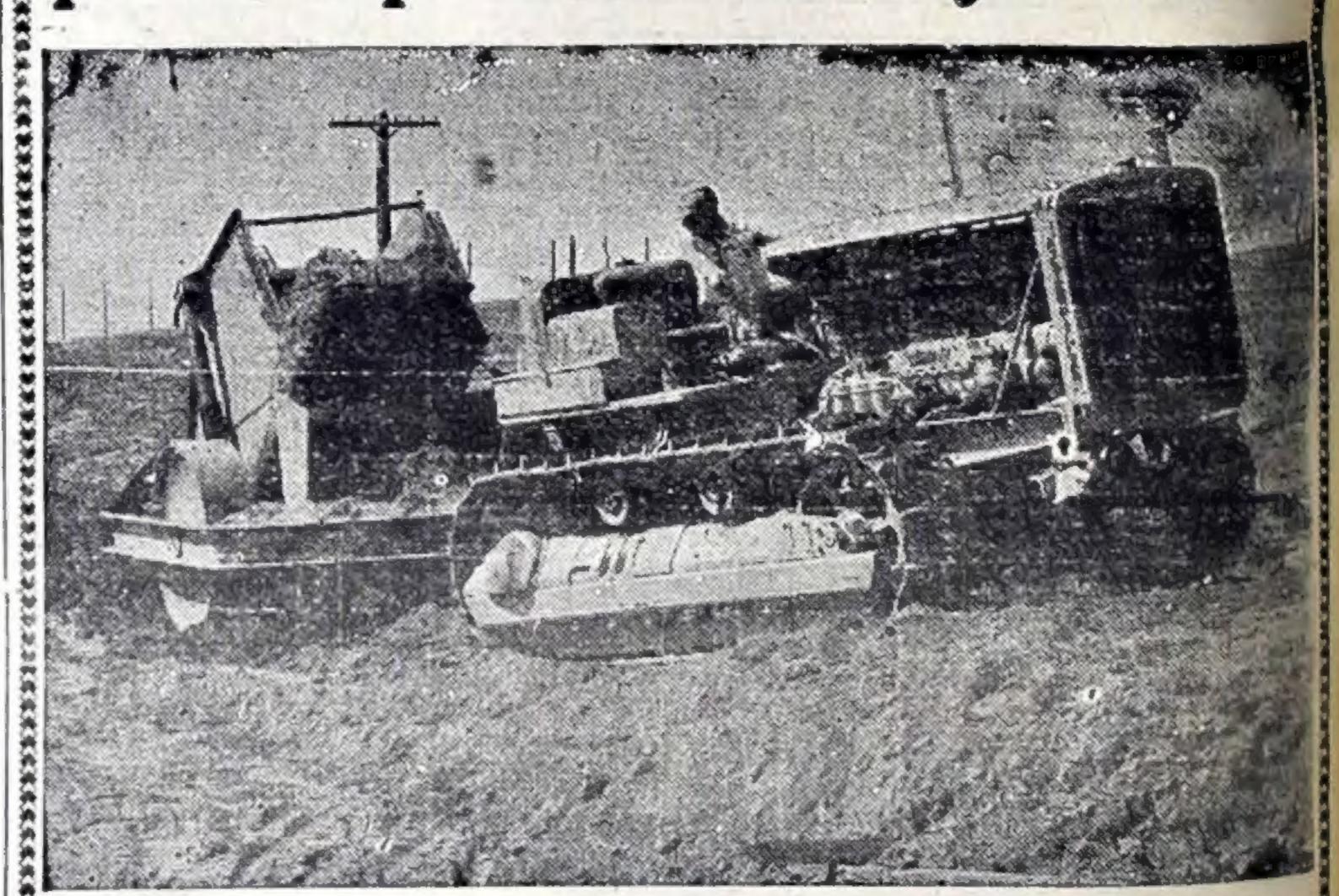
#### SE RESUELVES:

10 .- Se fije el valor de Be. 100 por tarjeta de pago "Duplicado" pe ra todo beneficiario o beneficiaria que solicitare su extensión debiza do franquiaree por la Direción 0a neral de Listas Pacivas, clas, de tri pa diuho "duplicado" con nues as meración previa anulación en Esta dex de la tarieta extraviada.

20 - El valor correspondiente las tarjetas de pago duplicadas ari recaudado por el Departamento u Contabilidad de la Dirección Conrel deblendo los fondos correspos dientes. Incrementar las Cajes de la Asociación de Invalidos y Mulli dos de la Campaña del Chaco, cui do se trate de inválidos; la de mai dres. Viudae y huérfance de guini cuando sea de pensionistes. Registrese, cumplase y archives.

# ACEITES

para Máquinas de Trabajo Pesado

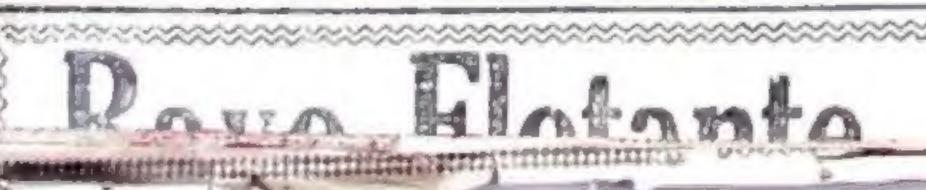


LIDAD "SINCLAIR" EVITA EL DESGAS-TE Y AYUDA LA CONSERVACION

DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA:



(Bolivia) S. A. PLAZA DEL PERIODISTA — LA PAZ Oficinas en todo el país.



Levita la Nicotina!

#### DIPLOMATICAS.

-En breve se ausentará a Rio de Janeiro, el Excmo. Embajador del Brasil, señor Paulo

\_Mejorada de salud la señora Florencia Larrabure de Grau Astete, esposa del Embajador del Peru. REUNIONES.

-El señor Alcalde Municipal de La Paz, don Eduardo Saenz Garcia y su esposa señora doña Rosa Zalles de Sáenz, reunieron a sus relaciones sociales en un almuerzo, en su residencla de Calacoto.

-En su residencia de La Florida ofrece hoy un te-costura en agasajo de un grupo de sus relaciones, la señora Dora Antelo de Garcia.

-Reune hoy a sus relaciones en su residencia de la Avenida zuela. Arce en un rummy-party la sefiora Fily de Vélez Otero.

Klin y Ketty Abaroa de Mac Kilm ofrecen manana a sus amis tades una cena-bridge. -La señora Martha Pruden-

te a un grupo de sus relaciones MATRIMONIOS. sociales.

-El miércoles en la residen-

-Se reunieron en un almuer-20 de camaradería, celebrando NACIMIENTOS. un año más de sus actividades las ex-alumnas del Liceo Vene-

gas en una tarde de costura la

ofrecerán hoy una recepción con

Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fué señora;

#### LASTENIA VALDEZ v. DE LA RIVA

Carmen de Alcázar y Laura de Quijarro, hijas; Julia Alcázar V. y Angel Quijarro V. hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy a horas 11 a.m.

El cortejo funebre partirá de la casa No. 8 de la Calle República de Cuba (Miraflores). Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se recibe por tarjeta. La Paz, 27 de Agosto de 1951. SEPELIOS "CASA GUZMAN".

### Julio Rocabado Téllez Abogado

Atlende Civiles, Criminales y Administrativos. BUFETE: CALLE YANACOCHA

Edificio Asbún, Nº 209. - Primer piso, oficina Nº 2.

Teléfono Nº 5397. - Domicilio: Calle México Nº 318.

INUNCA LA CAMARA CAPTO TAN PRO-FUNDAMENTE EL AMOR, EL MIEDO Y LA PASION QUE SE OCULTAN EN EL ALMA HUMANA!

## JAMES MASON

En su más extraordinaria interpretación dra-

mática. Un drama profundo!

## Larga es



## La Noche

Otro gran film de J. ARTHUR RAIK, distribuido por la UNIVERSAL y presentado en Bolivia por la Distribuidora Boliviana de Films.

JUEVES - ESTRENO TESL MIRAFLORES

## CRONICA SOCIAL

clo de Manning ofrece mañana motivo de la entrega y bendición lara. un te-canasta a sus relaciones. Tde su estandarte, en su Cuartel -La señorita Olga Arnal o- de Següencoma. frecerá el miércoles próximo un

-La señora Aurora Adriázola de Canedo reunirá mañana a un núcleo de sus amistades en una tarde de bridge.

cia particular de la señora Maria Esther Guzman de Kieffer, se reunirá un grupo de damas en una tarde de te-costura.

-El Comandante y oficiali- médica en la Clinica Americana

dad del Batallón de Ingenieros

-En el curso de los próxi-

mos días será bendecida la boda matrimonial de la señorita María Enué Chacón, con el señor Delfin Pérez B., vinculados s conculdas familias.

-Próximamente se realizará la boda de la señorita Yolanda Vidal Urquidi, con el doctor Jor ge Belmonte Camacho

-Mañana reunirá a sus ami- Fiorinda Paz de Rocabado, ha Madres Concepcionistas de la zosido alegrado con el nacimiento \_Los esposos Alberto Mac señora Beatriz Canseco de Al- de un robusto niño. La madre y brajes, con el acompañamiento el recién nacido reciben atención de millares de fieles creyentes y

> niña fué alegrado el hogar de del Arzobispo de la Arquidiócelos esposos Emilio Agulrre y Vic- sis de La Paz. Mons. Antezana toria Prado de Aguirre. La ma- y Rojas, de las señoras, señoritas dre y la niña, son atendidas en y caballeros de la Acción Cató- gue: la Clinica Americana.

trán de Valdivieso, fué alegrado siguieron la siguiente ruta: canacida gozan de perfecta salud

#### ACTUACIONES.

-El dia de hoy, invitado es- pasionistas. Seguidamente pecialmente por el Alcalde Mu- cantaron Loas y Salves a la Virnicipal de La Paz, don Eduardo gen de Fátima. Sáenz Garcia, dictará una conferencia el Embajador de Venezuela, señor Alberto Arvelo Torrealba. Abordará en la charla del tema: "Llanura ensueño e- rol conocido. rrante". Esta actuación cultural se efectuarà en el auditorium de la Biblioteca Municipal a las 18 y 30. Existe interes por escuchar la conferencia de este distinguido diplomático.

Alianza Francesa dictará una con ferencia el señor Blanco Gonzáles, profesor de la Universidad Mayor de San Andrés y del Instituto Normal Superior. Versará sobre el tema; "El Espíritu de la Tragedia".

#### ENFERMOS.

-Recibe atención médica en Militar el Capitán José Antezana G.

-Se encuentra delicada salud la señora Tita de la Oliva de Ruibal.

-Continúa delicada la seño-

Calvimontes de Samojé. -Con la salud quebrantada la noche, a las 19.30, rosario.

ra Esther Perou de Asthon.

la señora Yolanda Crispieri de⊙ Postigo.

VIAJEROS.

-Se ausenta a Río de Janeiro el señor Gastón Mujía Tabo-

-Procedente de Europa la se nora Bertha de Patino. -Viajará a España la señora Maria Luisa de Prudencio.

señor Serafin Ferrufino. -Procedente de Europa la señora Aida de Méndez.

-Se ausentó a San Pablo el

#### CULTO CATOLICO

LA VIRGEN DE FATIMA FUE TRASLADADA AYER A OBRAJES.

Ayer, a horas 16.30, la Vir--El hogar de los esposos gen Misionera de Fátima fué sas disposiciones relacionadas señor Fausto Rocabado y señora trasladada del Convento de las na de Miraflores a la Villa de Odevotos de la milagrosa imagen. -Con el nacimiento de una Se efectuó con la concurrencia lica Boliviana. Durante el recorrido los numerosos devotos en--El nogar de los esposos tonaron cánticos sagrados. La e-Luis Valdivieso y Albertina Bel- norme caravana de peregrinos con el nacimiento de una nina. lles advacente del templo de las Tanto la madre como la recién Concepcionistas, Av. Saavedra, camino que conduce a la Av. Za lles hasta el templo de Obrajes. En este local hizo uso de la palabra, un R. P. de la orden de los

Los actos religiosos del Año Santo de 1951 se dieron comienzo a partir de hoy, de acuerdo a

DE LA VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO.

En el templo de San Juan de Dios se oficiaron ayer solemnes que se estan practicando. -El martes, en el salón de la misas cantadas y diaconadas, en de la Arquidiócesis de La Paz, Mons Dn. Abel Antezana y Rotió la bendición de S.D.M. TEMPLO DEL SENOR DEL

GRAN PODER. -Igualmente la señora Aida Paredes Nº 443 se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9. Por

Yun regalo para Ud. una boquilla de lujo

### El Dia Histórico

LAS CONTRIBUCIONES INDIGENALES.

Durante el pasado siglo hasta algo avanzado el actual el sistema de la revisita de tierras para establecer el derecho de propiedad que tenían sobre ellas los comunarios y los impues tos o tributos que debian pagar, constituía una de las típicas instituciones de la República. De ahi que en la documentación de las diferentes administraciones que hubo en el país desde la Independencia hasta los primeros gobiernos liberales del presente siglo, se encuentre con harta frecuencia leyes, decretos y divercon la revisita de tierras.

Una de esas disposiciones, adoptada por el Ministro de Hacienda del Presidente Mariscal Santa Cruz, den Andrés Maria Torrico, se hizo conocer a la Pre fectura del Departamento de La Paz el 26 de agosto de 1838. Algunos de los párrafos de la nota correspondiente dicen lo que si-

"Impuesto S. E. el Vicepresidente de la República de las consultas de los apoderados fiscales de Yungas y Omasuyos, elevadas por usted con su nota número 220, se ha servido determinar:

"Que habiendo sido recibida por dichos apoderados fiscales la resolución de 21 de julio último, al tiempo en que debian cerrar la revisita, concluyendo en el termino que designan las leyes esta operación, se reserve la ejecución de sus disposiciones pa ra lo sucesivo, terminando las citadas revisitas en la forma que se han hecho con arreglo a la práctica y a disposiciones anteriores, pues el animo de S. E. es evitar cualquier retardo que pudiera haber con este pretexto en la conclusión de las matrículas

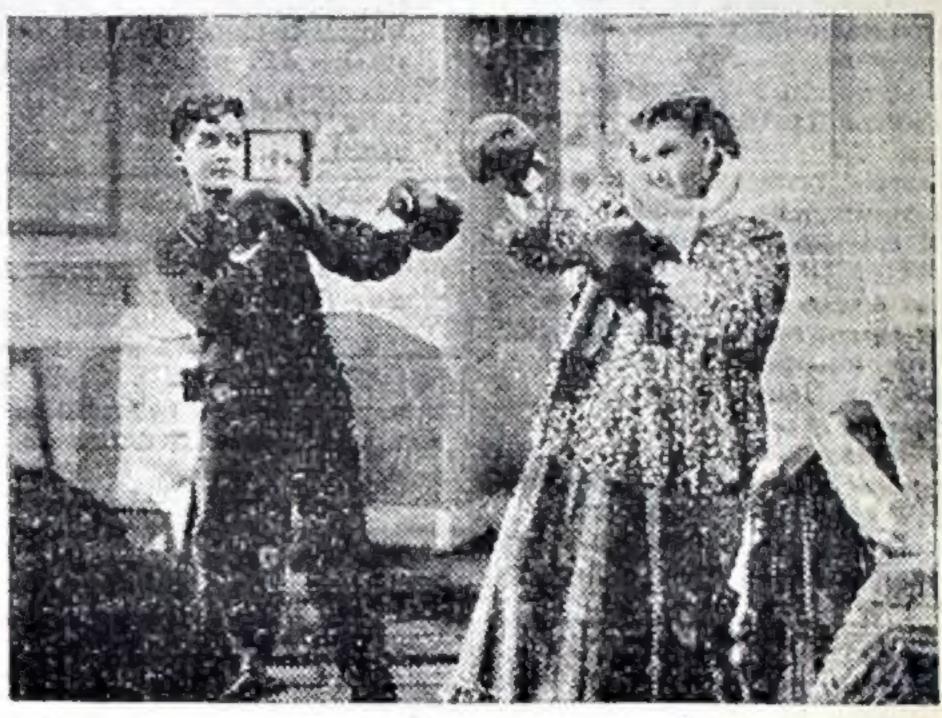
"En orden al segundo punto homenaje a la festividad de la consultado por el apderado fis-Virgen Santisima del Perpétuo cal de Omasuyos, debo prevenir Socorro. A las 10, el Arzobispo a usted que la citada resolución no dispone que a los originarios reservados se les deje sólo la jas ofició la solemne misa de tasa de cinco pesos, sino por el fiesta con panegírico. Por la no- contrario, que rebajándoles cinche, a las 20, tuvo lugar la so- co pesos que corresponden a la lemne Procesión de la Virgen del contribución personal, se les de-Perpétuo Socorro, con la concu- signe la tasa que corresponde a rrencia de centenares de fieles los terrenos que disfrutan. Tal creyentes. Recorrió las princi- ha sido siempre la práctica, tanpales calles de la ciudad. Al to con los originarios reservados final de la ceremonia se impar- como con las viudas y niños, que no debiendo pagar contribución por la persona, la pagan por los terrenos en unas provincias en En el templo de la calle Max la cantidad de 21 pesos, en otras en la de 11 pesos, según las costumbres o las leyes que designaron estas cuotas". V. S. C.

## "Perdida" Será Presentada el Proximo Martesen el C. Bolivar

Basada en una famosa y i ducida por un canalla está prehermosa canción popular por el sentada a todo costo, en el que "Trio Los Panchos", PERDIDA intervienen los más destacados será presentada el próximo mar- astros de la pantalla mexicana tes en la pantalla del cine Bo- y las mayores atracciones en el lívar, una soberbia producción Toreo y la música, tales como la cinematográfica, que cuenta con presentación del popular "Trio los mayores atractivos especta- Los Panchos', Pedro Vargas, la popular orquesta de Pérez Pra-PERDIDA una breve historia do, (El Rey del mambo), Ninon de una muchacha humilde se- Sevilla y muchos otros más. 一一个在19年1日的新疆的大学中的一个

## Yo Quiero ser Hombre

Para el Miércoles el Monje Campero anuncia el estreno de otra original y divertida comedia a cargo de Alma Rosa Aguirre y Abel Salazar y que hará pasar un rato de los más divertido, a todo los públicos.



El cine mexicano nos dá otra muestra de lo que puede hacer en materias de comedia al presentarnos YO QUIERO SER HOMBRE, divertida comedia en la que Alma Rosa Aguirre, para conquistar a su futuro marido debió pasar por hombre.

Con este enredo se ha tejido la más alegre y simpática comedia en la que mil detalles, debido a la situación de este falso hombrecito, hace brotar la car-

cajada franca y expontánea.

Alma Rosa Aguirre- Abel Salazar y Sara García son los encargados de hacernos reir durante dos horas en YO QUIERO SER HOMBRE, otro gran éxito del cine mexicano que el Miércoles presenta en el Monje Campero, el verdadero teatro campeón de los grandes estrenos, la Empresa Boliviana de Cines.

## Cine LA PAZ

MANANA - estreno en tecnicolor

Otra formidable producción dramática tan grandiosa y emocionante como los recordados films de "Cumbres Borrascosas" y "Rebeca".

STEWART GRANGER - VALERIE HOBSON

## ORGULLO de CASTA

El drama de una mujer que vió convertirse en odio el amor profundo que le inspiró un hombre



## Tragedia - Amor - Drama

Su espíritu rebelde e impulsivo, no pudo contenerse ante la realidad de ver casada con otro hombre a la mujer que adoraba

Un gran triunfo de Eagle Lion, distribuida por la Empresa Boliviana de Cines

## CINEMATOGRAFICOS

CON SU ELEGANTE FUNDA DE CUERO

TEATRO MUNICIPAL .- Compania Nacional de Comedia: (Ultimas funciones), función doble DUENA Y SENORA, con la primera actriz Elena Ortiz de Zárate y EL VIVO VIVE DEL ZONZO, con Carlos Cervantes, Raul Salmón y un gran elenco. Precios: Bs. 5, 10 y 8.

TEATRO PRINCESA .- Teléfono 2626. - Tanda Amanda Ledesma en LA VIUDA CE-LOSA. Luneta 26. Noche doble CARTA DE UNA ENA-MORADA, con Joan Tontalne y EL SECRETO TRAS LA PUERTA, con Joan Bennett

Luneta 12. CINE EBRO .- Teléfono 5225. Tanda ME HA BESADO UN HOMBRE, con Maria Elena Marquez, Luneta 19, Noche doble, CARTA BRAVA y LA

HISTORIA DEL TANGO, con la orquesta de Francisco Canaro y Fernando Lamas. Luneta 12.

CINE PARIS .- Teléfono 2380. Tanda EL GRAN AMOR DE BECQUER, con Delia Garcés y Susana Freyre, Luneta 26. Noche doble, HOY CUMPLE ANOS MAMA, con Olinda Bozán y UNA NOCHE EN EL TABARIN, con Pepe Iglesias (El Zorro), Luneta 12.

CINE TESLA .- Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche el bello film musical en tecnicolor EL CREPUSCULO DE UNA GLORIA, con June Haver. Matinée 29. Tanda 41. Noche doble, primera parte, LA RUBIA MIREYA, con Mecha Ortiz y Fernando Lamas y segunda parte el film en tecnicolor MI ROSA SIL- | MONJE CAMPERO .- Matinée | CINE ROXY .- Matinée y tanda | VESTRE, con Dennis Morgan. Entrada 14.

CINE MIRAFLORES .- Tanda el gran drama español, EL CLAVO, un film de gran suspenso, Luneta 21. Alta 13. Noche doble, AMOR GITA-SARIO VERDE, dos peliculas de capa y espada. Luneta 12. Alta 10.

CINE MURILLO .- Tanda LA REINA DEL TROPICO, con Maria Antonieta Pons, Carlos López Montezuma. Luneta 21. Alta 11. Noche doble, OTRA COSA ES CON GUITARRA, con el cantor del pueblo Roberto Quiroga v Cantinflas en NI SANGRE NI ARENA. Luneta 12, Alta 10.

y tanda Elsa Aguirre en LA LIGA DE LAS MUCHA-CHAS. Preclos: matinée 28 y 24. Tanda 40 y 29. Noche doble popular, EL PADRE DESCONOCIDO y CUANDO BAJA LA MAREA.

Murillo Ravios

NO y LA HIJA DEL COR- CINE LA PAZ. - Matinée y tanda por última vez EL IDOLO CAIDO, con Michelle Morgan. Noche doble popular, REGRESO A LA VIDA y Charles Boyer en CARAVA-NA. Precios: matinée 28, tanda 40, noche 13.

> CINE COPACABANA. - Matineé y tanda Ana Mariscal en EL che doble: UNA GALLEGA EN MEXICO y LA FAMILIA PEREZ. Precios matinée y tanda 20. Noche 11.

doble: 3ª función de EL IM-PERIO SUBMARINO y RO-SA LA APACHE, Noche popular doble con Mapy Cortés en el film EN TIEMPOS DE LA ZARZUELA y Arturo de Córdoba en MEDIA NOCHE. Preclos: matinée y tanda 20 y 17. Noche 11 y 9.

CINE COLON. -- Matinée y tanda 4º función final de CEN-TINELAS DEL MAR y CAN-CION DEL ALMA. Noche: CAPITANES DEL MAR y SIMON BOLIVAR. Precios: matinée y tanda 15 y 11. Noche 10 y 7.

TAMBOR DE BRUCH. No- CINE ABAROA. Matinée y tanda por última vez. Agustin Lara y Los Panchos en PERDIDA. Noche popular: Gregory Peck en CIELO A- MARILLO y Luis Aguilar en EL MUCHACHO ALEGRE. Preclos: matinée y tanda 20 y 10. Noche 11 y 9.

Vermouth: Por última vez la colosal y divertida comedia: ESCUELA PARA CASADAS, con Charito Granados, Luis Aldas. Matinée, Luneta 20. alta 17. Vermouth: Luneta 23 alta 17. Noche doble: GE-NIO ULTIMO MODELO, con Shirley Temple, además: A-DORABLE COQUETA, en tecnicolor, con Jane Powell. Luneta 12, alta 10.

CINE AVENIDA .- Vermouth: Una divertida comedia musi- | CINE MIGNON .- Noche doble cal, CANCION DE MEXI-CO con Carmen Molina Tintan, Luneta 17. Alta 11. Noche doble: NACISTE PARA

más: MARES DE LA CH NA con Clark Gable y Jea! Harlow. Luneta 12 alta 10.

MI con Jeanne Crain, Ade

BOLIVAR.— Matinée, CINE SAN CALIXTO.— En fun ciones de matinée, tanda noche a horas 14, 17.30 y y 30, respectivamente. SAN GRE Y ARENA, extraordina ria Superproducción en tec nicolor, con Tyrone Power Linda Darnell, y AMORE DE AYER, linda superpro ducción mexicana, con Titel Guizar y Maria Luisa Zea Precios para matinée y tan da. Bs. 15 y 12. Precios pa ra noche: Bs. 12 y 10.

> EL IMPERIO SUBMARINO 10 al 12, y EL TERROR D LA PRADERA. Luneta E 8,50. Galería Bs. 5.50.

## EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficimas: Calle Loayza Nº. 20 .-Cajón Postal Nº. 5.

LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 19 DE MAYO DE 1951. Suscripciones

3 meses. 1/2 año 1 año

Bs. 412.50 825.- 1.650. Ciudad 437.55 875.10 1.750. Interior Exterior \* 462.45 924.90 1.850 Guía de Avisos

Agencias. Articulos de vestir. Animales domésticos aves etc. Automóviles, camiones, accesosorios bicicletas y garages. Avisos diversos de interes ge-DeraL

Casas y departamentos. Casas y terrenos. Campos y haciendas. Cristateria, lozas y cublertos. Empleados de comercio. Extravios y personas buscadas. Hoteles y casas de pension. Instalaciones y accesorios para

Instrucción y Educación. Academias, Institutes - Profeso-

Libros, revisias y estamplilas Maquinas de escribir y coser. Materiales sanitarios y electri-

Materiales de construcción. Motores, maquinas y afines. Muebles. compra-venta. Negocios compra-venta. Oficios diversos. Oficinas y tocales. Operaciones de crédito: permo tas, prestamos e hipotecas. Planos y demás instrumentos

CASAS Y TERRENOS

de musica.

#### Se Vende

COMERCIAL Gosálvez. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende casas modernas recién construidas en Miraflores y Sopocachi de 2 departamentos y de uno Precios: 1.500.000, 1.650.000 2.000 000, 2.500.000. En calle Litoral, Miraflores casa de 4 departamentos por Bs. un millon ocho cientos cincuenta mil. Otra casa en calle Su cre de 3 departamentos Bs. 2.000.000. Lotes de terreno en Obrajes de 2.800 m2, a Bs. 250 el metro, varios lotes de terreno en Calacoto y Miraflores desde 250 m2. Diferentes precios.

COMERCIAL Gosálvez. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2749. Vende moderna casa de 3 departamentos en prolongación calle Chaco, Sopocachi Alto. Bs. 2.000.000.

CHALET vendo, nuevo, en Sopocachi Alto, cuatro dormitocuarto de baño, garage, patio, jardín, terraza, agua pro pia. Bs. 850.000. Referencias Jenaro Sanjinés 321. Bilbao Llano.

"OMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Telefono 3243 Vende chalet nuevo residencial. 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, garage, patio, calle Rosendo Gu tlérrez, Sopocachi

COMERCIAL MACHICAO, Yanacocha 368. Teléfono 3243 .Vende chalet nuevo, 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, Bs 1.400.000, Sopocach!. conoce deuda bancaria.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende regia casa 2 departamentos, varias habitaciones 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. En calle Sucre.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs. ---1.300.000. Precio de ocasión.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa, 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, office, escritorio, hall, pa tio, en calle Teniente Oquendo, próximo Av. Perú.

COMERCIAL MACHICAO. Ya-Vende casa amplia de 2 departamentos, 2 patios, depen dencias. San Pedro, calle Nicolás Acosta. Bs. 1.400.000. Reconoce deuda bancaria.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso chalet, dos departamentos. Av. Estados Unidos, Bs. 2.000.000, Reconoce deuda bancaria. noce deuda bancaria Bs. -500,000.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva, 2 departamentos amplios, patio jardin. Entrega inmediata, Miraflores, calle Catavi. Bs. -1.950 000. Reconoce deuda bancaria 480.000.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende 2 casas nuevas por ter minarse de 1 departamento. 2 dormitorios, living, comedor, 2 jardines, por Bs. 750.000 cada una, en Miraflores, calle Catavi.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonita casa de 2 departamentos completos, terraza, garage, todo confort. calle Juan Ml. Loza Bs. --1.350 000. Acepta parte pago lote de terreno en Miraflores

## El Aviso Oportuno

nacocha 368. Telefono 3243 Vende casa nueva, 2 departamentos amplios, tienda, terreno para construcción calle Murillo. Reconoce deuda bancaria.

OMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casita pequeña de 1 departamento, 2 dormitorios, livig, comedor, terraza, patio en Juan Ml. Loza, Miraflores. Bs. 450.000.

OMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa nueva, 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, calle San Salvador, Miraflores. Bs. 1.250.000. Reconoce deuda bancaria.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende hermoso lote de terreno de 419 m2., cercado, tiene agua y luz. Av. Aspiazu, lado Colegio Alemán, Sopo-

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno 164 m2. Av. Aspiazu, Sopocachi.

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 328 m2. Av. Aspiazu, Sopocachi.

OMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno 200 m2. Av. Asplazu, Sopocachi.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 1.200 m2. en Obrajes, calle 14 de Septiembre.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende hermoso lote de terreno 800 m2. cercado tiene agua y luz, calle My. Carrasco, Miraflores.

OMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 450 m2. Av. Busch, Miraflores.

"OMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 256 OFICINA HINOJOSA. m2. Av. Estados Unidos.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno calle Méndez Arcos, Sopocachi.

rios. living, comedor, cocina, COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368 Teléfono 3243 Vende lote de terreno, 250 m2. Calacoto.

> OMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa de 1 departamento amplio, con una superficie total de 800 m2. en Obrajes. en calle 14 de Septiembre.

> COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teletono 3243 Vende lote de terreno de 410 m Miraflores, calle Catavi, chile, precio de ocasión

> CASA EN VENTA: sin intermediarios en Miraflores, avenida próxima a pavimentarse. Consta de un departamento amplio, dos departamentos pequeños con depenen construcción. Superficie total 400 m2. Precio Bs. --1.500.000. Referencias: Av. Montes 680. De horas 11 a 12 y de 16 a 17 p. m.

> IN VENTA casa y terreno sobre 368 metros cuadrados Bs 800.000 en la Pedro Kramer. referencias, procurador Salazar Rivera Genaro Sanjines

OFICINA HINOJOSA. Vende OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Sopocachi, barrio residencial, de un departamento, cerca de las legaciones. Bs. 1.300.000. Mercado 315.

nacocha 368. Telefono 3243. OFICINA HINOJOSA. Vende un lote de terreno en la Av. Busch, sobre avenida pavi- OFICINA HINOJOSA. Vende mentada. Mercado 315. Teléfono 5318.

OMERCIAL MACHICAO. Ya-O FICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Miraflores avenida Busch, de 3 departamen tos. Bs. 2.000.000. Mercado 315. Teléfono 5318.

> OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Miraflores avenida Busch, de un departamento, reconoce deuda, entrego vacío. Bs. 1.200.000 Mercado 315. Teléfono 5318.

OFICINA HINOJOSA. un chalet en Miraflores calle Claudio Sanjinés, de 3 departamentos reconoce deud Bs. 2.250.000. Mercado 315 Teléfono 5318.

OFICINA HINOJOSA. una casa en la Av. Buenos Aires, nueva, por terminarse. por Bs. 650.000. Mercado 315. Teléfono 5318.

FICINA HINOJOSA. Vende una casa en la Av. Buenos Aires, tiene 6 habitaciones, tienda, superficie de 584 metros cuadrados, entrego vacía por Bs. 250.000. Mercado 315. Teléfono 5318.

FICINA HINOJOSA. Vende casa en la Av. República, cer ca de la estación, de 3 pisos. Reconoce deuda. 900.000.

OFICINA HINOJOSA. casa en Obrajes, tiene 1.600 metros cuadrados, 8 habitaciones, jardin, arboles frutales. gallinero, luz, agua, está vacía, por 850.000, cerca de la calle de autos. Mercado 315. Teléfono 5318.

FICINA HINOJOSA. lote de terreno de 250 metros cuadrados, en la calle Fernando Guachalla, cerca de los colectivos. Mercado 315. Teléfono 5318.

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende una casa con terreno al final de la Avenida Juan Maria Zalles, Obrajes, con 300 metros y habitaciones, pasan colectivos, el Nº 11, la avenida está pavimentada, por Bs. 190.000. Reconoce deuda.

Vende un chalet en San Pedro, de un solo departamento, tiene hall, living, 3 dormitorios. comedor, baño, repostero, cocina, habitación para sirvientes, jardín, lavandería, terraza, puerta de calle, para sirvientes, reconoce deuda de Bs. 500.000. Precio: 1.500.000 Entrego vacía, pasan colectivos. Mercado 315. Teléfono

FICINA HINOJOSA. en Calacoto sbre la avenida principal un lote de 2.000 metros cuadrados, tiene 80 pinos. Mercado 315. Telefo- OFICINA HINOJOSA. Vende no 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. 3 lotes de terreno en Calacoto de 700 metros cuadrados cada uno. Mercado 315. Teléfono 5318.

OFICINA HINOJOSA. chalet recién terminado, cons trucción nueva cerca de la Plaza Isabel la Católica, de 2 departamentos. Entrego vacia. Tiene deuda. Mercado 315. Teléfono 5318.

dencias y un departamento OFICINA HINOJOSA. Vende casa en la Avenida Santa Cruz, tiene 30 habitaciones 3 patios, 2 tiendas, reconoce deuda. Mercado 315. Telefono 5318.

> OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en la Avenida Buenos Aires, de 2 departamentos, construcción nueva, reconoce deuda. Bs. 850 000 Mercado 315.

un lote de terreno en la calle Federico Zuazo, cerca de sidencial, pasan colectivos. tiene 146 metros cuadrados Mercado 315. Teléfono 5318.

un lote de terreno en Caico- COMERCIAL MACHICAO. Ya-

da Busch, de 186 metros cuadrados, por Bs. 55.000 Mercado 315. Telefono 5318.

TERTAS J. Mesa. - Apresúrese a adquirir su lote, entre los pocos que quedan, en la Gran Urbanización "Las Delicias" ubicadas en la más pin toresca region de Miraflores y a solo diez minutos de la Plaza Murillo. Colectivos numeros 10 y 4 lo lleva hasta la misma Urbanización. Damos facilidades de pago. Referencias, en Comercio Nº 420 Oficina 9.

FERTAS J. Mesa. En la más centrica zona de Miraflores, sobre pavimento, ofrecemos magnifico lote de 5.000 metros cuadrados al increible precio de Bs. 800 el metro cuadrado. Referencias: Comercio 420. Of. 9.

OFERTAS J. Mesa. Casa de tres departamentos, dos gran des tiendas, jardin, dos patios y demás dependencias, ofrecemos a sólo media cuadra del Parque triangular de Miraflores. Referencias: Comer cio 420. Of. 9.

FERTAS J. Mesa. Vendemos en Calacoto sobre Av. Central, magnifico lote de terreno 1.200 metros caudrados, precio oportunisimo. Comercio 420. Oficina 10.

DOR MOTIVO de viaje se vende un terreno de 1.000 m2. en la región de Sopocach! Alto. Ref.: Escribir Cas!lla 1564. M. M.

COCIEDAD Técnica Comercial Indoamérica. Ofrece: Lotes en Villa Nuevo Potosi a precios económicos. Ed. Asbun Yanacocha 209, 49 piso. Of Nº 1.

SOCIEDAD Técnica Comercial Indoamérica. Ofrece: Lote 150 m2. en la mejor zona de Miraflores. Ed. Asbun, Yanacocha 209, 40 piso. Of. No 1

VENDO sin intermediarios tres lotes de terreno 500, 320, g 250 m2, en Las Delicias, precio de ocasión. Referencias: General Gonzáles Nº 38

se compra

FICINA HINOJOSA. Compra casa de 800.000, 900.000 a 1.200.000, en Miraflores o Sopocachi, de inmediato. Mer cado 315. Teléfono 5318

COCIEDAD Técnica Comercial Indoamérica. Necesita 3 casas, Bs. 400.000, 800.000 v 1.200.000 en cualquier zona. Ed. Asbun, Yanacocha 209 49 piso. Of. Nº 1.

CAMPOS Y HACIENDAS Se Vende

pequeña finca en Yungas, a 5 horas de automóvil de La Paz, tiene 5 nectáreas, produce coca, café, tiene árboles frutales, casa de nacienda 4 habitaciones. Bs. 370.000. Mer cado 315. Teléfono 5318.

ENDO 525 hectáreas de tierras fértiles con rio y manantiales permanentes en Santa Cruz, cerca camino carrctero a 300 Bs. la hectarea. Ref.: Oficina Rodas Eguino. Comercio 407.

#### Se Alquila

A LQUILO pieza amoblada Referencias: 6 de Agosto 1028. Teléfono 4078.

**GE ALQUILA** dos habitaciones Pasaje Ballivián Nº 85 entre las esquinas Lopera y 20 de Octubre.

OPERACIONES DE CREDIto; permutas. préstamos e

#### hipotecas

la Av. 16 de Julio. Barrio re- COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, departamento por Bs. 250.000, en calle Murillo.

ni, a una cuadra de la Aveni- nacocha 368. Teléfono 3243.

Ofrece dinero en primera hipoteca. Bs. 400 000, 300.000, 200.000, 150.000, 100.000, 50 mil, 30.000, 20.000.

OMERCIAL MACHICAO, Yanacocha 368. Telétono 3243. Ofrece dinero sobre joyas o máquinas.

OMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece una pieza con baño en contrato anticrético Bs.

A VELOCIDAD. Colón 290. Ofrece prestar dinero 30.000 500.000.

A VELOCIDAD. Colón 290. Necesita casas, habitaciones anticresis, alquiler cualquier suma, zona.

OFICINA HINOJOSA. Se necesita Bs. 500.000 en prestamo con urgencia se paga buen interes, Mercado 315. Telefono 5318.

OFREZCO en anticresis, tienda dos habitaciones: cocina 3 servicio en Av. Manco Kapac Nº 395. Ref: Telefono 3149. ra hipoteca, sobre una casa 10.000.000 que responde de Bs. Mercado 315. Teléfono 5318.

I FICINA HINOJOSA. Doy Bs. 200,000, por un departamento en contrato anticrético, en Miratiores Mercado 315. 1eleiono 5318.

OFICINA HINOJOSA. Offece Bs. 300.000 por una casa o departamento en contrato an ticretico, region Sopocachi. Mercado 315. Teléfono 5318.

OFICINA HINOJOSA. en primera hipoteca. Bs. ---500.000, Bs. 400.000. Mercado 315. Teléfono 5318.

OFICINA HINOJOSA. un departamento en contrato anticrético, de 4 habitaciones y servicio, por Bs. 150.000. Mercado 315. Teléfono 5318.

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en primera hipoteca, Bs. 800 mil, 600.000, 500.000, 400.000. 300.000, 200.000, 150.000 100 mil. 80.000, 50.000, 30.0000, 20 mil 10.000. Mercado 315. Telf. 5318.

AVISOS DIVERSOS DE IN-

teres general

AVADEROS de oro Vasconia. Palca, Alquilo. Referencias: Loayza 84. Jaime Tamayo.

CE VENDE madera nacional s cajones. Ref.: Obispo Cárdenas 67 - 69.

MUEBLES COMPRA-VENTA Se Vende

VENDO mostrador, armazón, roperos. vitrinas y Precios económicos. Linares 3826 195.

OFICINAS Y LOCALES se alquila

SE ALQUILA 2 amplias habitaciones para oficina o depósitos, Plaza Murillo 413, tercer piso, tratar de 12 a 14.

COMPRO molino de café, eléc-

NEGOCIOS compra - venta

trico. Ofertas: Panamá "V!lla Rosa", tienda.

MUEBLES compra - venta

TENDO juegos comedores, dormitorios, living guindo y café. Facilidades de pago. Referencias: Ballivián 62 PROFESIONALES VARIOS

OFICINA HINOJOSA. Sección técnica aprobación de planos de construcción, planos de loteamientos, topográficos. urbanos y rústicos, a cargo ingeniero autorizado. Mercado 315. Teléfono 5318

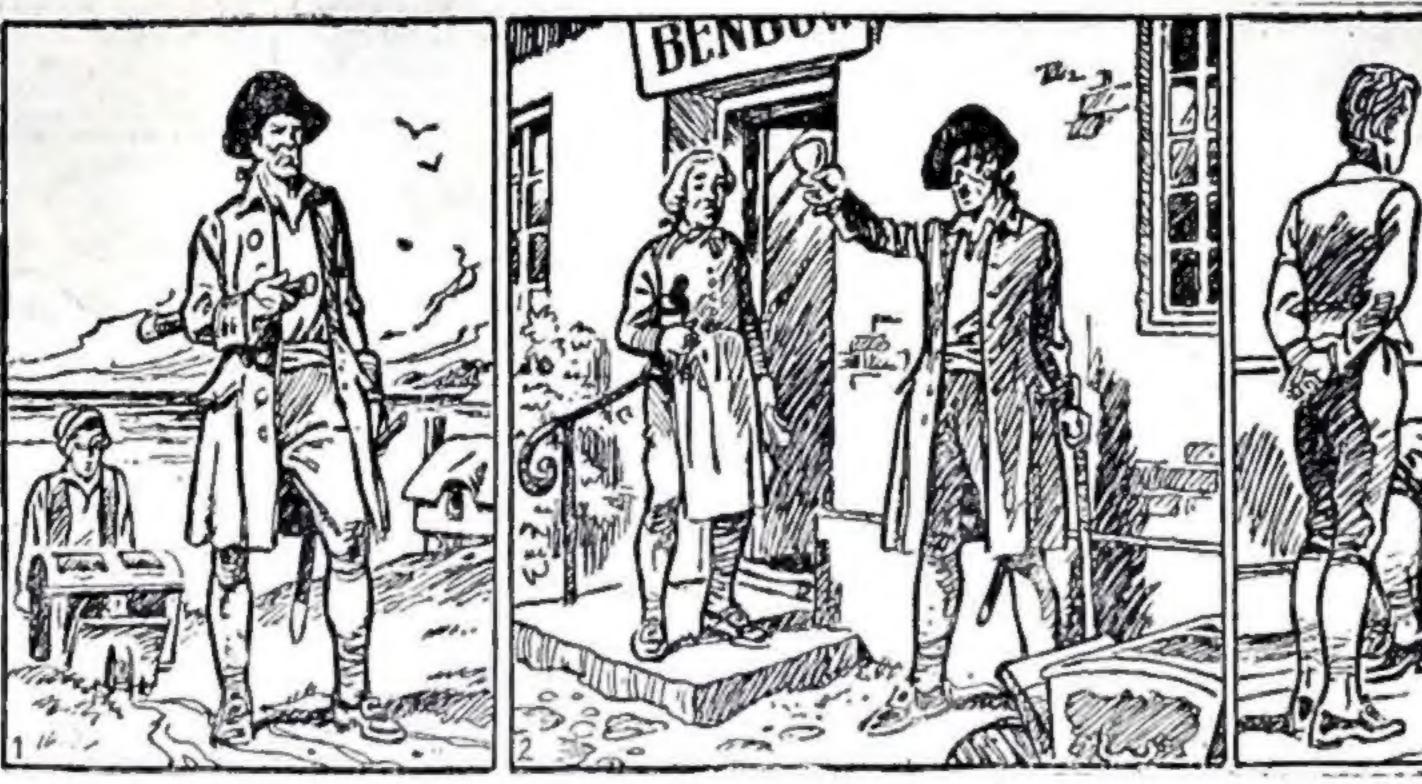
OFICIOS DIVERSOS

Se Busca

COCINERO O COCINERA que conozca del oficio, se necesita en Av. Arce 1025.

FAMILIA extranjera busca sirvienta que sepa cocinar. cama afuera, inútil sin recomendaciones. Calle Illampu 341, tienda de horas 10 a 12.

## LA ISLA DEL TESORO



.1.- Un día un vlajero bucanero llegó a la posada de mi padre. "El Almirante Benbow", junto con un nombre que le seguia con su equipaje en una carretilla de mano. "Vamos, esclavo dijo sube o deja mi equipaje aqui".

2. - Mi padre apareció en el umbral y el hombre le pidió un vaso de ron, que vació de un trago. "Este es un lugar a mano expresó. Yo soy un hombre sencillo, Ron, tocino y huevos, es todo lo

que necesito". Tiró algunas piezas de oro en el umbral y ordenó que llevaran arriba su equipaje.

3. - Un dia el hombre me llamó a su lado: "Jim- me dijo— te daré una moneda de

dos los primeros de mes, si abres los ojos para un hombre de aspecto marinero, con una sola pierna. Si tai sujeto quisiera entrar, me lo haces saber enseguida.

plata de cuatro peniques to-

Teléfonos de Urgencia Asistencia Publica Hospital General Hospital Militar Policia de investigaciones

Poucia Central

SIRVIENTE necesito muchacho provinciano, 14 a 15 años, garantizado, presentarse: Dulceria La Comparsita. Comerclo 571.

CE NECESITA cocinera con cer tificados. Ref.: Salón Dernier Cri. Calle Potosi 90.

tente en vestidos. Ref.: Salón Dernier Cri, calle Potosi 90. SIRVIENTA se necesita

buenas recomendaciones. Re-

CE NECESITA modista compe-

ferencias: Hermanos Manchego Nº 1024. CE BUSCA, mandadera garantizada, se le dá habitación of

AUTOMOVILES CAMIONES Se Vende

queña. Murillo 364, altos.

CAMION se vende marca Fargo, modelo 1949, en buenas condiciones de trabajo. Tratar Zoilo Flores 184, antes Amazonas.

DOR MOTIVO de viaje vendo un camión Inter K-7, de 4 toneladas, modelo 46, en buenas condiciones, Amazonas

CE VENDE un camión International K. S. 7. Una cocina eléctrica Therma y otra a gasolina. Referencias: Teléfono 6299. Montevideo 56.

TENDO automóvil Plymouth 1948. Precio módico, tratar Teléfono 3943.

Officinas de Transite Comisaria de Transito Estacion Central Panagra Branitt

Reducción de EL DIARIO Ferrocarril Guarni EXPEDICION.

Hasta el 27 de agosto están de no las siguientes: Parmecia "6 de Agosto" Situado en la Av. Villazón 472. Farmacia "20 de Octubre" de en la calle Yungas 246.

## Oficialias del Registr

Del martes 21 al martes 28 de turno las siguientes oficiali Oficialia NV 10. de Alejandro ta. Yanacocha N9 365. Oficialia Nº 11, de Ernesto ou jal Potosi Nº 475.

### Camiones

Sale a Los Yungus deade les la mañana de la calle Yunga Al Altiplano desde la 6 de la fiana de a Av. Baptista. A Copacabana desde las ? mañana de la Av. Baptista.

COLECTIVOS .-Al Alto de La Paz y Viacha las 7 de la mañana de la Pare Pérez Velasco.

### Doctor Jorge Belmonte Camacho

CIRUJANO - DENTISTA

Attende llamados poe turnos a domicilio. Teleto no 2898 - Casilla 156. Atiende en su consulto rio de la calle Potosi l 73 (esquina Colon), toda los días de 14 v 30 a 20. En sus especialidades Cirugia y Prótesis Técnica modernas. Precios 10dia

### Dr. Victor Huaman Médico — Cirujano

Corazón - Pulmón - Higado - Estómago - Matriz -Ovarios - Esterilidad - Embarazos - Partos y sus some plicaciones — Enfermedades venéreas de ambos sexos. -Tratamiento rápido.

Consultas: 3 a 7 p.m.

Bueno 284

## Eliodoro Camacho G. ABOGADO

Juicios civiles, mercantiles y administrativos en general Escritorio: YANACOCHA 209 Edificio Asbun 4º piso, Oficina Nº 5.

### DOCTORA

#### Edelmira Vargas de Guamán MEDICO - CIRUJANO Especialista en Ginecología. Enfermedades propias de la

mujer: Obs'etricia, Embarazos, Partos y sus complicacio-

nes, Pediatria, Niños, Alimentación del lactante.

- Consultorio y domicilio:-

CALLE CANADA STRONGEST NV. 240 CONSULTAS: de 2 a 6 p.m.

## Dr. HERBERT WALTERSPIEL

MEDICO de la Universidad de Freiburg-Breisgau, Alemania, Especializado en medicina interna y Radiologia Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades del corazón

y aparato circulatorio de los pulmones, estómago é intes-

tinos, higado, riñones enfermedades de la sangre, especialmente anemias, enfermedades endocrinas y del sistema pervioso, enfermedades tropicales. Instalación propia de Rayos X y laboratorio. Atiende en su consultorio y domicilio de la: Calle Aspiazu 311, esq. Ecuador, edificio Hertzog, segundo

Horas de consulta: 14 a 17 y horario convenido, Tel. 3674

## Dr. Guillermo Aranda Alvarez

MEDICO - CIRUJANO ESPECIALISTA

Cirugia, tumores de 3 ello. Tórax, Esófago. Cirugia diceracancer de estômago, duodeno. Higado. Hernias etc., etc. Cirugia de gatriz ovarios trompas Cirugia obstétrica. Estudios de especialización en la Facultad de Menicina o Paris y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital Marmottan de Francia. Atiende todos los dias en la

CLINICA SAN LUIS - (YANACOCHA Nº 682)

On parle Francaise —

## MAX F. CARRILLO ABOGADO

DEFIENDE ASUNTOS EN GENERAL

Atlende con preferencia: cuestiones de propiedades, contratos, obligaciones, sucesiones, divorcios, asuntos de inquille nato desahucios indemnizaciones para empleados y obreros, cuestiones de minas aduanas, revisión de títulos de propiedad etc. en su nueva oficina de la

Calle YANACOCHA 336, segundo piso

(frente al Tribunal de Justicia). Domicilio: Diaz Romero Telefono 5158.

Especialidad: Asuntos Civiles y Administrativos

tes ráfagas de viento.

manteniendo su decisión de ha- fensivo escocés. certos disputar en cualquier situación. La anormalidad moti- BANFIELD vada por los fields convertidos VELEZ en charcos, fue nota dominan-

porto el descenso de un nuevo cia. escaión para Quilmes, equipo que marcha utumo. La perdida de los FERROCARRIL OESTE ingresoa por ei mai tiempo, im- LANUS portó poco mas de cincuenta mil

INDEPENDIENTE BOCA JUNIORS

dificultaron los pasos, pero los y su empate importo que pasajugadores se esforzaron a veces ra a ubicarse en el segundo pues con jugadas recias, por no des- to del Campeonato. Ferrocarril perdiciar las oportunidades. In- | Oeste exhibió sólo una gran dedependiente abrió el score y fensa en este match que tuvo un Boca en un gol. En la se- Walter Muller, quien sufrio un gunda mitad de juego, la pelota desmayo a raíz de un pelotazo l convertida en una masa de ba- dilató la lucha seis minutos más. de impulsaria.

ESTUDIANTES RACING

Muchas fallas técnicas que

Buenos Aires 26 (UP). — Por Rácing, igualaron el resultado presa de Chacarita Juniors, quien NEWELLS primera vez en el año, la jorna- final en un tanto. El equipo de lo derrotó por dos goles contra da de l'utbol transcurrió bajo los La Plata dominó desarticulada- cero. Con este derrota San Loefectos de la lluria, ligera, pero mente, pero con franqueza en la renzo ha perdido prácticamente prácticamente a las implacables nenetrante y matizada por fuer- primera media hora, durante cu- su chance al primer puesto que condiciones del tiempo, empatayo transcurso logró su único gol ostentó durante varias semanas, ron en un tanto Quilmes y Ne-Por la presencia del mai tiem definitivamente a expensas de po, liuvioso, la Asociación del un dudoso penal convertido. En GIMNASIA Y ESGRIMA Futbol Argentino dispuso la sus- el segundo período reacciono Rá PLATENSE pension de los partidos, pero cing, pero Estudiantes lo desbamas tarde camolou de parecer, rato, implantando su sistema de-

Banfield asumió de nuevo la HURACAN golo ganaron Banfield, Cha- responsabilidad altamente satiscarica Juniors y Gimnasia y Es- factoria de ocupar solo el primer grima. Le las consecuencias nu- puesto del Campeonato, gracias lia y entusiasmo, pero con franmericas resulto altamente favo- a su victoria por uno a cero fren co desorden, Huracán y Atlanta ta — Chacarita Juniors, Lanús recido Bantiela, que sumo a su te a Vélez Sarsfield, en momenfavor un punto mas con relación tos en que empataban sus más todos sos equipos que lo si- cercanos rivales. El triunfo fué primer tiempo. El juego sufrió quen decrás. Li triunfo de Gim- pálido frente a sus merecimiennasia y Esgrima en cambio, im- tos, pues dominó con abundan-

Con su juego más armonioso, pero postergado en sus consecuencias por el estado del cam po, Lanús sólo empató en dos tantos frente a Ferrocarril Oes-Reinilvame le fue partido te, cuando se estaban jugando desenvuolto con rapidez el cho- los minutos adicionales. Lanús que entre une pendiente y Boca erro un penal dirigido por su Juniors. Barro y pertinaz lluvia famoso centro delantero Florio, cuando dominaba con cierta sol- transcurso accidentado, por los empató definitivamente hechos que acaecieron al referee rro, se tornó realmente difícil posiblemente por haberse mojado su reloj.

> CHACARITA JUNIORS SAN LORENZO

Resentido aun por no haber importaron franco contraste con podido reemplazar el elevado nú el juego de alta escuela que prac mero de jugadores lesionados

Las finales de este Campeo-

tener el codiciado tanto para sus

en stuncisca de mano, señorita

Vice-Campeón: señorita Gui-

Debido al mal tiempo reinan-

En virtud de haverse suspen-

llermina Gutiérrez (capitana)

jugadora Aidée Patón.

### Notas Deportivas de Pulacayo han sido comprendidos, y que que han tomado parte en esta lucha. Universitario aprove-El 14 de agosto cumplió el@ambos quintetos, ingreso Stron- petencia nacional de tal magni- cional por el Jefe que ahora tie- Amerinst por un cambio, se pu-

el Calaveras Sporting Club de do ventaja sobre su contendor. Gran Concurso Automovilístico do por el primer puesto, pero re con que terminó la primera eesta localidad, con este motivo luego se notó la reacción de par- del Año 1951, hayan sido tam- siempre con la caballerosidad tapa. realizó una sesión de honor pa- te de las cinco de Aurora que bién secundados por las autori- que hasta ahora han demostrara rendir su homenaje de re- supieron hacer alarde de su encordación a los socios fundado- tusiasmo, logrando de esta mares, habiéndose rendido un mi- nera el empate para sus colores nuto de silencio a la memoria del y finalmente el triunfo. famoso y prestigioso deportista internacional Jesús Bermudez nato les correspondió a Ingenio T. quien fue el iniciador para y Aurora, en este encuentro se la fundación de esta institución, han visto nuevamente jugadas een una visita que realizaron los mocionantes por ambos bandos, componentes del Calaveras F. B. pero el factor suerte desfavore-C. de la ciudad de Oruro el a- ció en grande a las muchachas no 1939. La entidad del rubro se de la casaca guinda, quienes todo inicio en su división de infan- un cuarto tiempo jugaron tiles siendo su primer Presiden- campo de Ingenio sin lograr obte el señor Humberto Fagalde entusiasta y activo dirigente de colores, en cambio ingenio no entonces que gracias a su sacri- desperdicio las oportunidades ficio, hoy se encuentra esta ins- que se le presentaron logrando tituzión al lado de otras de gran de esta manera el triunfo para prestigio deportivo y con miras sus colores por intermedio de su sempre de superación.

Para conmemorar esta fecha el directorio de esta institución tidos fueron la pareja Echalar— inscrito en el hibro de Matricune faccionado un programa de- Avila que actuaron en muy bue- las. portivo para el domingo 19 del na forma. mes en curso siendo el siguien-

Moras IU. - Campanato de ra: The mires (en Damas)

Horas 11. - Campendato Re-Empago de Basket Lall, (Demas).

lampago de Fútbol. Para el desarrollo de este pro cura Torrejón. grama se ha contado con la colaboración del Comité de Basket-Ball y los miembros del Concejo Central de la Asociación Deportiva, habiéndose notado el inusitado entusiasmo por parte arrintatos femeninos los clubes Aurora, Calaveras, The doza.

Strongent, Ingenio. te en la tarde no se pudo reali-Paris es compethato de tiros var el campeonato relampago de tados valiosos premios que serán libres in matitucion dono nos zurool, en la cual debía dispu- dados a conocer en su oportunitarse una copa, siendo el promedadas, y para el campeonato grama de participantes el sireisingulo de basket-pali un jueguiente. go de medadas y para fútbol u-Ingenio -- Strongest - 34111 na copa gonadas gentilmente 28 - Maestranza - Miners per el socio señor Luis Cabello

T. el resustado del programa de- Deportivo Chaco portivo de la mañana es el siaido este certamen, se espera que guiente:

brega bastante

quinteto de la casaca Negro-Ro-

Jo, es de hacer notar que se ha

visto de cerca la falta de cono-

cimicato de las reglas del juego

por les señores árbitros de este

ta manera las jugadas bruscas

brillo de lo que podía ser el par-

quintetos de Strongest y Auro-

do estar preparados para este

ATENCION A LOS DEPORTIS-

El Li undo encuentro de la

los miembros del Consejo Cen-Campcounto en Tiros Libres. tral de la Asociación Deportiva schorta Mercedes Mendoza (del flie otra fecha juntamente con Cab Autora! Vice Caurgeona de Tiros Li- el Club Auspiciador y dejar en

esta forma cristalizada los debres, seportes Martha Delgado, seos del donante. taei Club Aurora). El nuevo directorio que re-Luego se procedio ai sorteo para el campeonato relámpago, girá los destinos del Calaveras tocandoles actuar en el primer Sporting Club, para el periodo 1950 — 1951 está constituida de

disputada

permitiéndose de es-

encuentro a los gumtetos de Cala siguiente manera: - Ingenio, despues Presidente Honorario, señor pasajes de interés durante el des John L. Robinson, arrollo del partido en la que pu-Vice Presidente Honorario, se so tenas resistencia a su contennor Aldo Francovich. dor el quinteto de Calaveras, adjudicandose despues de una

to Carpie. Alberto Rivera.

Secretario General, Luis Cabello T. Secretario de Actas. Gualberto Quiroz.

Secretario de Hacienda, sepot ambos conjuntos que restó nor Ricardo López, (reelecto). Secretario Piscol General, se

fior Marcos Oros, (reelecto). Vidal Garcia, (reelecto) manana estuvo a cargo de los ra. conjuntos que han demostra-

directorio, compuesto en su ma- mo uno de los más completos eyorfa de elemento joven, traba- quipos del torneo local, pero hoy certamen, habiéndose notado en je tesoneramente para el progre- se vió superado por el gran estusiasmo y juego de conjunto en so de esta joven institución, y píritu de lucha y la efectividad deseamos de antemano Trabajo de Quillacollo. El primer tlempo - Progreso y Deporte, tres le- terminó favorable a Salamanca mas que representan mucho pa- por 15 a 13. En el segundo dera la buena marcha de cualquier | cayó Salamanca acusando poca

TAS DEL PAIS :: Para la Preorganización deportiva. ante temporada ofrecemos yarturulos nara deporte en peneral de las fiestas patrias, por el dad en el emboque. Quillacollo: Pelotas Superball extranjecas y cinco de Always Ready de la ciu- Antezana, Peñaloza, Hugo Ganucionales, camisetas. in días. dad de La Paz, ha dejado mucha lindo, Gastón Valdez, Luis A'rapatos, bragueros, tobilieras, yo dilleras de arquero, trajes de bæ, enseñanza entre los aficionados manza. Alternaron Jaime Zamal baloncesto y esto mismo ha brana, Jaime Vargas. Por Salano, buzos en todos los colores k para todos los tamaños, biáderes servido para dar calor a los áni- manca: Julio Vargas, Eustaquio mos de todos los deportistas que Ortuño, Grover Suárez, Olgario infladores, viceras, raquetas vienen preparandose para dar Ortuño, Walter Andrade Alterpelotas para tenis. Recurra sin compromiso a la "CASA NULVA | comienzo al campeonato de a- | naron Armando Meruvia y Gil-YORK" - l'otosi 247, Teléfono pertura que se realizará el pri- berto Suárez, (Dorado Vásquez, mer domingo de septiembre. 3881.

Fuertemente exhortado por en el resultado con un penal la Comisión Directiva del Club, pero su única ventaja duró po-Gimnasia y Esgrima reaccionó co, pues Newella en activa rey obtuvo su segundo triunfo de acción logró el empate. la temporada con su victoria fren te a Platense por tres a uno. ATLANTA

En match disputado con porigualaron en dos tantos, tras de haber igualado en un gol en el interrupciones por la dificultad que tuvieron los jugadores para mantenerse en pie.

PROXIMA FECHA.

Boca Juniors-Platense, Velez Sarsfiled - Independiente, San Lorenzo - Banfield, Atlan-- Huracan, Newells Olds Boys - Ferrocarril Oeste, Rácing -Quilmes y River Plate - Estudiantes de La Plata.

Después de haberse sometido

wells Olds Boys, luego de haber

dejado el score en blanco en los

primeros cincuenta minutos.

Quilmes logro su participación

Gozará de fecha libre Gimnasia y Esgrima de La Plata.

#### PALABRAS DEL SEÑOR CLAUDIO PINILLA AL ENTREGARSE PREMIOS A LOS VOLANTES.

Señores Ministros.

Señoras, señores: portes al que en esta oportunidad me nonro en representar, se complace en felicitar al Automóvil Club Boliviano, por la brira de Automóviles La Paz — O- Premio Internacional. ruro - Cochabamba y regreso por la misma via, recientemen- más meritorio, cuando fué aute realizada, esa organización Deportiva del A. C. B., la que se preocupó de todos los detalies en forma concienzuda y obcialmente del Excmo, señor Pre caminos enfrentándose a la hizo que el tanteador se movie-Gobierno, General don Hugo Ba- | bios, la confianza en sus manos | en ventaja a uno y otro equipo. llivián, y del señor Ministro de y la fe en Dios y en el triunfo. El juego se hizo rápido por am-Obras Públicas y Comunicacio- pero no sólo se ha incorporado a bos conjuntos, lo que determinó nes, General Donato Cardozo.

129 Aniversario de su fundación gest al campo de juego buscan- tud que merezca el nombre de nen, y deseo que sigan luchan- so en ventaja por 21 a 19, scodades nacionales.

Cuando pensamos que corre- Y para terminar, felicito nuedez y de audacia han sido ven- excepcional éxito obtenido.

Excelentísimo señor Presi- cidos en sus records entre Oru- Blanca Bolívar, Robertina Mero y La Paz, creemos que el me- nacho y Wilma Salas. The Law jor galardón para el ganador Isable Zubieta, Aurora Urizar, Señor Presidente del A.C.B. | absoluto de esta carrera, el bo- | Lucy Bolaños, Dolly Cortéz, Graliviano Juan Claure, será el re- ciela del Pozo, Yolanda Miguel El Comité Nacional de De- conocimiento de la hazaña de me, e Hilda Montes de Oca. jorar el tiempo puesto por el campeon mundial del automovi- UNIVERSIDAD ilsmo, el argentino Juan Manuel AMERINST Fangio, a su paso por estas tieliante organización de la Carre- rras, cuando se disputaba un

El triunfo de Claure es tanto cía. reolado por su actitud en demos estuvo a cargo de la Comisión tración generosa y deportiva, al yo, Vallejos. dedicarlo a su Patria.

Claure no era del grupo de je Montaño y Murillo. tuvo la generosa ayuda de los bravos corredores que tantas ve-Poderes del Estado, y muy espe- ces habían luchado en nuestros tado desde un comienzo, lo que sidente de la Junta Militar de muerte con la sonrisa en los la- ra alternativamente poniendo él, sino que se ha colocado, con un desempeño desordenado de Reconforta el espíritu saber su hazaña, a la cabeza de todos, ambos quintetos, pero si entuque los desvelos del A. C. B. Felicito a los audaces volantes siasta, lo que dió emoción a la

dores de fama mundial y cuvo vamente a los organizadores de solo nombre es señal de intrepi- tan importante prueba, por el

### Torneo Gremial por el "Día del Panadero"

El 10 de Septiembre se iniciará el Campeonato de fútbol organizado por el Sindicato Gre mial de Panificadores y R. S., con motivo del "Día del Panadero", de acuerdo a las bases que establece la convocatoria que damos a conocer a continuación:

19- Para tomar parte en este campeonato, es necesario ser Lus árbitros de estos dos par- miembro del Sindicato y esta

29- Los equipos deberán es La constitución de los dos e- tar formados por dos o más caquipos es de la siguiente mane- sas industriales de panificación debiendo constar ellos de onc Campeon, Ingenio: Sra. An- jugadores titulares y cuatro sudrea de Beque (capitana), seño- plentes.

39- Cada equipo delegará un Lina ortuno, senorita Alcira Representante ante el Comité Horas 14. - Campeonato Re- Meza, señorita Irenee Patiño, se- Deportivo del Sindicato, para norita Aldée Patón, senorita Al- confeccionar un Reglamento interno que regulará la verificación del campeonato.

> 49- Las inscripciones para senorita Lourdes Valera, seno- este certamen quedan abierta rita Nemecia Delgado, seĥorita desde el 22 de agosto hasta el Martha Delgado, señorita Rosa 5 de septiembre, de horas 10 Mendoza, señorita Mercedes Men 12 en la casa de la calle Tarlia Nº 162.

> > En este torneo serán dispu-

#### Basket en la ciudad del Tunari

(Cochabamba, 25 (El Diario) En los cotejos de basket-ball oricial de esta mañan, se registraron los siguientes resultados Tercera división masculina, Ferroviarios 22 Macabi 6. Primera división femenina Saracho. Sub-campeón de 1950, jugando cómodamente y sin apremios venció a Brisas del Mar por 19 contra 6. Solamente en el primer cuarto las perdedoras ofre cieron alguna resistencia, luego las rojinegras fueron mejores en tode aspecto en el último cuarto. Aurovechando de que a ac-Presidente Activo, señor Jus- | turban las suplentes de Saracho, Brisas del Mar descontó parte Vice Presidente Activo, señor de la ventaja. El equipo ganador mineo con Luzmira Zamorano senor | Pola Cortez, Marina Castellón Norah Zubieta y Ana Soto, alternando María Vega, Arminda Irlarte y Nelly Meerthens.

En primera división masculina, contradiciendo todos los pro nósticos, Quillacolo brindó gran Secretario de Cultura señor sorpresa al vencer a Salamanca por 32 contra 22. Salamanca es-Es de esperar que este nuevo taba invicto y es considerado coarmonia e inefectividad. Quilla-La visita realizada en ocasión collo contaba con gran seguri-Corresponsad).

## Resultados de Fútbol Obrero

Prosiguiendo con la disputa del Torneo de Fútbol que auspicia la Asociación Deportiva Obrera de La Paz, ayer en el Estadio que posee esa entidad en la zona de Miraflores, se jugaron varios encuentros, cuyos resultados son los il identes:

En Segunda División: Esperanza Amerindia 3 Chacarita Nimbles 1. Atlético Huracán Moscovia 4. Grimoldi 3 Jesús de Machaca 0, Provincia Ingavi Provincia Aroma 0, MacDonald W. O. 12 de Octubre ausente: Huayna Potosi de Milluni 2 Con cepción 0. Empresa Basilio 2 Em presa De Col 2, New Players 0 Juvenil Copacabana 0.

En Cuarta División: Peñarol Natación 2 Canada Strongest 0.

## Always Ready En Obrajes a Cochabamba | La H. Junta Vecinal de la

Cochabamba 25 (EL DIARIO). Se anuncia oficialmente que con los auspicios del Club Andino, llegará a ésta el 12 de Septlembre el quinteto masculino de Always Ready de La Paz para jugar tres cotejos en homenaje a Piscina de Obrajes. Se otorgala efeméridas departamental rán premios especiales. frente a Andino, Salamanca y el tercero se sorteará entre Saracho y Quillacollo. Existe gran espectativa por esta temporada interdepartamental. (Dorado Vásquez, Corresponsal) .-

#### TIRO AL BLANCO CATEGORIA DAMAS

En el Poligono Mariscal Santa Cruz, tuvo lugar el Concurso de Tiro al Blanco en la categoría Damas, habiéndose registrado los siguientes resulta-

Primer puesto: señorita Yolanda Balcázar con 98 puntos, (15 cartuchos). Segundo puesto, señorita Ma-

ria Caballero, con 73 puntos, (15 cartuchos). Tercer puesto, señorita So-

ledad Banegas, con 50 puntos, (15 cartuchos) Puntaje total, 221 puntos. Cabe señalar que las tres se-

al Club "Busch", lamentando la ausencia de los demás Clubs. El concurso de referencia, actuó con el siguiente jurado: Presidente: Mayor Héctor A-

guilar Murguia. Delegado del Ministerio Defensa Nacional, My. Juan Ivanovic. Director de tiro: señor Mi-

guel Angel Pérez. Representante del Club "G Busch", señor Alejandro Olmos.

#### TECNICO DENTAL Diplothada en nuchos de-

res, con larga place : a en el exterior, ofrece sus servicios en placas, puentes, coronas dentales ? trabajos ortodoncicos. ZOILO FLORES 449, altos.

## Banfield, el Bravo "Taladro de l Sur", se Ubicó como Líder En un Partido Muy Parejo, Universidad Unico en el Campeonato Pro fesional Argentino de Fútbol Venció Ayer a Amerinst en Basket Ball

campo de basketball de la calle definitivas al tanteador: 35 a 32. racterísticas del preliminar. In-México para presenciar los partidos del campeonato local pro- INGAVI gramados por la Asociación La- INDOAMERICA mentablemente y como slempre el programa tuvo su consabido Controlaron las acciones Fé- fectivo en el emboque debajo del atraso terminando la reunion a lix Espada y Héctor Saavedra. las 13.30 horas en lugar de las 12 como debió ser en todo caso. lindo, Pabón, Salazar, Caro, An- ro y Vargas por límite de fouls. Este factor indudablemento drade. conspira contra la concurrencia de público a las reuniones domingueras.

NEVADA THE LAW

Law por la elevada cuenta de 23 | tra vez ventajas para mantener- | neo. Luego están Always Ready. de la superioridad del quinteto cuentro, aunque en cierto movencedor. El score se movió en la siguiente proporción: para Ne

Los equipos formaron asi: Nevada: Yolanda Rodríguez, Lily Irigoyen, Emma Rojas, Martha Trigo, Norah Vargas, Haydée Ugarte, Margarita Torrez,

Arbitraron este encuentro, Re né Eyzaguirre y Edmundo Gar-

Universidad: Mercado, Landaeta, Andrade, Alberdi, Arama-

Amerinst: Vargas, Nolasco, Veizaga, Gómez Azcárraga Mon

El encuentro fué muy dispu-

En el segundo tiempo, las acciones siguieron en el mismo ritmo. Juego veloz, pero desordenado. Cuando transcurrían 10 minutos, Amerinst bajó repentinamente y Universidad se alejó en el tanteador. Nuevamente se armó Amerinst y disminyó ventaja. A esta altura, al sancionar un foul técnico, Edgar Mercado, faltó al árbitro, siendo expulsado. La cosa se puso más difficil para Universidad al ingre sar a los tres minutos finales, cuando la "U" llevaba cinco pun tos de ventaja, descuido algo la tunidad a Vargas para descontar ventajas. Universidad opto por la retención del balón que le dió ventaja hasta cierto momento, ya que un mal pase dio oportunidad a una escapada de Azcáraga logrando ponerse Amerinst a sólo un punto de los de la "U". El juego cobró mayor interés, y cuando el silbato de la masa de control indicaba la

Villa de Obrajes, en el deseo de dar mayor solemnidad a los festejos del 14 de Septiembre proximo, ha resuelto convocar a un concurso de natación, que se llevará a cabo el dia domingo 16 de Septiembre, a horas 11 en la

Las inscripciones seran abso lutamente gratuitas y oportuna mente se fijaran las bases condiciones y lugares de inscrip-

Mayores detalles se proporcionarán en la Piscipa de Obrajes todos los dias,

#### En Trinidad, Cobija y Cachuela Esperanza

dad, Cobija y Cachuela Esperanza se realizarán el 10 del próximo mes, varias competencias deportivas auspiciada por la firma Suarez Hermanos, come un homenaje al Centenario del nacimiento de don Nicolas Suárez. Las competencias compren-

Simultaneamente en Trini-

derán fútbol, basket-ball, volleyball y box en Trinidad, disputándose en los torneos de fútbol y baset-ball las copas donadas por la señora Judith Suáfioritas competidoras pertenecen rez de Solares En Cachuela Esperanza se cumplirá un campeonato triangular de fútbol en el que intervendran los representativos de Riberalta, Guayaramerin y Cachuela Esperanza, disputándose también en ésta competencia otra copa donada por la señora de Solares. En Cobija también tendrá lu-

gar un campeonato de fútbol peranza en la misma fecha, el de catequización trasladaron CASA NUEVA YORK es la mas 10 de septiembre se disputará un | hasta allí los evangelistas y lue- | surtida y la mas barata, consui campeonato de basket ball es- go al no poderlos mantener los te precios en el PALACIO DE colar y un concurso de Tiro al dejaron al abandono. Blanco.

rez Hermanos, rendirá el home- va tiempo a esta parte a robar ces y ofrecemos catres de una naje a su principal señor Nico- el ganado y apoderarse de las plaza y de plaza y media, prelás Suárez, colaborando al mis- sementeras, con el consiguiente cios de ocasión, zapatos de fútmo tiempo para la difusión del perjuicio no solo de los propie- bol, basket, tenis y de calle padeporte en centros alejados de tarios sino de los moradores de ra caballeros y pelotas para tonuestro pais.

Poca cantidad de público con-Oterminación del cotejo. Vallejos mento estuvieron a sólo un puncurriò ayer por la mañana al obtenía el cesto que daba cifras to. El encuentro no tuvo las ca-

gerón. Vásquez y Velarde.

pronto reacciono Indoamérica i- duguez con evidente intención. gualando la ventaja y luego poa 9, score que habla de por si la hasta la finalización del en- Ingavi y Ateneo Abaroa.

doamérica hizo juego inefectivo por el continuo lanzamiento de distancia y en cualquier posición. En cambio Ingavi estuvo más ecesto gracias a la estatura de INGAVI: Pozo, Jauregui, Ga- sus hombres. La salida de Alfaconspiró para el mejor desem-INDOAMERICA: Vargas, A- peño de los indoamericanos. Jorrandia, Alfaro, Verduguez, Cal- ge Jauregui fué expulsado al finalizar el partido por arrojar la Ingavi comenzó bien, pero pelota contra el cuerpo de Ver-

Los resultados, confieren et niendose encima, pero por corto primer puesto a Universidad que En el primer partido, división lapso, ya que los albos por in- en calidad de invicto se mantiefemenina, Nevada derroto a The termedio de Galindo lograron o- ne como líder absoluto del tor-

#### vada 2-1, 6-3, 10-7 y 23-9. ECOS DEL CONGRESO NACIONAL DE FUTBOL

Al señor Cnl. Luis E. Saavedra. Presidente de la Asociación de Fútbol de Cochabamba,

Cochabamba. Señor Presidente:

Deportes de La Paz tiene el ho- gestiones iniciadas por usted y nor de dirigirle la presente no- la Asociación de Cochabamba en ta firmada en pleno, para tes- favor de la reafiliación de La timonio en nombre del deportis- | Paz Foot Ball Association, ante mo de esta ciudad el reconoci- la Federación Boliviana de Fútmiento a que se ha hecho mere- bol, las que a pesar de ser conocedora tanto a Asociación que a- | cidas sólo en forma extraoficial certadamente preside, como de por este Comité, contaban con modo especial su persona y la toda nuestra simpatía desde un del Representante ante la Fe- principio. Es por ello, que al haderación Boliviana de Fútbol, ber culminado tan significativo Dr. Julio López, por la forma gesto con un fracaso; el cual ya patriótica y digna como han pro era dable temer que se produzcurado -representando los in- ca, en vista de la intransigencia tereses del fútbol paceño— obte- demostrada en todo momento ner la reconciliación de la famil- por quienes se creen supremos ar lia futbolística boliviana en el bitros de los destinos del fútbol último Congreso Nacional de ese | boliviano: no hemos hecho otra deporte, realizado hace pocos cosa que sentir profundamente dias en lacriudad del Tunari.

nos propósitos debieron una vez supo usted como un digno dirimás tropezar con la incompren- gente deportivo y buen boliviano sión y los intereses creados de al- | echarse a las espaldas, y en tagun grupo de dirigentes que, en les circunstancias los deportisforma desatinada viene condu- tas de la ciudad del Illimani lo ciendo los intereses del más po- menos que podemos hacer es pular de los deportes de nuestro demostrarle a usted y a la Asopaís, con profundo menoscabo ciación de Fútbol de Cochabama para el prestigio y la autoridad ba la sincera gratitud que les de la Federación Boliviana de guardamos. Foot-Ball. No obstante ello, no es menos cierto que al quedar en to, ofrecerle las seguridades de descubierto los menguados fines | nuestra distinguida consideraque aquellos persiguen, atrope- ción personal. liando la razón y el derecho: (Fdo.) Max Eduardo C., Prehan quedado también plenamen sidente del Comité Departamen. te demostrados el alto sentido tal de Deportes.

La Paz, 21 de agosto de 1951. | patriótico y el espíritu de concordia que anima a los dirigentes del futbol del Tunari y de modo especial a su digno Presidente. Habiamos, con todo interés

en el seno de este Comité, guardado un cuidadoso compás de El Comité Departamental de jobservación a las interesantes la difícil e incomprendida labor Infelizmente, tan nobles y sa- que con sano desprendimiento,

Con este motivo, nos es gra-

## La Reserva de Always Ready Goleó Ayer a la de Ingavi

marcación un mal pase dio opor- | Estadio La Paz, se jugó a pri- a los 29, H. Blanco a los 40 1 mera hora un encuentro de as- Salinas a los 44. censo, venciendo Illimani a 1º de Mayo por 2 a 1. Goles en el segundo tiempo, Bustillos a los 30 Alvarez, colaborado por Vicenta y 34 y Bravo Zapana a los 41. Herrera e Isaac Fernández. Al-Dirigió correctamente Carlos Pa | ways Ready: Boada: Antezana |

> categoría reserva, Always Ready randa. Aramayo y Martinez. Ale Ingavi ganando los de la ban- | ternó Galdo, Ingavi: Puch: But da roja por 5 a 2. Goles en el no y Zapata; Delgado, G. Blanprimer tiempo Aramayo a los 5 co y H. Blanco: Candia, Balliminutos, en la segunda etapa, vián, Saucedo, Palazuelos y Ay-Peñaranda a los 18. Aramayo a llón.

Ayer por la mañana en el los 21, Ayllón a los 27, Martínes

Dirigió con acierto Alfrede Zambrana: Ballivián, Aguirre J Luego se enfrentaron en la Viera: Salinas, Ramirez, Peña-

### EMPATARON NEW PLAYERS Y TUNARI POR EL CAMPEONATO DE COCHABAMBA: 1 a 1.

fútbol oficial, en primera de As- | puntos, Max Paredes 4 y 4, New censo, Chorolque venció a Gual- Players 4 y 4, Tunari 2 y 1, Auroberto Villarroel por 2 a 1. Primera división de Honor Tunari 1 1. (Dorado Vásquez, Correspon-New Players 1. Este lance fue | sal) .discreto. Ambas delanteras estuvieron inefectivas, especialmente la de New Players. En el primer tiempo vencia Tunari por 1 gol convertido a los 10 minutos por José Escalera. En la segunda etapa presionó más New Players empatando a los 28 minutos mediante tiro corto, Luis Belzu, dando por resultado una división de honores justa. El partido fué frío. Los equipos estuvieron así integrados: Tunari: Walter Vargas: Antonio Meruvia y Enrique Ovando; José Rocabado, Germán Villarroel Gregorio Soliz: Roberto Rios. Miguel Sánchez, José Escalera, Fafael Fernández y Guido Ruiz.

Alternó Marlo Cuadros.-New Players: René Montecinos; Israel Larrea y Jorge Torrico; Hugo Espinoza, Guido Pareja y Raimundo Zenteno: Luis Belm. Gerardo Figueroa Luis Torres, Manuel Oporto Ponciano Lijerón. Alternaron Lusi Galde, Froilán Landivar, Controlo bien Hans Frankestein.-

El puntaje del torneo de primera división es: Veltzé sub-cam-

Cochabamba 25 (EL DIARIO). Peón de 1950 con 3 partidos -En los cotejos vespertinos de puntos, Ferroviarios 3 partidos 4 ra, campeón del pasado año, 3 1

#### Se produjo anoche una colisión de Vehículos

.Anoche, a horas 22, en la

esquina formada por las calles

Colón-Ballivián, se produjo un fuerte choque de dos vehiculos que iban de subida por el indicado trayecto, en circunstancias en que el jeep marcado con el Nº 10374, cuyo conductor, se encontraba en completo estado de ebriedad, sin control algund ascendía por la calle Colón, detrás de la camioneta Nº 39, fut embertido éste carro por el referido jeep sin que se haya podido evitar las consecuencias, todo por la falta de previsión del chôfer Angel Torres que conducia el jeep, que en el inse tante en que se protiujo el choque, el varita de la esquina referida, hizo la señal para que parara el jeep, pero como todo fué inútil, tuvo que lamentarse, aunque sin desgracias personales, pero si, con destrozos que sufrió el jeep, quedando en mal estado la parte delantera y los faroles de este carro. .Los patrulleros de la Direc-

ción de Transito informados de la colisión de los vehículos indicados, tomaron las previsiones del caso para la consiguiente sanción del conductor embriagado y propietario del jeep. como responsable del hecho producido. ~~~~~~~~~~

do deporte.

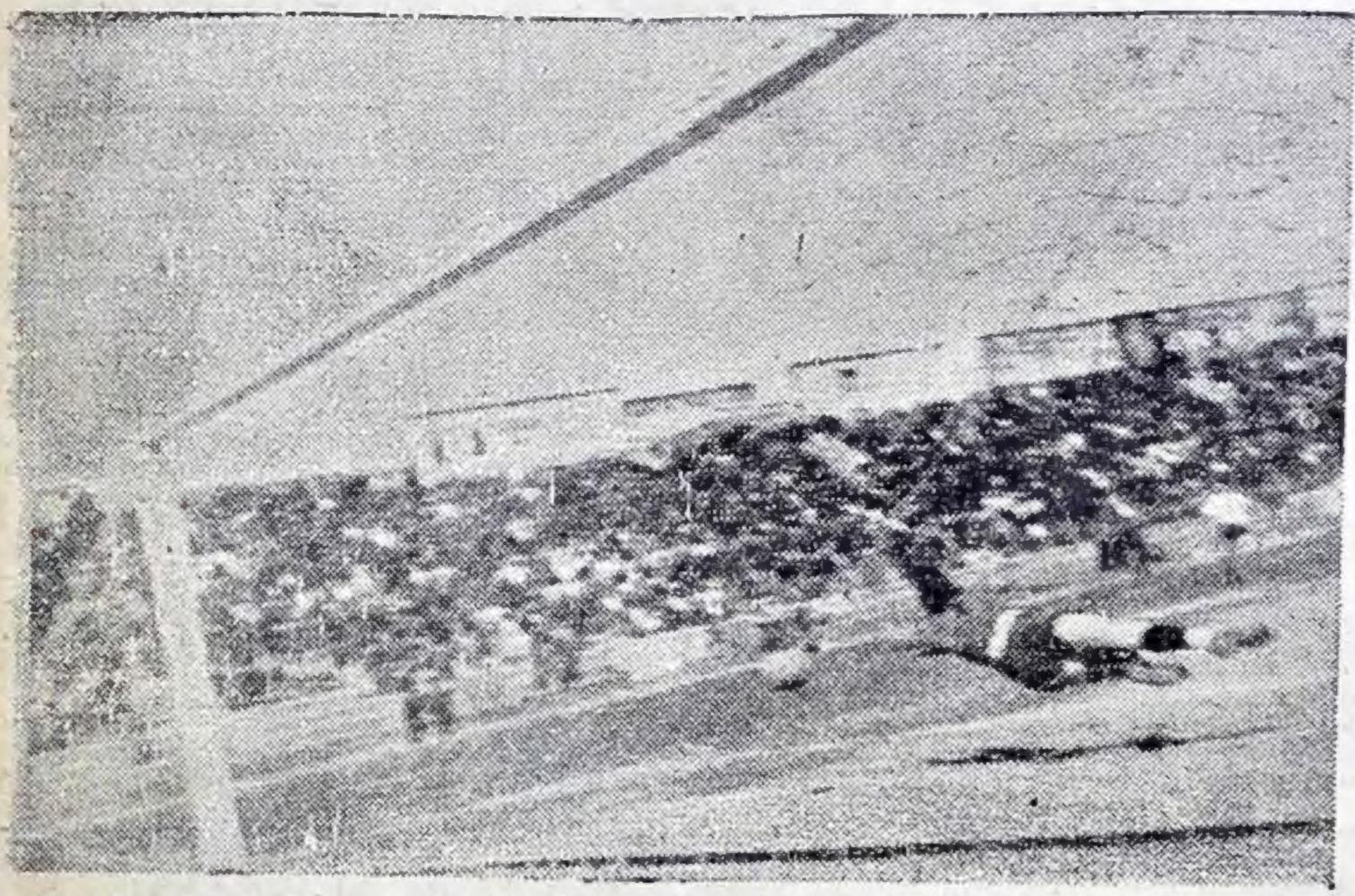
### \*SANTA CRUZ, 23 (EL DIA- OFRECEMOS GRANDES PARlocal en que intervendrán todos RIO).— Los periódicos, regis- tidas de artículos para deportes los equipos de esa capital, por tran las denuncias por daños y caballeros y señoras y señorila disputa de una copa obsegula- que ocasionan en las haciendas tas, atendemos pedidos del inda por la señora Suárez de Mo- de la zona de Río Grande ele- terior con precios especiales sin rales. También en Cachuela Es- mentos bárbaros que con fines recargos. No olvidarse que la

En esta forma, la firma Suá- dos bárbaros se han dedicado de mos medias elásticas para vári-

toda esa región.

LOS DEPORTES. Potosi 247. -Ante esta situación los indica- Teléfono 3881, por avión recibi-

# En Dramática Lucha Empataron Always Ready y Bolivar: 3-3



Segundo gol de Always Ready obtenido por Pinnola, con un tiro bajo y sumamente esqui-

## Posiciones en Buenos Aires

Las posiciones del Campeonato Profesional Argentino, después de cumplida la cuarta fecha de la segunda rueda, son las si-

gui	Equipos		Pj. P		
	Banfield	20	27		
29	Lanus	20	26		
30	Independiente	19	25		
36	Rácing	19	25		
	Boca Juniors	20	24		
60	River Plate	19	22		
69	Chacarita	20	22		
89	Ferrocarril Oeste	20	21		
	Ferrocarril Osete	20	21		
105	Vélez Sarsfield	20	19		
119	Estudiantes	20	18		
129	Newell's Old Boys	20	17		
	Atlanta	20	16		
139	Platense	19	16		

#### EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Lunes 27 de Agosto de 1951.

#### SIGUEN INVICTOS INGAVI Y ALWAYS

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Ge.	Pts.
lo Ingavi	3	3	0	0	9	3	6
10 Always Ready	4	3	2	0	12	6	6
30 Bolívar	4	2	1	1	13	11	5
40 Litoral	4	2	0	2	5	6	4
40 Ferroviario	4	2	0	2	9	6	4
60 Atlético La Paz	3	1	1	1	4	5	3
70 U. Maestranza	3	0	0	3	3	9	0
70 The Strongest	3	0	0	3	4	13	0

## Fue Brega Intensa y Accidentada, Pero al Final se Abrazaron Millonarios y Celestes Ayacucho.

ras y 15 minutos

ALWAYS READY BOLIVAR

159 Huracán

17º Quilmes

180 Gimnasia

ALWAYS READY: Sona; Le-Boada por Sona.

BOLIVAR: Podestá; Salinas y Huaranca; Baldellón, Santos y Miranda; Brown, Ugarte, Puertas, Edgar Vargas y Orozco, Al-

ternó Rojas por Puertas. GOLES: En el primer tiempo resulta justo. Pinnola a los 22 y 27 minutos. Puertas a los 31 y Ugarte a los a los 13 y Heredia, con tiro penal, a los 30.

#### COMENTARIO.

vapor, como si se tratara de un var. encuentro final. Las tribunas se mantuvieron en constante aten- EL ARBITRAJE. ción sobre el curso de las accio-

Vecchio, actuando de Linesmen a la Clínica Santa María des- empate. Isaac Fernández y Juvenal Qui- pués, siendo reemplazados por

dezma y Villamil; Pino, Altami- yeron algo las acciones como na muestra de deportismo bien rano y Deglane: Soto, Cabrera, consecuencia del esfuerzo de los entendido al tenderse la mano Pinnola, Heredia y Alvarez. Al- hombres que se prodigaron en la mútuamente al terminar la luternaron Escobar por Alvarez y primera etapa, pero aún así el cha. interés del cotejo se mantuvo latente en los espectadores. Boaca salvó echando al corner un fuerte tiro alto y en el campo contrario Podestá se lució al salvar excelentes remates de Cabrera y Heredia. El empate final

En cuanto a los debutantes, 37', En segundo tiempo, Ugarte Juan Carlos Heredia apesar de no estar aclimatado, dejó inmejorable impresión por sus atributos de gran jugador y con relación al arquero Pedestá podemos decir que ayer cumplió gran La primera etapa fué lo mejor labor, habiendo demostrado ser del campeonato hasta la fecha, el arquero que necesitaba un Se jugó por ambas partes a todo | cuadro de la categoría de Bolí-

El referee señor Vecchio es-



Salta el arquero Sona y detie ne con seguridad, amparado en su acción por el zaguero Ledez ma que ayer cumplió gran la- riginarán la crisis del directobor, mientras el eje delantero Puertas atropella en forma pe- rio. (Dorado Vásquez, correspon Merosa con la planta del plé amenazadora.

El programa futbolístico de@aplausos una y otra vez. Etuvo en una mala tarde. Es jusayer en el Estadio La Paz se ini- En la primera mitad del to reconocer que el encuentro se ció con un encuentro por el tor- juego, el viento favoreció presentó muy bravo por los inueo de Cuartas Especiales entre al campeon y no obstante e- tereses en pugna y por el ner-Maestranza y Bolivar, ganando llo, Pinnola puso el score dos a viosismo lógico de los jugadores el primero por el mínimo score. | cero favorable a los millonarios. | por la trascendencia del parti-Ante la expectativa que había Pero después Puertas, aprove- do. Pero es indudable también despertado el espectáculo, en es- chando un balón que no logró que cometió errores notorios copecial el encuentro preliminar, detener bien Sona, descontó y mo el haber pasado por alto el se inició la jornada a las 14 ho- luego Ugarte empató en circuns- foul de Brown a Villamil, como tancias en que el arquero de Al- consecuencia de lo cual se oriways Ready perdía la colocación ginó el tercer gol bolivarista y reclamando un off-side. Lesio- el hands no cobrado a Pinnola. nados de consideración en un previo al foul dentro del área, choque Sona y Puertas, fueron a que determinó el penal conver-Controló las acciones Mario parar a la enfermería primero y tido por Heredia y que decretó el

Justo es hacer notar que no Boada y Rojas respectivamente. | obstante el trámite difícil del en En el segundo tiempo, deca- cuentro, los jugadores dieron u-

#### Tennis en Fores Hills

Forest Hills 26 (UP) .- El peruano Jorge Morales derrotó Campeonato de Individuales de dose 27.300 pesos argentinos. Tennis de los Estados Unidos. finales, en que se cansó, en tan- Platense con 10 puntos. to que el peruano terminaba sin señales de cansancio.

compatriotas Candy y Mervyn ni y tercero Hermo Opel. Rose por 11-8, 6-4, 4-6 y 7-5.

#### Heridos y contusos en la cancha de Gimnasia

La Plata, 26 (UP) .- En ucampo de juego de Estudiantes, teño por 3 a 2. se produjo una avalancha que provocó contusiones a varios esentre el equipo local y Rácing con sólo 9 puntos logrados se produjo la avalancha, siendo apretados varios espectadores que se hallaban en la parte inferior de la tribuna. En primer momento se temió que el número de heridos fuera elevado pero restablecida la calma, uno de el Instituto indicado.

#### DESAUTORIZAN AL CNL. SAAVEDRA

Cochabamba, 26 (El Diario) El resto del directorio de la Asociación de fútbol constituido por Juan Galindo Achá, Adrián Trigo, Antonio López, Alberto Gutiérrez, Julio López Rodriguez, desautorizaron las declaraciones que el Presidente de la Asociación Cnl. Luis Saavedra hizo en respuesta a la Federación Boliviana y que las publicó también "La Razón" de La Paz. Aquellos expresan que dichas declaraciones son simples apreclaciones pec sonales y que no trasuntan e verdadero pensamiento de toda la Asociación. Seguramente en la Asamblea nocturna de mañana, con esta división se producirán muchas renuncias que o-



ca Santa María, el delantero con herida en el cuero cabelludo y el arquero en el mentón. También aparecen en la escena Ledezma, Villamil, Vargas y Santos.

### Noticioso Sintético

.Ayer se recaudaron en el Estadio La Paz Bs. 269.570.-

Por el Campeonato de Prime- FERROVIARIO ra Amateur el sábado jugarán LITORAL Indoamérica- Municipal y Lan-

El domingo continuará el Torneo Profesional con los encuentros Strongest- Ingavi y Maestranza- Atlético La Paz. -0-

En el Torneo de la Liga Hacendaria, Aduanas superó a Hacienda por tres a cero y con el mismo score, Contraloria derrotó a Tesoro.

do Florio, de Lanús con 20 go- por Espejo. les, Albella de Banfield cor 14, Piovano de Ferrocarril Oeste y po, Aparico a los 10 y Riscowsky Ricagni de Chacarita con 13, a los 33 minutos. Pellegrina de Estudiantes y Romay con 12.

El equipo más goleador sigue siendo Lanús, mientras que el más goleado es Quilmes con 53 | bres de Ferroviario, supieron ha- | merece mayores objeciones, pues goles: Boca tiene la valla menos vencida con 18 goles y Newell's Old Boys tiene la delan- do sólo corrían 10 minutos de jores actuaciones en partidos de tera menos efectiva con 19 go- juego. Intentó reaccionar el cua La Paz Foot—Ball Association.

por 3-6, 6-3, 6-2, 3-6 y 6-1 San Juan a Atlético Juven- los 33 minutos, ya daba cıfras al Mayor Le Hayes de West tud por un gol a cero, marcado definitivas al partido. Point, en las eliminaciones del por Walter Gómez, recaudán-

Morales tuvo mucha mayor re- En reserva sigue puntero Risistencia que el militar que se le ver Plate con 33 puntos. Boca enfrento. Este tuvo servicio al- Juniors 28, Vélez Sarfield 26. go mejor que Morales hasta las Huracán y Racing 25 y último

La Vuelta del Norte, compe-Los australianos de la Copa tencia automovilística por la Davis; Frank Sedgman y Ken copa "Eva Perón" fué ganada Mcgregor lograron el Campeo- por Jorge Descotte, que tamnato de Dobles de Tennis de Es- biéén se adjudicó la segunda etados Unidos, al vencer a sur pa ayer, segundo Marcos Cia-

Por el campeonato paraguayo de fútbol, ayer se jugaron en Asunción dos partidos correspondientes a la segunda fecha de la segunda rueda: Naciona venció a Olimpia por 1 a 0 na de las tribunas populares del Sportivo Luqueño a Cerro Por-

Los resultados de ayer, han puntos. pectadores, fueron socorridos en colocado como líder del torneo el mismo Estadio, debiendo ser a Sportivo Luqueño con 17 pun- Sandy Saddler, se batirá con Pad pesados Harry Kid Matthews se trasladado uno de ellos para su tos. Nacional con 16 y Olimpia dy Demarco en Milwauke, ma- enfrentará en Boise Idaho a Dacuración al Instituto General Libertad y Cerro Porteño con fiana, cuando también se enfren ve Whitloc. San Martin. Antes de iniciarse 13. En el último puesto de la el partido de Primera División tabla se halla Sport Colombia

> .El domingo próximo se jugará un clásico del fútbol paraguayo: Sportivo Luqueño, lider actual y Olimpia.

En la tabla de goleadores del los espectadores, cuyo nombre no campeonato local de fútbol sise dió a conocer fué internado en gue primero Pinnola de Always Ready, ahora con seis goles.

> El domingo próximo por campeonato de basket ball se jugarán los siguientes partidos: Femenino Litoral vs. Gimnasla y Esgrima. En primera división. Indoamérica- Ateneo Abaroa y Amerinst- Ingavi.

> Resultados de los encuentros jugados el sábado por el torneo de basket ball de divisiones inferiores: Segunda Asc. Serie "C". Club Atlético Villa Victoria 28 y Nevada 15: Atipiris 27 Almagro 23. Con éste triunfo. Atipiris se clasificó ganador de la serle "C".

En reserva Indoamérica 28 e Ingavi 18.

## Frente a un Litoral Que Nada Mejoró con Sus Nuevas Adquisiciones, Ganó Bien "Ferro"

Cuando se iniciaba el encuen- la victoria de "El Expreso" por tro de fondo, se hallaban en las 2 tantos a 0. Triunfo merecido graderías alrededor de 9 mil per- | el de Ferroviario, pues fué en tosonas que dieron una recauda- do momento más conjunto que el ción de 269.570 bolivianos.

nesmen: Raúl Velásquez y Vi- como se creia, López, Cavalli, cente Herrera.

rra y Quiróz ; Arias, Ramírez y gar a comprenderse, Bustaman-Vargas; Gonzáles, Udaeta, Ris- te, Cabrera y Gutiérrez estuviekowsky, Aparicio y Godoy. Alter- ron por debajo de su standard naron Carrasco por Godoy y Guz | ae juego. El arquero Gaffuri fue mán por Gonzáles.

mante y Cavalli; López, Valsechi arriesgadas intervenciones suyas. y Cabrera; Medina, Gutiérrez, el score a favor de Ferroviario Maiaru, Gaitan y Espejo. Alter- no sue mas abultado. En la tabla de goleadores en naron Rodríguez Goytia por Ma-Buenos Aires, sigue encabezan- larú, Bedoya por López y Torres

EL PARTIDO.

por intermedio de Aparicio, cuan arbitraje. Fué una de sus medro tricolor, pero sin orden ni decisión, lo que se agravó ma-River Plate volvió a ganar en yormente cuando Riskowsky a

consecuencia el encuentro con cripciones para el Campeonato vuelta del torneo de golf de Ma-

onceno "fabril" y sus hombres se desplazaron siempre con mayor acierto y rapidez que los jugadores del cuadro oponente, en el que, dicho sea de paso, no res-Referee: Tomás Antruejo. Li pondieron como se esperaba, Valsechi, Maiarú, Gaitán y Me-FERROVIARIO: Ardaya; Gue dina. Y al lado de ellos sin lleinquaablemente ei mejor del cua LITORAL: Gaffuri; Busta- dro vencido y merced a varias y

En el team ganador, la actuacion de sus hombres fué bastante pareja, y si tuviésemos la GOLES: En el primer tiem- obligación de hacer distingos, nos corresponderia mencionar a Ramirez y Riscowsky.

EL CONTROL DEL JUEGO.

Controló las acciones el seños De mayor movilidad los hom- Tomás Antruejo cuya labor no cerse presentes en el marcador muy pocas faltas escaparon a su

La Asociación de Tennis de En la segunda etapa, no se Mesa, comunica a todos los clumodificó el score, terminando en bes afiliados que el plazo de ins-

#### EL CAMPEON KID GA VILAN DEFENDERA SU TITULO EL MIERCOLES ANTE GRAHAM

cubano Kid Gavilan, campeon peso mosca Dado Marino al cam de peso welter, defenderá el ce- peón gallo canadiense Fernando 2 a jugar, Jorge Corzo y J. & tro el miércoles en el Madison Gagnon. La noche del martes, el coll se impusieron a John Hus Square Garden, frente al neo- campeon de peso liviano James y Alejandro Vásquez por 2 y l yorquino Billy Graham en la Carte peleara en Los Angeles con Manuel Granier y Alfonso Be principal pelea del interesante Art Aragón. programa boxistico de la semana. Otros tres campeones mundiales subirán al cuadrilátero du rante la semana, pero sólo Gavilán peleará por el título. La pe lea concertada a quince asaltos es la tercera entre Gavilán y Graham, El cubano gano una de ellas y perdió en la otra por Freddie Beshore en Boston y el

Nueva York 25 (UP).— El tará en Quebec el campeón de

Gavilán es favorito en las apusetas por doce a cinco para vencer a Graham.

El destacado contendiente joven, por el cetro peso pesado. Rocky Marciano, peleará mañana por la noche también con viernes, el prominente conten-El campeón de peso pluma diente de la corona de los semi-

## Buenos Aires 25 (UP) -II

Torneo de Rugby

equipo combinado brasileño ticipara en el torneo interna cional que organiza la Unio de Rugby del Río de la Plata cuya iniciación está anunciada para el 9 de Septiembre proxmo. Se trata del combinada Sao Paulo Athletic- Rio Cricket Club.

.El programa de encuentra para dicho torneo anunciado por la Unión Organizadora ... rá el siguiente: 9 de Septiembre, Argentina y Uruguay. Chile y Brasil, El 13 de Septiem. bre, Chile - Uruguay y Argentina- Brasil, el 16, Brasil- Uruguay y Argentina - Chile.

### GOLF EN LOS PINOS

Se inició ayer en los Links del Club "Los Pinos" de Calacoto, d torneo por la copa "Julio C. Pa tino", medal play, full handican en dos fechas, habiéndose regist trado los siguientes scores individuales: 1º Roberto Oblitas con 69 neto, Gustavo Mourraille con 70, Luis Palenque 70, Victor Ballivián 70, Alberto Takaoka 7 Luis Patiño 71 y dalid Carraso

El próximo domingo se juega la segunda vuelta, que es de finitiva del torneo.

#### Torneo en Mallasilla Ayer se cumplió la tercera

liasilla por el Trofeo "Ana Maria Contreras", auspiciado por la capitania del La Paz Golf

Los resultados fueron éstos: Albert Scolme y F. Velho, wocieron a Octavio Alvarez y Alberto Contreras por 4 arribs! doya superaron a Taeschler Gandarillas por 4 a 2 y finale mente Gastón Méndez y Rober to Hinojosa ganaron a Roberto Suárez y J. de la Barra por

Las parejas ganadoras pasas a la semifinal que se disputa a domingo próximo.

de Primera de Ascenso, se ha prorrogado hasta el día sabado 1º de Septiembre. Asimismo ins inscripciones de los equipos de Segunda y Tercera.



Producido el accidente en el último minuto del primer tiempo, Sona es llevado al Gabineto Médico por el referee Vecchio, el masajista Verástegui y los jugadores Cabrera y Altamirano, mientras Podestá, Villamil y el linesman Isaac Fernández reflejan en sus rostros el inse tante dramático del encuentro Always - Bolívaz.